

SEÑOR... ¿HAY ES LA INTERNA DEL FREPASA... ¿O QUE LES DIRÍA A BORDÓN Y A ALVAREZ...? QUE LAS PUERTAS DEL PERONISMO ESTÁN ABIERTAS Y AL CONGRESO JUSTICIALISTA JUAN CARLOS GUARNI... ¿CÓMO LE DIRÍA...? QUE LAS PUERTAS DEL PERONISMO ESTÁN ABIERTAS

FIN & FIN



# Página/12

el país a diario

Buenos Aires, domingo 26 de febrero de 1985

**INFORME ESPECIAL**  
Caen los negocios inmobiliarios, se compran menos autos nuevos y casi no se alquilan locales por la falta de crédito y el miedo a endeudarse

## TEQUILA CON HIELO

Suplemento Crash

Año 8-Nº 2389-Precio de este ejemplar: \$1,60  
Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$18

Por primera vez miles de votantes decidirán el candidato a presidente del centroizquierda

# FRENTE

# A FRENTE

*Escriben*  
**Chacho Alvarez y Pilo Bordon**  
*Y además:*  
Mario Wainfeld  
Enrique Zuleta  
José Nun  
Jorge Tula  
Franco Castiglione



Fotomontaje Alejandro Elias

Volver,  
por  
Osvaldo  
Soriano  
**32**

## TORO

—¿El Gobierno dio marcha atrás con la ley mordaza a raíz de la presión internacional?  
—No. Fue una medida sabia, porque se decidió tomar el toro por las astas y hacer una reforma integral del Código Penal.  
—¿Leyó el artículo que publicó The New York Times sobre el proyecto?  
—The New York Times tendría que leer bien la ley Barra, porque es una ley que no difiere en lo más mínimo de la legislación norteamericana.  
—Parece que el ministro Barra no tiene suerte con sus leyes, porque ninguna de las que propuso hasta ahora llegó a buen puerto...  
—Llegaron a buen puerto. Lo que pasa es que no salen del puerto. El Congreso tal vez tendría que apurar las salidas de las naves.  
—¿Eso es una queja contra los legisladores?  
—Yo nunca me quejo.  
—(Del presidente Carlos Menem durante su conferencia de prensa en Sudáfrica.)

**Cómo contestar a los chicos sobre sida**  
**DE ESO SI SE HABLA**  
Páginas 16/17



(Por Mario Wainfeld) Una interna segrega promesas, sudor y lágrimas pero —por suerte— en los últimos tiempos no hace derramar sangre. Ni mucho menos. Allí por el '88 muchos peronistas renovados juraban que se irían no ya de PJ sino del país si Menem ganaba. Nadie se exilió, ni se desafió. Ahora casi todos son menemistas, incluso algunos cancilleres o secretarios de Estado. La interna de hoy será incruenta pero tendrá consecuencias que vale la pena puntear.

• **Pueden ganar todos:** si la interna es normal, masiva y sus resultados son acatados, el Frepaso habrá instalado una nueva metodología. Podrá orientar su libido a hacer campaña opositora e intentar recuperar la iniciativa perdida. Un éxito interno puede ser trampolín electoral: ocurrió con Alfonsín en el '83 y con Menem en el '89. En una política fuertemente personalizada, el Frepaso puede ofertar una fórmula con dos figuras de primer nivel (en buena medida complementarias) como no tienen la UCR ni el PJ.

• **Pueden perder todos:** El Frepaso sufrirá un rudo revés si existen irregularidades graves o si —como se amenazó en los últimos días— no se cumple el acuerdo previo. Es una hipótesis temible y no imposible. La autopreservación y el respeto por el resultado parecen reglas obvias pero no siempre los dirigentes están a la altura de las circunstancias. La elección de hoy es compleja y hasta excesiva para los recursos económicos y humanos del Frepaso. El desafío de cumplir las reglas y garantizar el voto recae sobre dirigentes y sobre militantes (aun las aparentemente poco poderosas e incontrolables autoridades de las mesas más remotas). También un reto más sutil: respetar el veredicto de las urnas sin buscar pelos en la leche. En las internas siempre hay alguno. Es difícil equilibrio garantizar seriedad sin transformar cualquier irregularidad por nimia que fuere en un pretexto para romperse si se pierde.

• **Si gana Chacho:** Es el resultado más previsible y el que alteraría menos el desarrollo del Frente opositor. Se mantendrían sin mayores traumas las alianzas con la Unidad Socialista y otros partidos (aliados de Alvarez en esta interna). También será más fácil ordenar las aún pendientes listas a diputados nacionales y provinciales, que se han estructurado en base a la preeminencia del Frente Grande.

Es muy opinable que con cualquier candidato triunfe un proyecto global sobre otro. La franja de opciones de "centro...lo que sea" es en esta etapa especialmente estrecha. Las diferencias de proyecto son menores. Los candidatos —en su discurso y en su cierre de campaña con Mariano Grondona— se esmeraron más en marcar diferencias de estilos personales que de propuestas. Ratificar el liderazgo que él mismo puso en juego en su hora más gloriosa sería un logro de Chacho Alvarez, quien a riesgo de ser cuestionado y tener deserciones "por izquierda" abrió el juego convocando a Bordón. Su victoria demostraría que pudo combinar apertura con liderazgo y hace previsible —aun con vaivenes— la continuidad del espacio abierto el 10 de abril del '94.

• **Si gana Pilo:** A fuer de inesperado, un triunfo de Bordón suscitara más cambios en la estructura del Frepaso. Sería más factible que se rediscutieran candidaturas y que ese debate pusiera en cortocircuito ciertas alianzas. También abre incertidumbre acerca de la continuidad del perfil "centroizquierdista" del Frente, más ligado al estilo, las alianzas y las estructuras de Alvarez que a los de Bordón.

Una victoria demostraría enorme muñeca política de un candidato que hace diez meses no tenía espacio en el PJ y que tampoco parecía tener desti-

no en la oposición, hegemonizada por el FG y Chacho Alvarez.

• **¿Qué pasa con la UCR?:** La posibilidad de una coalición opositora previa a las elecciones es remota, gana quien gane hoy. Esa perspectiva requeriría la victoria de Federico Storani en la interna radical. Era la apuesta de máxima del Molino. Hoy el radicalismo, con un candidato borroso y carente de liderazgo preciso, que negocia abiertamente con el oficialismo, es un aliado indeseable. Más lúcido y coherente es disputarle el segundo puesto (el voto a Massaccesi no parece ser muy tentador para progresistas independientes) y esperar un ballottage en el que los votantes de terceras fuerzas se realinearán seguramente sin acatar a sus referentes partidarios.

• **¿Los sindicatos?:** Cuando los socialdemócratas europeos se embelesaban con el alfonsinismo les costaba entender cómo un partido popular podía estar totalmente divorciado de los sindicatos que se encolumaban detrás del peronismo, sospechosos de antidemocrático y autoritario. El Frepaso, de momento, se parece más a esa UCR que a "ese" PJ. Se parece (aun no es) más a un partido que a un movimiento o una alianza social. La CGT practica un oficialismo patético a cambio de módicas prebendas. Los agrupamientos sindicales opositores —también muy debilitados— procuran no alinearse con partidos políticos. En este panorama, el CTA tiene una mayor y mejor relación histórica con el FG que comanda Alvarez. Algunos de sus integrantes participan activamente en él (Mary Sánchez y muchos sectores del SUTEBA). Otros lo apoyan críticamente, tal el caso de ATE. Este sindicato conserva un viejo antagonismo con Bordón desde que éste acometió algunas privatizaciones como gobernador de Mendoza. Bordón

tiene buena vinculación con dirigentes del MTA pero éste, más impreciso ideológicamente que el CTA, rehuye definiciones partidarias, sobre todo si éstas suponen ruptura con el PJ, y conserva dirigentes de epidérmica

mala onda respecto de cualquier izquierda por muy "centro" que sea.

• **¿El menemismo?:** Si llamamos así al partido oficialista éste lleva buena ventaja electoral. Dada la catatonia radical le conviene una crisis del Frepaso o de mínima una interna raquítica. Un resurgimiento del Frepaso puede amenazar una victoria electoral que hoy parece irremediablemente fácil. Validar que candidato podría hacerlo mejor es poco serio. Si llamamos menemismo a un "modelo" económico, el Frepaso tiene algunas propuestas alternativas consensuadas internamente (más precisas y más consensuadas que las de la UCR) que deberá afinar en el desarrollo de la campaña. Si llamamos menemismo a un modelo de sociedad (individualista, disgregada, insolidaria, pasiva a la hora de participar), el Frepaso tiene algún camino andado y mucho aún por recorrer. Es buen comienzo proponer una interna civilizada entre dos políticos de estilos diferentes, reconocidos como coherentes y de manos limpias.

• **¿Y la gente?:** La gente del común, que no aparece en los carteles, en las pantallas y que recién ahora se menciona en estas líneas será la que determinará el resultado, el calor y la importancia de estas elecciones. Es la real protagonista de la democracia, aunque en general no se recuerde mucho. Hoy se le ofrece una inédita (por amplia y audaz) oportunidad de expresarse. Gane quien gane puede ser un gran día si la gente impone su presencia, que puede dinamizar a la oposición y que debiera forzarla a imaginar formas de participación más intensas que el voto en una elección interna o una nacional. Es valioso que la gente tenga poder para ordenar una fórmula. La democracia la aspiración —seguramente siempre inconclusa— a que la gente alguna vez ordene, a secas.

Chacho-Pilo o Pilo-Chacho:

# EL ORDEN DE



En un hecho inédito para la política argentina, por primera vez se librará una interna para dirimir el orden en la fórmula de una alianza sin estructura. Es, también, la primera interna abierta del centroizquierda, y además, según las encuestas, dejará establecida la fórmula presidencial que el 14 de mayo disputará el segundo puesto con el radicalismo.

Las últimas horas las dedicaron a sus propios distritos, donde se sienten más seguros: Carlos "Chacho" Alvarez caminó por el barrio de Palermo y se fue al recital de León Gieco frente a ATC. José Octavio Bordón llegó a la tarde a Mendoza y recorrió todos los eventos masivos que encontró a su paso. Alrededor de ellos, un hormiguero de gente trabajó 24 horas seguidas para la puesta a punto de la interna abierta que hoy decidirá qué lugar ocupa cada uno en la fórmula presidencial del Frepaso.

A última hora de ayer, ambos sectores calculaban que estarán abiertas algo más de 7000 mesas en todo el país. Los dirigentes del PAIS realizaron una conferencia de prensa por la mañana en la que la portaña Nilda Garré desmintió "cualquier contacto con el Gobierno o gente de otro partido", como habían sugerido anteayer distintos dirigentes frentistas.

Más allá de los picos de tensión y acusaciones mutuas que atravesaron durante la campaña, los dirigentes del Frente Grande y del PAIS decidieron dedicar el día de ayer a organizar la tarea de mañana.

Aunque su referente estará en Mendoza durante todo el día de hoy, los bordonistas montaron ayer su propio centro de cómputos en las oficinas de Calles 56, provista de fax, computadoras y teléfonos para seguir las elecciones en cada provincia. A menos de cien metros,

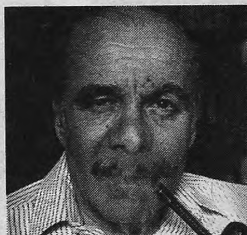
en el Hotel Savoy, estará Carlos "Chacho" Alvarez y los principales hombres del Frente Grande. Ayer, los organizadores del centro de cómputos estudiaban cómo colocar en el hotel una antena parabólica para la transmisión televisiva en directo, y preparaban el lugar en el que Chacho Alvarez esperará los resultados.

Las últimas energías de los dos dirigentes se gastaron ayer en seguir difundiendo la interna abierta. En una recorrida por la Capital Federal, frentistas y bordonistas comprobaron que muchísima gente no sabía que todos estaban habilitados para votar, ni que el perdedor en la elección sería el compañero de fórmula del que resulte victorioso. Hubo excepciones: en una mesa del Frente Grande en Chacarita habían anotado a 200 personas que juraron que irían a votar, y los bordonistas afirmaban que el padrón propio en la Capital era "de varios miles".

Alvarez y Bordón actuaron ayer como si los dos ya fueran candidatos presidenciales. El líder frentista conversó con los vecinos de Palermo sobre las medidas que tomará para mejorar la situación de los jubilados. El senador mendocino dijo que daría a conocer de inmediato cuál sería su gabinete de gobierno. Recién a las siete de la tarde, cuando comience el escrutinio, se sabrá quién será la cabeza y quién deberá acompañar.

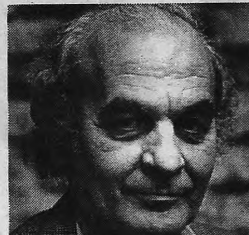
## SI, NO, POR QUE

**Abelardo Castillo**  
(escritor)



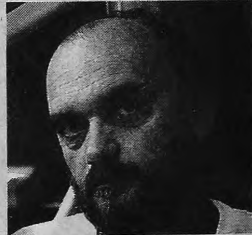
"Lamentablemente, por problemas personales, no voy a poder votar. Pero hubiera votado por Chacho Alvarez. Creo que el Chacho se puede transformar en el gran referente ético del centroizquierda".

**Roberto Cossa**  
(dramaturgo)



"No voy a ir a votar. Es una votación que me implicaba una forma de militancia con el Frente, y el Frente me ha defraudado bastante y no me entusiasma el voto. No me siento representado totalmente por el espacio. Será una opción ante Menem y Massaccesi, a lo mejor, pero no es un proyecto que me exprese."

**Roberto Fontanarrosa**  
(humorista)



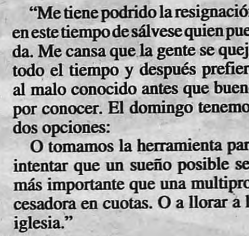
"No voy a votar. En realidad estoy bastante desinformado. Estoy interesado en que se construya un espacio de centroizquierda, pero no voy a votar porque no estoy ni al tanto. Mi mujer sí va a votar."

**José Pablo Feinmann**  
(ensayista)



"Sí, voy a votar. Es muy importante la participación de la gente para la construcción de un espacio nuevo y alternativo. Es la única manera de construir, de cara a la gente y con democracia interna. De todos modos, hubo mucho internismo, que espero que mañana se supere y sigan adelante de la mejor manera."

**Ignacio Copani**  
(cantante)



"Me tiene podrido la resignación en este tiempo de sálvese quien pueda. Me cansa que la gente se queje todo el tiempo y después prefiera al malo conocido antes que bueno por conocer. El domingo tenemos dos opciones: O tomamos la herramienta para intentar que un sueño posible sea más importante que una multiprocesadora en cuotas. O a llorar a la iglesia."

**Gerardo Romano**  
(actor)



"Voy a votar, y por Chacho, aunque no estoy comprometido con nadie, salvo con quien haga mejor las cosas. A Chacho, por ejemplo, lo conozco. Sé que es un hombre honesto e inteligente, que tiene principios. Me parece que marca la diferencia con la política de Menem. La diferencia entre Chacho e incluso Cavallo es sin duda la ética."



ésa es la cuestión hoy, de 9 a 19

# LOS FACTORES

Alejandro Elías



**Cualquier ciudadano mayor de 18 años, independiente o afiliado a un partido político, podrá votar hoy.**

*En todo el país quedarán abiertas alrededor de siete mil mesas. Los bordonistas desmienten contactos con el Gobierno.*

## Opinión

Por Enrique Zuleta Puceiro

### El Frente ante una prueba decisiva

Hecho maldito de la Argentina menemista, el Frente aguarda todavía interpretaciones de conjunto, capaces de trascender la retórica partidista a los lugares comunes de un análisis político todavía anclado en el espejismo del "bipartidismo resultante", la impermeabilidad ante los datos más obvios de la realidad—explicable entre intelectuales y politólogos—resulta inexcusable entre una dirigencia política que es ejemplo consumado de pragmatismo y adaptabilidad a las circunstancias. Con todo, sus reflejos defensivos pueden más que el razonamiento objetivo. Por ahora, la consigna pasa por la negación lisa y terminante. "¡Ese animal—exclama el cazador aterrizado ante el rinoceronte que se le abalanza—no existe!" En 1983, un 30 por ciento de los argentinos se autodefinía cautelosamente como independiente. Doce años después, tres cuartas partes de la sociedad argentina proclaman a voz en cuello su independencia de cualquier tipo de compromiso partidario incondicional y estable. Toda una revolución silenciosa—no muy diferente de la ocurrida en la mayoría de las democracias avanzadas—, que se ha desarrollado ante nuestros ojos con consecuencias todavía difíciles de avizorar. Pensar que el Frente ha sido un factor determinante de esta nueva situación sería una torpeza equivalente, por ejemplo, a la de atribuir a la UCeDé portañá algún papel de importancia en la Gran Transformación de las ideas económicas de los argentinos en los últimos diez años. Vivimos un cambio de época de alcances universales, en el que la declinación de los sentimientos de pertenencia partidaria y la emergencia de nuevas formas de expresión política condicionan un nuevo tipo de política y de políticos.

Nadie puede negarles a Alvarez y Bordón su coraje para abandonar el confort de la hegemonía menemista o la audacia para asumir los riesgos del

nuevo escenario. Su primer empeño—una interna absolutamente abierta, con antecedentes únicamente en un par de estados americanos—proporciona una primera medida de sus fortalezas y debilidades. En el activo, destaca la capacidad de ambos para permanecer fieles a sí mismos, superar las presiones ideológicas de sus respectivos entornos y avanzar con éxito—cada uno por su lado—sobre reductos sociales inicialmente adversos: a menos de tres meses de las elecciones, el Frente supera con comodidad el techo electoral de abril de 1994. En el pasivo, algunos residuos de la vieja escuela: personalismo, sobreactuación de diferencias, énfasis en la lucha de aparatos y escasa transparencia en los procedimientos. A pesar de su atractivo inicial, la interna del Frepasno produjo una sola adhesión e incorporación de relevancia. Sobre el final, todo depende de la logística. Si llegara a votar una mínima proporción de independientes, radicales o peronistas, Bordón impondrá su superioridad en el interior y el Gran Buenos Aires. Si quienes votan son exclusivamente las fuerzas constitutivas de la alianza, expresivas del "espíritu del 10 de abril", la victoria de Alvarez será contundente. En ambas situaciones, el Frente habrá logrado atravesar con éxito su primera prueba de fuego. A pesar de lo que pueden pensar sus respectivos partidarios, Alvarez y Bordón son figuras plenamente complementarias y su combinación supera la mera suma de componentes. La peor de las alternativas es, sin dudas, la de un largo escrutinio, opaco y poco transparente, cargado de acusaciones mutuas y transado finalmente por un acuerdo entre cúpulas. La mejor, que de las urnas de esta tarde nazca efectivamente una nueva fuerza política capaz de contribuir a la difícil consolidación de la democracia argentina con algo más que la crítica a las flaquezas de los partidos tradicionales.

## Opinión

Por José Bordón

### Una política nueva



Hoy el Frepaso inaugura una metodología para "ordenar" su fórmula presidencial. Esta posibilidad

oxigena la política argentina y se condice con la acción que orienta nuestro partido: Política Abierta para la Integridad Social, PAIS, que integra la alianza.

Por eso recorremos el país hablando con la gente, escuchando sus problemas, estudiándolos con nuestros equipos y buscando soluciones integrales. Esto define la Política Abierta: que la gente sea más importante que los aparatos partidarios, que se encierren cada vez más en sí mismos, alejándose de la gente y sus problemas y preocupándose demasiado de cuestiones personales. Esta es una de las razones por las cuales la gente se alejó de la política descreyendo de ella y de muchos de sus dirigentes.

Es nuestra obligación proponer métodos nuevos innovadores y creativos puestos al servicio de construir propuestas de gobierno que aprovechando el esfuerzo realizado por los argentinos en estos años de democracia fijen el rumbo y los objetivos claros de una nave que hoy está a la deriva encallada en el desempleo, la pobreza, la corrupción y sin imagen definida de futuro.

Necesitamos abrirles la puerta a mujeres y hombres honestos en su vida pública y privada. Debemos consolidar la alternativa superadora del actual gobierno construyéndola con máxima inserción en las necesidades sentidas por la mayoría, y a partir de allí tener la factibilidad demostrada.

Queremos ser acompañados para gobernar la Argentina con austeridad, ejemplaridad, seriedad y eficiencia. Con una concepción integral de lo que es gobernar. Así lo hice como gobernador y así estoy dispuesto a hacerlo. Para que en nuestro país, definitivamente, un ministro de Economía sea tan importante como el de Educación. Que la base sea el equilibrio fiscal pero estableciendo nuevas prioridades que restablezcan las cadenas productivas, comerciales y exportadoras.

Tengo convicciones y experiencia para que nuestro trabajo promueva valores más positivos socialmente. No hay por qué aceptar fatalmente el falso dilema del menemismo o el caos. Sabemos cuáles son los desafíos capitales y urgentes de nuestro país, los hemos establecido con la gente y tenemos equipos para que esos impulsos centrales desencadenen el crecimiento y las inversiones.

Por eso he convocado a todos los argentinos y también a mis compañeros justicialistas que siguen creyendo en la justicia social, a los radicales que creen en las instituciones independientes de la república, a los desarrollistas y partidos provinciales que quieren un perfil industrial y el respeto al federalismo y a mis compañeros del Frente Grande, democristianos y socialistas a que concurren a votar para poner en movimiento este proceso que en las próximas elecciones pondrá fin a la era menemista e instalará un gobierno honesto y equitativo que equilibre las oportunidades de todos los argentinos y reconozca la cultura del trabajo.

Por Chacho Alvarez

### La gran oportunidad



Este domingo el Frente pasa por una prueba decisiva para su consolidación definitiva como proyecto de mayorías en la

Argentina. El país entero estará mirando el desarrollo de esta propuesta de participación y de cambio. Para quienes en 1993 encaramos la fundación del Frente Grande ha pasado un tiempo corto y vertiginoso. No hace un año todavía que tres millones de argentinos depositaron en el FG y la Unidad Socialista la tremenda responsabilidad de sentar las bases de un cambio profundo en la política argentina. Desde entonces hemos tratado de afrontar las demandas de la gente, tan cansada de este modelo de país chico, atado a los acuerdos e intereses de la clase dirigente, víctima de la corrupción política, de la injusticia, de la decadencia de la escuela pública, y de la falta de oportunidades para la mayoría de nuestros compatriotas.

En este lapso tan corto pudimos haber cometido errores, partiendo de la base que nadie tiene la ruta de navegación segura en la tarea de construir una propuesta progresista de mayorías populares. Nos autoexigimos un salto de madurez y responsabilidad, ya que no se trata sólo de dar cuenta de los efectos perversos del modelo sino de cambiar una propuesta de gobierno creíble y confiable para la gente. El desafío es demostrar que podemos ganarle a Menem el 14 de mayo y que es posible, aun con las restricciones de la etapa, gobernar a favor de democratizar el Estado, la economía y la sociedad.

Hemos construido algo que parecía imposible dos años atrás: que un frente compuesto desde distintas culturas políticas encuentre unidos en un programa común a peronistas, radicales, socialistas, democrata cristianos, independientes y, sobre todo, jóvenes que buscan, sin espejos retrovisores, una salida hacia adelante, una identidad que los exprese.

No voy a pedir un voto sólo personal. Porque siempre hemos entendido la política como una síntesis entre el yo y el nosotros, un proyecto colectivo que trascienda incluso la elección del 14 de mayo. El domingo el país también va a tener la fórmula, tal cual nos hemos comprometido con el senador Bordón y los partidos integrantes del Frente, que le puede ganar a Menem y es capaz de gobernar en el sentido del cambio. Es decir, a favor de la educación, el trabajo, la distribución equitativa de la riqueza y un sentido social e integral de la justicia. Otro proyecto de país, contra el miedo y la resignación, como el 10 de abril, cuando demostramos que sin aparatos, sin padrinos económicos, con las manos libres, pudimos abrir este camino. Tenemos que reequilibrar la balanza de poder en el país, salir de un proyecto conservador, corrupto y de miseria para que, con esfuerzo, decisión, voluntad política y convocando sin sectarismos a los mejores mujeres y hombres, alumbremos el país de la libertad, la justicia y la igualdad de oportunidades. El domingo se consolida la gran oportunidad de actualizar nuestros viejos y queridos sueños de transformar la realidad. No dejemos pasar la posibilidad de volver a ser protagonistas.



## ¿Abiertas y simultáneas?

La elección interna del Frepaso, abierta a todos los ciudadanos, invita a reflexionar en torno del recurso a semejante método para definir candidaturas presidenciales. Por ser ésta una elección peculiar, en cuanto ordenadora de la fórmula presidencial, dentro de un programa común reconocido por Álvarez y por Bordón, puede esperarse eximida de intromisiones externas. Sin embargo, las internas abiertas son un instrumento delicado que no conviene que quede, en el futuro, limitado a la buena voluntad de una sola fuerza.

Para buena parte de la politología las internas abiertas tienen como efecto negativo el debilitamiento de los partidos, sin los cuales no hay democracia moderna. ¿En qué forma? En primer lugar pueden prestarse a la súbita aparición de candidatos que poco tienen que ver con la identidad y el programa de un partido y que, gracias al apoyo de fuertes sponsors, económicos externos y/o de paquetes de punteros, resulten victoriosos. Además una primaria abierta comporta el riesgo de que militantes de otros partidos intenten con su voto imponer en la fuerza política competidora el candidato/programa para ellos menos amenazador. En otras palabras, este tipo de interna abriría la posibilidad a que influencias exógenas —de grupos económicos o de otros partidos— sostengan y hasta lleguen a imponer candidaturas. En semejante contexto la lucha política adquiriría rasgos feroces, de guerra en aparatos políticos y económicos y terminaría, probablemente, aniquilando la participación deseada.

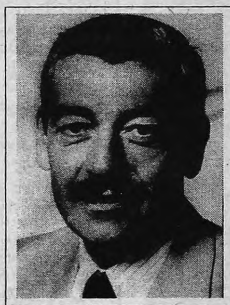
Si bien estos riesgos no deben minimizarse, hay que puntualizar, al mismo tiempo, la crisis de representatividad en la que han caído los partidos políticos en casi todo el mundo. La sociedad los percibe como oligarquías que finalmente en el poder terminan corrompidas y alejadas de los programas que anunciaban en sus campañas. De esta crisis surgieron los fujimoris y los berlusconis, sobre cuya fe antidemocrática y antipartidaria no es necesario ahondar demasiado.

Hoy día no es muy verosímil esperar que grandes masas de militantes de un partido se organicen para "meterse" en las internas del otro. Ya es bastante esfuerzo, en la despolitización imperante, movilizar a los propios adherentes a votar en la interna del propio partido. Pero igualmente semejante peligro puede ser evitado si las internas abiertas pasan a ser simultáneas en todos los partidos. Quien vota en un partido no puede entonces sufragar en otro. Paralelamente, la aparición de candidatos de última hora, que intentan ganar la interna para contar con una estructura y el reconocimiento de la justicia electoral, puede ser limitada apelando a reglamentaciones estrictas sobre el período mínimo de afiliación necesario para ser candidato.

La fiscalización y la transparencia acerca de los fondos con que cuentan los distintos candidatos, con vínculos precisos a los aportes privados, pueden poner, además, algún control sobre la influencia de los grupos de interés. Hay que saber hacer de necesidad virtud. Abrir las internas puede sacudir la apatía hacia lo público y contribuir a la confianza en los dirigentes. Lo que no es poco. Pero hay que explicitarlo.

# VOTARA EL 8 POR

## BORDON CANDIDATO A PRESIDENTE



**CONSULTA  
POPULAR  
26 DE FEBRERO  
DE 1995**



**LA  
INTERNA DEL  
FREPASO**

Un sondeo de Enrique Zuleta Puceiro revela un alto grado de desconocimiento de la interna incluso entre los votantes naturales del Frepaso, pero pronosticó que puede votar al menos en la Capital Federal un porcentaje significativo de los mayores de 18. La encuesta también indica que Menem mantiene intactas sus posibilidades de reelección.

Pese a los esfuerzos de los dirigentes del Frente del País Solidario, la interna abierta de hoy no tuvo la difusión que esperaban. Según una encuesta de Enrique Zuleta Puceiro de Capital Federal y Gran Buenos Aires, un 45,7 por ciento no sabe que hoy se harán esas elecciones, e incluso un 35,8 por ciento de los votantes del Frepaso tampoco se dio por enterado de la convocatoria de hoy. Según el estudio, Álvarez aventaja al senador mendocino por 8 puntos en la preferencia de los que hoy concurrirán a votar para decidir qué lugar ocupa cada uno en la fórmula presidencial.

El alto índice de desconocimiento de la interna llamó la atención de los dirigentes del Frepaso, sobre todo tratándose de la Capital Federal y el Gran Buenos Aires, adonde hay mayores niveles de información que en el interior del país y el Frepaso cuenta con una mayor infraestructura.

El sondeo de Zuleta Puceiro indica que, entre quienes saben que se realizará la interna, un 34,2 por ciento votará al Partido Justicialista el 14 de mayo, un veinte por ciento lo hará por el radicalismo, otro 20 por ciento por el Frepaso, y un 17 por ciento aún no decidió su voto.

La cantidad de votantes que, según las encuestas, concurrirá hoy a las urnas es mucho mayor que la que predicen hasta los más entusiastas dirigentes del Frepaso. En su momento más optimista, Bordón pronosticó un millón de personas. El estudio de Zuleta afirma que un 7,8 por ciento del padrón concurrirá a la elección en Capital Federal y Gran Buenos Aires: una cantidad de gente similar a la que el senador mendocino imaginó para todo el país.

De todos modos, la falta de antecedentes en internas abiertas hizo muy difícil el pronóstico de los analistas. Según el estudio de Graciela Romer publicado en exclusiva por *Página 12*, las posibilidades de Bordón aumentan si se acercan a votar los simpatizantes de la UCR y el PJ, mientras que las de Álvarez se concentran entre los votantes del Frepaso.

Consultados por Zuleta sobre si concurrirían a votar hoy, un 7,8 por ciento de los encuestados consideró que es "muy probable" que lo haga, un 12,2 por ciento consideró que era "algo probable" que lo hiciera, y un 7,9 dijo que era "poco probable". Entre todos ellos, un 48,5 por ciento votarán a Chacho Álvarez, un 40,0 por ciento lo hará por Bordón, mientras que los indecisos entre los dos candidatos llegan al 10,6 por ciento.

Para el 14 de mayo, el sondeo indica que el presidente Carlos Menem mantiene intactas sus posibilidades de reelección, aunque el Frepaso mejora su performance si el candidato presidencial de la alianza es Chacho Álvarez. Si el candidato es el líder frentista, el Frepaso queda tercero pero llega al 16,3 por ciento. Con un 35,9 por ciento, el Partido Justicialista se mantiene a casi 20 puntos de ventaja de su inmediato competidor, el radical Horacio Massaccesi, que llega al 17,2 por ciento. Bastante lejos, el ex carapintada Aldo Rico mantiene su 4,5 por ciento.

Con la candidatura de Bordón, el Frepaso baja al 13,8 por ciento de los votos, y suben el resto de los candidatos. Menem llega al 36,2 por ciento, Massaccesi al 18,7, y Rico al 6,7.

## Opinión

Por Jorge Tula \*

## El cetro al príncipe

La elección para ordenar la fórmula presidencial del Frepaso constituye un hecho nuevo en la vida política argentina. Se trata, sin embargo, de la continuación necesaria de un fenómeno también inédito: la reunión, en una alianza electoral, de una gran parte de los sectores progresistas argentinos, convencidos de que la experiencia que realizan fuerzas afines en otras partes del mundo es el camino que ineludiblemente debemos recorrer para poner fin a la experiencia neoliberal-populista e interpretar una nueva fase que parece haber empezado en la vida de nuestro país.

La fase se inicia cuando el péndulo del espíritu público, en sus estratos más profundos e igualmente en sus manifestaciones más superficiales que llamamos opinión pública, empieza a moverse en dirección opuesta a las tendencias en boga hasta el momento. Estas mutaciones de las actitudes colectivas conmueven por cierto a la base social, cuyos contornos difusos empiezan a dar paso a perfiles más precisos. La tarea de la política es interpretar, intentar representar y organizar.

Pero auscultar al soberano no es cosa fácil. Mucho menos darle formas políticas concretas y viables a esta tarea de reorientación global de las expectativas, de las esperanzas y de las preferencias colectivas.

Los partidos políticos progresistas, en especial el Frente Grande, han sabido detectar, en las últimas elecciones, las nuevas demandas de la

sociedad: más Democracia, más República, más Justicia social, más Participación.

Más democracia significa ciertamente mayoría, participación y control, pero significa también conocimiento generalizado de las reglas y respeto de ellas por parte de los poderes públicos y de la sociedad.

Más república significa reforma democrática del Estado y no privatización de la economía más apatía política.

Más justicia social significa intervención del Estado para evitar los excesos del mercado libre y para crear las condiciones de viabilidad de la igualdad permanente de posibilidades para una vida digna.

Más participación significa permitir a los ciudadanos, a los electores, a los usuarios, ejercitar con mayor profundidad sus poderes democráticos. Restituírles su cetro.

Este es precisamente el sentido de las internas abiertas. Ahora, en esta primera experiencia, ordenar la fórmula presidencial del Frepaso. En el futuro, elegir a través de este método, y con la participación de la mayor cantidad de ciudadanos posibles, a todos nuestros candidatos.

La Unidad Socialista, cuyas listas he integrado en mi condición de socialista independiente, ha expresado su preferencia. También en esta oportunidad tenemos coincidencias.

\* *Concejal por la Unidad Socialista. Director de La Ciudad Futura.*



**CURSO DE INGRESO  
AL NACIONAL DE  
BUENOS AIRES**

**INICIO DE CURSOS 20-3-95**

EN NUESTRA SEDE O A DOMICILIO

ACOYTE 296 CAPITAL FEDERAL TEL.: 902-6306

**Primera Escuela  
de Guion y TV  
GUIONARTE  
CURSO INTEGRAL  
Cine / TV  
Nueva inscripción  
CARRERA DE GUION  
Charcas 4453. Bs As.  
774-6698.**



padrón total

# CIENTO

## ACHACHO ALVAREZ

CANDIDATO A PRESIDENTE



**CONSULTA POPULAR**  
26 DE FEBRERO DE 1995



UD. VOTA EN EL MISMO LUGAR QUE EN ABRIL DEL '94

# Opinión

Por José Nun

## Señor que mira y fuma

En Estados Unidos es habitual plantearles a los alumnos del primer año de derecho casos como el siguiente. Un señor se pasea por el parque. De pronto, oye gritos. Advierte entonces que hay un lago y que en el lago hay alguien que se está ahogando. El señor se sienta en un banco, enciende un cigarrillo y mira. El que se está ahogando agita desesperadamente los brazos hasta que desaparece de la superficie. El señor mira y fuma. La pregunta del profesor: ¿es ésta una conducta jurídicamente punible? La respuesta: no en Estados Unidos, donde el señor no ha violado ninguna ley. (La situación es un poco distinta en la Argentina. El artículo 108 del Código Penal tipifica el delito de omisión de ayuda. Pero no nos tranquilicemos demasiado: aquí, ese señor seguramente zafaría pagando una multa de \$ 20. El precio de una entrada al teatro.)

Casos como éste se utilizan para marcar la distancia que media entre la ética y el derecho positivo. Desde luego, nadie le podría haber exigido al señor que mira y fuma que fuese un héroe. Pero su mínima obligación moral hubiera sido buscar auxilio. No lo hizo; se quedó sentado; y hasta es posible que alegase que, en su fuero íntimo, se condeñó muchísimo de la suerte del ahogado. Sin embargo, muy pocos dejarían de horrorizarse ante su comportamiento. Es una condena que, entre gente civilizada, tiene la obviedad de los principios elementales. Pero, ¿son tan obvios estos principios y nuestra relación con ellos?

Saquemos del parque al señor que mira y fuma e instalémoslo en un sillón, frente al televisor. La operación resulta inquietante porque ahora es como cualquiera de nosotros. Y como cualquiera de nosotros ve imágenes y escucha informaciones cada día más alarmantes sobre las desigualdades sociales, la desocupación, la desnutrición infantil, el analfabetismo, la crisis

de los sectores productivos, la falta de justicia, la corrupción de los funcionarios, los abusos del poder... Ante todo esto, el señor que mira y fuma repite su conducta del parque. No hace nada, aunque por ahí diga que vivimos en una situación lamentable. ¿Y cualquiera de nosotros qué hace, qué hacemos? ¿Somos finalmente tan distintos de ese señor?

Tampoco aquí se trata de pedir actos heroicos. Es más: sé que hay señores que hoy miran y fuman porque alguna vez se jugaron la vida por quienes después los traicionaron. O porque, por buenas razones, descreen ahora de todo y de todos. Sólo que es justamente en este punto que parecería hacerla trastabillar donde creo que la analogía del parque adquiere su mayor fuerza. Porque al señor que mira y fuma no lo exculparíamos si invocase argumentos semejantes: diríamos que pueden ser válidos pero que deben ceder ante el hecho más básico e indudable, de que alguien se está ahogando. Puesto de otro modo, cada uno debe juzgar si una situación como la actual reviste o no tal tipo de gravedad.

Yo opino que sí y por eso pienso que hay que levantarse del sillón, por más reservas que se tengan. Insisto: no necesariamente para participar de grandes gestas históricas. Sí para contribuir a construir un espacio de oposición en las muy difíciles y acotadas circunstancias presentes. Porejemplo, yendo a votar este domingo en las internas del Frepaso. Es un esfuerzo mínimo pero importante por varias razones. Una, poner claramente en evidencia que somos muchos los argentinos que creemos en las consultas democráticas. Otra, que somos también muchos los que queremos consolidar una voz opositora, por más limitaciones que ésta pueda tener. Y la tercera, que también conviene que seamos muchos quienes decidamos cuál es el tono que debe poseer esta voz.



**ESTE VERANO, DE MAR DEL PLATA  
VAN A SALIR  
MÁS AUTOS DE LOS QUE ENTRAN.**



Para que usted se lleve 8 Renault Twingo 0 km, Supermercados Elefante de Mar del Plata presenta ELETOQUE. Una promoción espectacular. Y además, puede ganar 2.300 electrodomésticos, 6.700 grandes sorpresas (bolsos térmicos, sillas para playa, juegos de herramientas, relojes para cocina, etc.) y 270.000 sensacionales premios. ¿Cómo? es muy fácil; sólo tiene que venir a Elefante, y pasar los productos que llevan el sticker de ELETOQUE por el lápiz lector ubicado a la salida de las cajas. Instantáneamente, sabrá si ganó un premio y de qué se trata. Y si tuvo suerte, se lo damos en ese mismo momento. Póngase en marcha y venga esta temporada a hacer las compras a Elefante. Le va a ir de primera.

AMERICAN EXPRESS • ARGENCARD • CABAL • CARTA CREDENCIAL • CARTA FRANCA • CONTAR • DINERS • FAVACARD • FREE SHOP INTERCREDITO • LUNCHEON CHECK • LUROCARD • MASTERCARD • MULTITRE • OCEAN • OPEN • TICKET CANASTA • TICKET MARKET • VISA

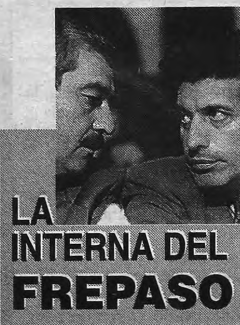
SUPERMERCADOS



DONDE COMPRAR BIEN NO CUESTA MÁS

1 - AV. JUAN B. JUSTO 2367 TEL. 36691/38848/24018 • 2 - AV. LURO 3901 TEL. 73-9722/6888 • 3 - ALBERTI 2535 TEL. 23003/39326 • 4 - CONSTITUCION Y R. ROJAS TEL. 79-0305 • 5 - SAN LUIS 2032 TEL. 28836/28837 • 6 - INDEPENDENCIA Y QUINTANA TEL. 74-4107/0233.





## LA INTERNA DEL FREPASO

## CUARTO OSCURO

• Chacho Alvarez llegó al shopping Alto Palermo al mediodía y caminó durante una hora por la puerta de la planta baja, junto a Aníbal Ibarra y a Graciela Fernández Meijide. Cansado pero tranquilo como hace mucho tiempo no se lo veía, después de la caminata se sentó en la pizzería de Coronel Díaz y Santa Fe, comió una sola porción de muzzarella, y pronosticó un "triumfo cómodo".

• Más preciso era uno de sus principales colaboradores, que había anotado sus predicciones en una libreta. "225 mil contra 125 mil", decía escrito en brome. Según el cálculo del dirigente, la mayor diferencia se dará en la provincia de Buenos Aires, donde Chacho Alvarez ganaría por 110 mil contra 38 mil.

• "Cuando sea presidente voy a permanecer en Mendoza los viernes, sábados y domingos", dijo Bordón apenas llegó al aeropuerto de El Plumerillo, ante la sorpresa de los periodistas que lo esperaban. "No se preocupen, que es mucho más divertido que Anillaco", agregó para tranquilizar.

• Al Gobierno no le resulta indiferente la elección de hoy. El subsecretario de Prensa y Difusión, Adalberto Díaz García, se comunicó el viernes con su amigo Carlos Campolongo, jefe de prensa de Bordón, para que lo mantuviera al tanto de la elección. En diálogo con un importante dirigente frentista, otro funcionario del Gobierno confesó que "si votan más de 400 mil, nos vamos a preocupar".

• Los dos candidatos eligieron espectáculos al aire libre y con mucha gente para pasar la noche previa a la elección. Alvarez llegó a las 9 de la noche a la Plaza de las Naciones, frente a ATC, acompañado de su mujer, Lilliana Chernajosky, y presenció el recital de León Gieco y Víctor Heredia. Bordón llegó a la tarde a Mendoza, justo para la entrega de premios de la Vuelta Ciclista. Por la noche, estuvo en un espectáculo ecuestre que concentró a 40 mil personas.

• En Mendoza, los bordonistas utilizaron ayer un método muy particular de campaña: en la local central se deshojó una guía telefónica y cada militante se llevó unas hojas para su casa para llamar a todos los números posibles. El FG, por su parte, desplegó decenas de mesas por el centro de la ciudad, con la colaboración de los sindicatos de docentes y estatales.

• En la Capital, recién ayer la interna ganó la calle. Frentistas y bordonistas se habían dedicado toda la semana a ganar votos por teléfono, y dejaron para la calle los carteles y pasacalles. Pero ayer aprovecharon el sol y en los barrios se podían ver las mesas de ambos grupos, aunque la mayoría promovía la candidatura de Chacho Alvarez.

### 1 ¿QUE SE VOTA?

Se ordena la fórmula presidencial del Frepaso entre Carlos "Chacho" Alvarez y José Octavio Bordón. El que gane será el candidato presidencial y el que pierda será el candidato a vice.

### 2 ¿QUIENES PUEDEN VOTAR?

Los argentinos que figuren en el padrón nacional de las elecciones del 10 de abril del año pasado. No hará falta inscribirse en un padrón especial y podrán votar también quienes estén afiliados a cualquier partido. Los menores que cumplen 18 años antes del 14 de mayo sólo podrán votar con el DNI en cualquier mesa habilitada.

### 3 ¿QUE DOCUMENTO ES VALIDO?

Se podrá votar con libreta de enrolamiento, libreta cívica, documento nacional de identidad. También se podrá votar con la cédula de identidad en la que figure el número de matrícula. No se sellará ni se marcará ninguno de los documentos presentados. Para casos no contemplados, la instrucción de la junta electoral a los fiscales es "favorecer siempre la posibilidad de votar".

### 4 ¿DONDE SE VOTA?

En el mismo lugar donde se votó el 10 de abril. Estarán habilitadas para esta elección las escuelas públicas. Quienes el 10 de abril votaron en institutos privados o ministerios encontrarán un cartel indicando el lugar asignado para votar, que en ningún caso estará a más de 5 cuadras. Los que

están lejos de su lugar de votación podrán votar si están a más de 300 kilómetros de su domicilio, siempre presentando el DNI.

### 5 ¿CUANTOS CENTROS HABRA?

Cerca de 8000 en todo el país.

### 6 ¿CUAL ES EL HORARIO DE VOTACION?

De 9 a 19.

### 7 ¿CUANDO ESTARAN LOS RESULTADOS?

Los dirigentes del Frepaso esperan tener escrutado el 85 por ciento de los votos para el domingo a las diez de la noche.

### 8 ¿DONDE ES EL CENTRO DE COMPUTOS?

En la sede del Frepaso, Belgrano 1940. Ahí llegarán los datos de las provincias por 10 líneas de fax rotativas.

### 9 ¿DONDE VOTARA CHACHO ALVAREZ?

En la escuela de Salguero 2455 en el barrio de Palermo.

### 10 ¿DONDE VOTARA PILO BORDON?

En la Escuela Nicolás Avellaneda, de Godoy Cruz, en Mendoza.

# Un asesor de Bordón contra un asesor de Alvarez PELEA DE SEMIFONDO

(Por Ernesto Semán) Pocas horas antes de encontrarse, ambos le habían recomendado a Carlos "Chacho" Alvarez y a José Octavio Bordón no agudizar el enfrentamiento entre ambos en el debate televisivo que mantuvieron el jueves. No aplicaron el consejo, al menos del todo, para su propia confrontación. El economista Enrique Martínez dijo que "lo que hizo el Frente Grande hasta ahora es una oposición sin una visión cercana al poder", mientras que el politólogo Isidoro Cheresky, pensando en Bordón, se preguntó "en qué medida está resuelta la duda de que su presencia en este espacio sea circunstancial".

Hace cinco años que Martínez trabaja junto a Bordón, con quien colabora desde la Fundación Andina, mientras que Cheresky se acercó a Alvarez a mediados de 1993 y hoy forma uno de los grupos que colaboran con él desde el Centro de Estudios Programáticos. Ambos son parte de los grupos de intelectuales con los que conversan periódicamente los dos candidatos. Convocados por Página/12, los dos profesores procuraron no perder el estilo académico, pero no dudaron en cruzarse ciertas estocadas para defender a su respectivo candidato.

—¿Qué los atrae de esta interna, como para tomar partido?

Enrique Martínez: Para mí, lo más auspicioso es el hecho de que Bordón más Alvarez son mucho más que Bordón y Alvarez aislados. Pero como en una fórmula tiene que haber un presidente y un vice, hay que saber optar por uno o por otro. Hay algunas diferencias personales, curriculares si quiere, pero lo que interesa hoy son las diferencias conceptuales. De las primeras, es claro que Bordón tiene una experiencia de gestión ejecutiva exitosa y que Alvarez tiene todo un camino recorrido en compatibilizar intereses políticos discordantes en un grupo opositor muy peculiar como el que se fue gestando a partir del grupo de los 8. En lo conceptual, hay algo, si se quiere sutil, para remarcar: la diferencia entre PAIS y FG es de concepto frente al poder. Me parece que una cosa es plantearse como una oposición que acosa al poder pero imagina que no podrá llegar a desplazarlo, y otra es plantearse como un postulante a gobernar que está ocasionalmente en el llano.

Isidoro Cheresky: Sin embargo, personalmente creo que Chacho Alvarez expresa una tradición ganadora. El 10 de abril, Alvarez no ganó las

elecciones, pero dio una prueba de que era posible tomar la iniciativa en circunstancias particulares, cuando el pacto bipartidista ensombrecía la vida política y la presencia de Menem parecía inmovilizable. Ahí nació una esperanza, y en su gestación está Chacho Alvarez, que osó romper las convenciones y abrir un camino. Por eso creo que la decisión del domingo es política y no técnica. Pensar que el problema es el curriculum de los candidatos es una concepción tecnocrática. En el Frente Grande estaríamos en condiciones de gobernar, pero el problema a tener en cuenta es la significación de su tradición política, y quién ha construido una alternativa al menemismo de modo más decidido.

Martínez: Me limité a señalar como un tema más el curricular, porque creo que no estamos optando por dos personas. Parte de la riqueza de este espacio tiene que ver con que estamos construyendo una alternativa al menemismo y a la política tradicional, a través de una visión que tiene muchos más componentes colectivos que la de los otros partidos. El tema supera lo curricular, por lo que no se puede instalar el debate en la capacitación técnica ni en la experiencia de gobierno, ni en la combatividad frente al sistema. La diferencia esencial entre Bordón y Alvarez reside en qué significa ser una oposición acosadora y qué ser una fuerza que está circunstancialmente en el llano pero intenta ser gobierno.

—¿Con la primera definición se refiere al Frente Grande?

Martínez: No, yo hablo de acá pa-

El economista (bordonista) Enrique Martínez y el politólogo (chachista) Isidoro Cheresky aceptaron anticiparse a la interna con un jugoso debate.

ra adelante. Uno puede pensar que lo que hizo el Frente hasta ahora es una oposición sin una visión cercana al poder, pero eso no es imputable, las circunstancias fueron así. Pero cuando esa

actitud se hace sistémica a una fuerza se puede incurrir en criticar al poder en sus elementos más débiles sin una visión de qué es lo que habría que hacer acá...

Cheresky: Me sorprende una cosa de lo que dice Martínez con respecto a la vocación de gobernar; creo que Alvarez inició una transformación extraordinaria en la cultura progresista, cuando empezó a desarrollar una cultura con vocación de gobernar, que no existía en la izquierda, ni en los sectores con sensibilidad social del peronismo ni en sectores similares del radicalismo. El problema es en qué medida existe compromiso profundo con la constitución de un espacio de centroizquierda. En qué medida está resuelta la duda de que una presencia en este espacio es circunstancial. Respecto de Chacho eso no está en duda porque está desde el origen de este espacio.

—¿Cuál es la duda respecto de Bordón?

Cheresky: Yo no lo conozco a Bordón, me parece un hombre con capacidad, pero tengo la sensación de que ha dudado en política, y eso no deja de pesar cuando yo pienso en la energía para enfrentar al menemismo. Dudó en la interna del justicialismo, dudó mucho tiempo. Cada cual tiene sus tiempos, pero si tengo que equiparar la voluntad de construir una alternativa a partir de convicciones, yo lo

veo como menos decidido. Llegado el caso, pienso en los problemas de la vida política argentina.

Martínez: Creo que estamos bajando un poco a la tierra el debate, y viene bien. Conviene que aclare un breve elemento personal para fundamentar mi posición discordante de la de Cheresky. Hace cinco años que trabajo con Bordón, pero también he formado parte del comité de redacción de Unidos junto a Chacho Alvarez, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que ver con el grado con el que se involucran en el poder. Todo lo que ha hecho Bordón desde el '83, cuando levantó una derrota catastrófica del PJ en Mendoza, y cuando el grupo de los 8 presentó su primer programa económico, lo redacté yo. De manera que conozco bien a ambas personas. La diferencia de imagen de decisión entre uno y otro personaje tiene que



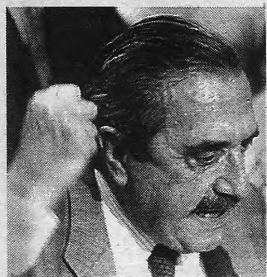




(Por Alejandra Rey) Sucedió en el aeropuerto de Corrientes, hace dos semanas, bajo un sol sofocante. Los protagonistas fueron el candidato a presidente Horacio Massaccesi y el dirigente Noel Breard, hombre de Storani en el distrito y furibundo crítico del Pacto de Olivos. "Todavía se te notan los hematomas de la paliza que te dimos en la última interna", dijo el primero, apelando al humor. "Pero a vos, si seguís así, la cara te va a quedar mucho peor después del 14 de mayo", respondió, irónico, el ex legislador local. La anécdota vale para describir el estado de ánimo de los radicales a 90 días de las elecciones: angustia, furor, tristeza, enojo, desencanto y contradicciones. Todo junto, todo al mismo tiempo y todos a destiempo. En este incierto escenario están los que apuestan todavía al candidato y los otros, los que se desencantaron con Massaccesi —o siempre lo criticaron— y comienzan a pegar duro. Se vuelven a acomodar en el tablero, lentamente, tal como lo indica la liturgia partidaria, y desde los rincones gritan como si en vez de una elección nacional se tratara de su pasión suprema: una interna parroquial.

Los protagonistas se muestran cada vez más preocupados y menos reservados sobre lo que pasa dentro del partido. César Jaroslavsky, timón de la campaña Massaccesi '95, advirtió lo que era un secreto a voces: "Los radicales están dejando solo al candidato, justo ahora que debemos estar todos unidos". Federico Storani, quien había guardado silencio, apareció repentinamente exigiendo una reunión cumbre con todos los jefes partidarios, "para hacer un salvataje de la campaña". Alfonsín explicó que el encuentro era "fantasioso" y la Juventud Radical, aprovechando la falta de veteranía, explicó que "hace un mes que estamos esperando respuesta del comité de campaña para poder sacar los afiches con la consigna 'Chau Menem'".

Lo cierto es que cada uno de los



sectores y protagonistas más importantes de la UCR tiene una postura tomada frente a la pobre campaña.

• **Raúl Alfonsín:** Como titular del partido, se mantuvo al margen de las luchas internas y sólo convocó a reuniones secretas cuando los ánimos estaban al borde del estallido. Dolido con la gestión de su amigo César Jaroslavsky y de la independencia que muestra Massaccesi en sus actos, Alfonsín decidió salir al ruedo para defender lo que considera "los lineamientos básicos del partido". Mantiene su idea de realizar una especie de "consejo económico y social", concertando todas las líneas de la oposición para diagramar políticas alternativas al modelo vigente, y es el único de todos los gurúes que defiende orgánicamente a Massaccesi. Piensa que es inconveniente hablar de una alianza con el Frepaso en este momento, pero aspira —a diferencia de Jaroslavsky, que mencionó la posibilidad de aliarse con el oficialismo "si hay un incendio"— a acuerdos programáticos si el radicalismo —apelando a algún milagro— llega a la segunda vuelta.

• **Eduardo Angeloz:** No se cansa de decir entre sus allegados que Antonio María "la Tuta" Hernández, candidato a vice, es el hombre que respeta la disciplina. Massaccesi, según él, "se corta solo". Su crítica más grave es la presunta inexperiencia de

# Radicales antes de su cumbre

## DESDE EL '89

### QUE NO ESTABAN TAN PREOCUPADOS

Desde el martes, todos se encontrarán en el Comité Nacional de la UCR. El objetivo es uno solo: ver cómo afinan la puntería para capturarlo votantes a Menem y al Frepaso. Pero, fieles a una pasión por la interna que no tiene

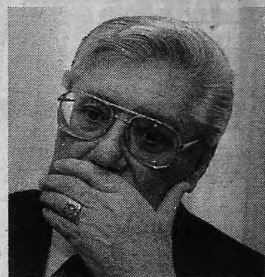
parangón en ningún otro partido, los principales dirigentes del radicalismo no se ponen de acuerdo en la estrategia electoral ni en la intensidad de su apoyo a Massaccesi. Aquí, cómo está el tablero.



Massaccesi y de sus colaboradores rionegrinos en el diseño de una campaña electoral. De allí que le haya ofrecido los buenos oficios de Conrado Helbling, su recaudador del '89, como para darle un poco de aire. Pero el empresario se negó a prestar colaboración, argumentando que no puede abandonar sus negocios. Algunos amigos del gobernador cordobés intentaron incluso convencerlo, encuestas en mano, de que era la salvación del radicalismo, pero su verticalismo se lo impidió. Hubo más: ofreció su contacto con el ex director del FMI, Michel Camdessus, para un eventual viaje del candidato. La respuesta fue contundente: "Tengo la agenda en regla". Su actual preocupación es el "efecto arrastre" en la caída de credibilidad que debe soportar su delfín Ramón Mestre. En Córdoba aseguran que se está evaluando adelantar las elecciones del distrito.

• **Fernando de la Rúa:** Sumergido en la contienda de la Capital, el senador porteño tomó distancia de la elección nacional. Dice que apoya "al candidato de todos los radicales" pero no con demasiado énfasis.

• **Pascual Capperli:** Es el candidato a gobernador de la provincia de



Buenos Aires y, salvo por el apoyo de Alfonsín y algunos corregionarios locales, está completamente solo. Coincide con los demás dirigentes en que no existe una campaña electoral y está enojadísimo con lo que llama "los creativos de Massaccesi" porque organizaron cinco actos en el distrito y a ninguno lo invitaron. Sabe que baila con la más fea —enfrentar al poderoso Eduardo Duhalde— "pero me la banco". No tiene más dinero del que le envía el comité provincia y, a pesar de que reclama plata del bunker "horacista" para reforzar su proselitismo, sólo consigue promesas.

• **Horacio Massaccesi:** Dice que se siente más respaldado que nunca por el partido, pero la crisis de su provincia y la incapacidad para resolverla le depaó varios enemigos. Sus sostenes son César Jaroslavsky y Marcelo Bassani. El resto de sus colaboradores son de Río Negro y entraron en colisión con los porteños. La falta de dinero en la campaña, la deuda que arrastra de la interna contra Storani, las encuestas que le dan, en algunos distritos, por debajo de la dupla Alvarez-Bordón, le impiden avanzar en sus giras proselitistas. Su problema básico es que se presentó como buen administrador pero su provincia está en crisis fiscal. Ahora debe convencer a los electores de que, como declaró a este diario, "lo que pasa es que el Gobierno no me paga lo que me debe". Sus íntimos dicen que está enojado con el resto de los gobernadores radicales porque "recibieron ayuda financiera y se bajaron los pantalones", graficó uno de los principales organizadores de su campaña. Dijo que no y luego que "tal vez" podría hacer una alianza con el Frepaso, pero sabe que si el ganador de la interna de hoy es Alvarez sus posibilidades se achican.

El martes y el miércoles todos estos protagonistas se encontrarán en el Comité Nacional para evaluar la estrategia de los próximos meses. Quienes conocen la intimidad de los personajes aseguran que solamente Raúl Alfonsín y Federico Storani irán, con el librito estudiado, a golpear duro.



AGENDA IMPOSITIVA

Marzo 1995

IMPUESTOS Y CONCEPTOS	1 al 10	11 al 20	21 al 31
ACTIVOS - LEY 23.760			
5º, 6º, 7º, 8º, 9º, 10º y 11º anticipos, ejercicios iniciados en los meses de junio, mayo, abril, marzo, febrero, enero/94 y diciembre/93, respectivamente. CUIT terminada en 0 ó 1; 2 ó 3; 4 ó 5; 6 ó 7; 8 ó 9, según corresponda.		13 - 14 - 15 16 - 17	
Presentación F. 503/A y F. 500/G ó F. 500/I ó F. 500/J y pago, ejercicios cerrados en octubre/94. CUIT terminada en 0, 1, 2 ó 3; 4 ó 5; 6 ó 7; 8 ó 9, según corresponda.		20	21 - 22 - 23
9º anticipo, período fiscal 1994. Sujetos pasivos del gravamen indicados en los incisos c) y e) del art. 2º de la ley, cuyo período fiscal coincida con el año calendario. CUIT terminada en 0 ó 1; 2 ó 3; 4 ó 5; 6 ó 7; 8 ó 9, según corresponda.		13 - 14 - 15 16 - 17	
FONDO PARA EDUCACION Y PROMOCION COOPERATIVA (ENT. COOP.)			
1º, 2º, 3º, 4º, 5º, 6º, 7º, 8º, 9º, 10º y 11º anticipos, ejercicios iniciados en los meses de octubre, septiembre, agosto, julio, junio, mayo, abril, marzo, febrero, enero/94 y diciembre/93, respectivamente. CUIT terminada en 0 ó 1; 2 ó 3; 4 ó 5; 6 ó 7; 8 ó 9, según corresponda.		13 - 14 - 15 16 - 17	
Declaraciones juradas y pago, ejercicios cerrados en octubre/94. CUIT terminada en 0, 1, 2 ó 3; 4 ó 5; 6 ó 7; 8 ó 9, según corresponda.		20	21 - 22 - 23
GANANCIAS			
9º anticipo período fiscal 1994. Personas físicas y sucesiones indivisas. CUIT terminada en 0 ó 1; 2 ó 3; 4 ó 5; 6 ó 7; 8 ó 9, según corresponda.		13 - 14 - 15 16 - 17	
1º, 2º, 3º, 4º, 5º, 6º, 7º, 8º, 9º, 10º y 11º anticipos, ejercicios iniciados en los meses de octubre, septiembre, agosto, julio, junio, mayo, abril, marzo, febrero, enero/94, y diciembre/93, respectivamente. CUIT terminada en 0 ó 1; 2 ó 3; 4 ó 5; 6 ó 7; 8 ó 9, según corresponda.		13 - 14 - 15 16 - 17	
Decl. juradas y pago, ej. cerrados en octubre/94. Soc. art. 69 de la Ley. CUIT terminada en 0, 1, 2 ó 3; 4 ó 5; 6 ó 7; 8 ó 9, según corresponda.		20	21 - 22 - 23
Declaración jurada, ejercicios cerrados en octubre/94. Sociedades de personas y empresas o explotaciones unipersonales que lleven libros de contabilidad y practiquen balances anuales. CUIT terminada en 0, 1, 2 ó 3; 4 ó 5; 6 ó 7; 8 ó 9, según corresponda.		20	21 - 22 - 23
Retenciones efectuadas en febrero/95 sobre determinadas ganancias (R.G. 2784 y sus modificaciones).	10		
Importes liquidados en febrero/95. Régimen especial de pago a cuenta (R.G. 2793 y sus modificaciones).	10		
Retenciones efectuadas en los períodos del 16 al 28/2/95; y del 1 al 15/3/95. Escribanos de Registro y demás (R.G. 3026).	3	20	
Tarjetas de crédito y/o compra. Retenciones practicadas en los períodos del 16 al 28/2/95 y del 1 al 15/3/95 (R.G. 3311).		13	27
Retenciones practicadas durante el mes de febrero/95. Mercado de Futuros y Opciones S.A. (R.G. 3374).		13	
IMPUESTOS INTERNOS (excepto cigarrillos)			
Declaración Jurada y pago febrero/95. CUIT terminada en 0 ó 1; 2 ó 3; 4 ó 5; 6 ó 7; 8 ó 9, según corresponda.		13 - 14 - 15 16 - 17	
IVA			
Declaración jurada mensual e ingreso febrero/95. CUIT terminada en 0, 1, 2 ó 3; 4 ó 5; 6 ó 7; 8 ó 9, según corresponda.		20	21 - 22 - 23
Decl. jurada anual y pago, ej. cerrados en febrero/95. Actividad agropecuaria. CUIT terminada en 0, 1, 2 ó 3; 4 ó 5; 6 ó 7; 8 ó 9, según corresponda.		20	21 - 22 - 23
Declaración jurada anual informativa (F. 439) octubre/94. CUIT terminada en 0, 1, 2 ó 3; 4 ó 5; 6 ó 7; 8 ó 9, según corresponda.		20	21 - 22 - 23
Retenciones practicadas entre los días 16 y 28/2/95; y 1 y 15/3/95 (R.G. 3125 y sus modificaciones -incluidas las disposiciones de la R.G. 3625- y Res. Grales. 3139 y 3141).		13	27
Retenciones, percepciones y/o pagos a cuenta por las operaciones con ganado ovino, caprino y equino realizadas en los períodos del 21 al 28/2/95; del 1 al 10/3/95; y del 11 al 20/3/95 (R.G. 3867 y sus modificaciones).	3	15	23
Retenciones practicadas entre los días 16 y 28/2/95; y 1 y 15/3/95. Tarjetas de crédito y/o compra (R.G. 3273). Granos, cereales y oleaginosos (R.G. 3274). Compañías aseguradoras (R.G. 3438). Consorcios (R.G. 3439). Restaurantes y demás (R.G. 3627, Cap.I). Posadas y demás (R.G. 3629, Cap. I).		13	27
Percepciones practicadas durante el curso del mes calendario febrero/95. Consignatarios de hacienda y martilleros (R.G.3337 y sus modificaciones).		15	
Pagos a cuenta por la faena realizada entre los días 21 y 28/2/95; 1 y 10/3/95; y 11 y 20/3/95. Especie porcina (R.G. 3669). Especie bovina (R.G.3624). Especie avícola (R.G. 3661).	6	14	24
Pagos a cuenta por las operaciones de elaboración y venta de cal y cemento realizadas entre los días 21 y 28/2/95; 1 y 10/3/95; y 11 y 20/3/95 (R.G. 3717).	6	14	24
Pagos a cuenta y percepciones por las operaciones de elaboración y ventas de productos derivados del trigo, realizadas entre los días 1 y 15/3/95 (R.G. 3934).			27
Pagos a cuenta aplicables a las prestaciones de servicios y/o locaciones realizadas en febrero/95. Salones de baile y demás (R.G. 3626). Restaurantes y demás (R.G.3627, Cap. II). Garajes y demás (R.G. 3628). Posadas y demás (R.G. 3629, Cap. II). CUIT terminada en 0 ó 1; 2 ó 3; 4 ó 5; 6 ó 7; 8 ó 9, según corresponda.		13 - 14 - 15 16 - 17	
LEY Nº 24.377 (LEY DEL CINE)			
ENTRADAS DE ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS. Ingreso del gravamen y, en su caso, presentación del F. 612 y F. 613 correspondientes a las entradas entregadas -gratuita u onerosamente- en los períodos 23 al 28/2/95; 1 al 7/3/95; 8 al 15/3/95; y 16 al 22/3/95, según corresponda. (R.G. 3897).	3 - 10	20	27
SERVICIOS DE RADIODIFUSION. Presentación del F. 614 e ingreso del impuesto resultante por los importes devengados en febrero/95. (R.G. 3907).		20	
VIDEOS. Presentación del F.615 e ingreso del monto de las percepciones efectuadas en el mes calendario de febrero/95. (R.G. 3916).		20	
REGIMEN DE EXTERIORIZACION DE MONEDA EXTRANJERA, DIVISAS Y DEMAS BIENES EN EL EXTERIOR			
Ingreso por el mes de febrero/95. (Ley 24.073, art. 10).		15	
REGIMENES DE PRESENTACION ESPONTANEA Y DE FACILIDADES DE PAGO			
Decreto 2413/91 (cuota 40). Decreto 631/92 (cuota 34). (Ambos regímenes).		15	
Decreto 932/93 (cuota 21) y Decreto 932/93, art.10 (cuota 21). (Ambos regímenes).	2		
REGIMENES NACIONALES DE SEGURIDAD SOCIAL Y DE OBRAS SOCIALES			
Presentación y pago de Aportes y Contribuciones para Seguridad Social y Obras Sociales, mes de enero/95. Sistema Integrado de Jubilaciones y Pensiones - Ley 24.241-. Empleadores (R.G. 3834) y empresas de servicios eventuales (R.G.3860). CUIT terminada en 0, 1, 2 ó 3; 4, 5 ó 6; 7, 8 ó 9, según corresponda.	7 - 8 - 9		
Ingreso de Aportes del Régimen Nacional de la Seguridad Social, mes de febrero/95. Sistema Integrado de Jubilaciones y Pensiones -Ley 24.241-. Trabajadores autónomos (R.G. 3847) y beneficiarios que reingresen a la actividad en calidad de tales (R.G. 3855). CUIT terminada en 0, 1, 2 ó 3; 4, 5 ó 6; 7, 8 ó 9, según corresponda.	3 - 6 - 7		
Presentación y pago de obligaciones de corresponsabilidad gremial. Grandes Contribuyentes Nacionales y responsables del Sistema DOSMIL (F. 551 Conv. AFA y F. 552 restantes convenios); y demás responsables (F. 121) (R.G. 3737). CUIT terminada en 0, 1, 2 ó 3; 4, 5 ó 6; 7, 8 ó 9, según corresponda.	7 - 8 - 9		
Determinación e ingreso de los aportes y contribuciones correspondientes al período devengado febrero/95. Empleadores del servicio doméstico (R.G. 3906). CUIT terminada en 0, 1, 2 ó 3; 4, 5 ó 6; 7, 8 ó 9, según corresponda.	3 - 6 - 7		
Ingreso de la 21a. cuota del Régimen de Facilidades de Pago. Empleadores y agentes de retención por convenios de corresponsabilidad gremial (Decreto 933/93, art. 2º - R. G. 3687).		15	
Ingreso de la 14a. cuota del Régimen de Facilidades de Pago (Dto. 2.104/93). Trabajadores autónomos cuya CUIT termine en 0, 1, 2 ó 3; 4, 5 ó 6; 7, 8 ó 9, según corresponda (R. G. 3755, art. 3º).		16 - 17 - 20	
Ingreso de la 14a. cuota del Régimen de Facilidades de Pago. Empleadores -inscriptos o no- que desarrollen actividades de cuidado y protección a la infancia, vejez, minusvalía y discapacidad, incluidas Obras Sociales -Ley 23.660- (Decreto 2254/93 - R. G. 3764).		20	
Ingreso de la 11a. cuota del Plan de Facilidades de Pago -incluida la deuda relativa a los aportes de octubre/93 a marzo/94-. Trabajadores autónomos cuya CUIT termine en 0, 1, 2 ó 3; 4, 5 ó 6; 7, 8 ó 9, según corresponda. (Decreto 433/94 - R. G. 3813).		16 - 17 - 20	
Ingreso de la 4ta. cuota del régimen de facilidades de pago. Asociaciones Sindicales (Ley 23.551) y Obras Sociales (Ley 23.661). (Decreto 1.829/94 - R.G. 3.913).		20	
TRANSFERENCIA DE INMUEBLES DE PERSONAS FISICAS Y SUCESIONES INDIVISAS - LEY 23.905			
Escribanos de Registro. Ingreso global de las retenciones practicadas durante los períodos 16 al 28/2/95; y 1 al 15/3/95, según corresponda.	3	20	

Se reitera que la presente nómina contiene los PRINCIPALES VENCIMIENTOS del período (DENTRO DE LAS POSIBILIDADES DEL ESPACIO DISPONIBLE), y no la totalidad de los mismos.



NO DEJE QUE LE ROBEN.  
¡ EXIJA SIEMPRE SU FACTURA !





(Por M. C.) Lejos de repudiar los actos de corrupción por los cuales Juan Carlos Suardi fue condenado a tres años de prisión en suspenso e inhabilitación absoluta para ejercer cargos públicos, cuatro concejales justicialistas manifestaron su "solidaridad" hacia el licenciado concejal. En diálogo con *Página/12* Mario Grandinetti, Juan Ballestretti, Jorge Castells y Raquel Kisper de Olmos defendieron con uñas y dientes "al compañero" Suardi, declarado culpable el martes del delito de malversación de caudales públicos. "Más que un tema penal es una cuestión de negligencia administrativa", argumentaron los peronistas. Pero no sólo desde el peronismo se defiende al condenado Suardi. Para el presidente de la bancada radical, Carlos Louzán, fue "excesiva" la inhabilitación. Sólo los miembros de los bloques socialista y del Frente Grande aplaudieron la decisión del tribunal oral.

La causa que pone punto final a la carrera política del caudillo de Pompeya fue abierta en 1993 por Carlos Antonio Norte, luego de recibir un telegrama de despidio del Concejo Deliberante de un cargo que nunca había ocupado. En su declaración, Norte reconoció haber llenado una planilla de ingreso al cuerpo legislativo, pero aclaró que, una vez nombrado, rechazó el pues-



**"Si la justicia comprobó que cometió un delito debe pagar por ello. Es lógico condenarlo, actuó irresponsablemente", replica Norberto La Porta.**

to ante el propio Suardi y nunca se presentó a trabajar. El Tribunal Oral N° 8 comprobó que Suardi había desviado los fondos asignados al cargo de Norte en favor de Edgar Oficialdelgui durante 27 meses. El puesto en cuestión era de director

general, cuyo sueldo ronda los dos mil pesos.

La lectura completa del fallo tendrá lugar el martes próximo. Aunque Suardi adelantó que "apelará" el veredicto, en la justicia oral los hechos probados no pueden volver a discutirse. El último recurso que le queda al edil es presentar un recurso de casación, cuestionando la aplicación del derecho, es decir, si la desviación de los 27 sueldos constituye o no delito.

"Me parece mucha pena para un inocente. Suardi es una víctima de una mala administración del Concejo. Por equivocación o ignorancia, un hombre no puede quedar sin ejercer la función pública por el resto de su vida. Respeto el fallo de la justicia, pero él no se quedaba con el dinero de nadie", opinó Grandinetti. Desde su condición de abogado, Castells evaluó que los hechos por los cuales se juzgó a Suardi no configuran el delito de malversación de caudales públicos por parte de un funcionario público. "El artículo 261 del Código Penal, que describe este delito, se refiere a un funcionario público con funciones ejecutivas, es decir, que maneje dinero como un director de hospital o el intendente. Y Suardi, como los demás concejales, no tiene acceso ni siquiera a una caja chica. Tampoco se trata de una defraudación porque para que se configure la misma debe haber perjuicio económico y en este caso no se acredita",



**"Por equivocación o ignorancia, un hombre no puede quedar sin ejercer la función pública por el resto de su vida", dice Mario Grandinetti.**

señaló Castells, quien no dudó, sin embargo, de la existencia de una "severa irregularidad administrativa" favorecida por el sistema de cobro de sueldos imperante en el cuerpo legislativo hasta fines de 1993. Hasta ese momento, los sueldos

de los empleados del Concejo eran cobrados en Tesorería por una o dos personas representantes de cada concejal, y luego el dinero se distribuía en el despacho, favoreciendo la existencia de ñoquis. Actualmente el cobro es personal, contra presentación de documento de identidad.

Para Ballestretti también se trata de una cuestión de "negligencia administrativa, que no estaría encuadrada en ninguna figura penal". A su entender, la imputación que hizo el fiscal Luis Masculín—quien pidió siete años de prisión—no guarda relación con "el perjuicio económico, nulo, causado al CD". Kisper de Olmos, en tanto, consideró que el tribunal oral actuó "presionado por los medios de difusión". "Yo lo acompaño a Suardi en su apelación y el bloque justicialista le ha expresado, en general, su solidaridad."

Tampoco los radicales están demasiado convencidos de que haya habido delito en la actitud de Suardi, aunque se apresuran a aclarar que respetan la decisión de la justicia. "El error hay que pagarlo. Con el ajuste de algunos tornillos del sistema administrativo hoy no podría repetirse (la desviación de los sueldos que cometió Suardi)", dijo el edil de la UCR Pablo Melfi. "Según me dijeron los abogados, no hay malversación de caudales porque el concejal no maneja patrimonio", agregó Louzán, para quien los jueces se excedieron al dictaminar la inhabilitación absoluta para ejercer la función pública. "Debería durar lo que dure la condena", consideró.

La piedad hacia la cuestionada figura de Suardi se termina al consultar a las bancadas de la Unidad Socialista y del Frente Grande. "Si la justicia comprobó que cometió un delito debe pagar por ello. Es lógico condenarlo, ya que actuó sin cumplir las responsabilidades que le otorgó la ciudadanía al elegirlo", señalaron los socialistas Norberto La Porta y Roberto Arellano. Para los frentegrandistas, Aníbal Ibarra y Eduardo Jozami, incluso, tres años de prisión en suspenso no es demasiado tiempo de condena, aunque respetan la decisión judicial.

Cuatro concejales peronistas contra la Justicia

# PRIMERO LLEVARON A SUARDI...

## Los argumentos en el Concejo

• **Justicialistas:** el hecho por el cual se lo condenó—actos de corrupción—no constituye un delito penal sino que se trata de una cuestión de "negligencia administrativa".

• **Radicales:** es un "error" que hay que pagar, aunque la inhabilitación absoluta para ejercer cargos públicos es excesiva.

• **Socialistas:** la Justicia aplicó la pena prevista para el delito de corrupción que se juzgó.

• **Frentegrandistas:** la pena de prisión por tres años en suspenso fue benigna.

Como si estuvieran frente a un caso de persecución ideológica, cuatro concejales se declaran solidarios con Juan Suardi, el primer condenado por actos de corrupción en la Argentina. "Es víctima de una mala administración", dicen. Son peronistas. Pero, curiosamente, dos radicales, sin llegar a cuestionar el fallo, aseguran que la pena es excesiva. El PS y el FG son los únicos que rompen el espíritu de cuerpo.





Vuelve el show de Cavallo

# A PEDIDO DEL PUBLICO

(Por Julio Nudler) El nuevo show que montará mañana Domingo Cavallo en el Banco Nación, y del que informó ayer *Página 12*, agrupará en un paquete una serie de iniciativas dispersas que habían venido trascendiendo en las últimas jornadas. Aunque se lo presenta como una señal adicional para reasegurar a los inversores, el conjunto de anuncios es en realidad una reacción desesperada del fisco para sobrevivir a su propia crisis, provocada por el corte del crédito internacional. Cavallo contaba con disponer de financiación barata y casi ilimitada para su plan, como ocurrió en los primeros tres años de la Convertibilidad, en especial tras la firma del Plan Brady, pero ahora, que debe olvidarse del crédito —o pagarlo demasiado caro— y del ingreso de capitales, tiene que intentar vivir exclusivamente de los recursos impositivos y de seguir vendiendo empresas públicas. Aunque la estrategia mediterránea recogerá elogios de banqueros y empresarios, los capitales no modificarán su actitud aprensiva mientras dure la desconfianza en América latina.

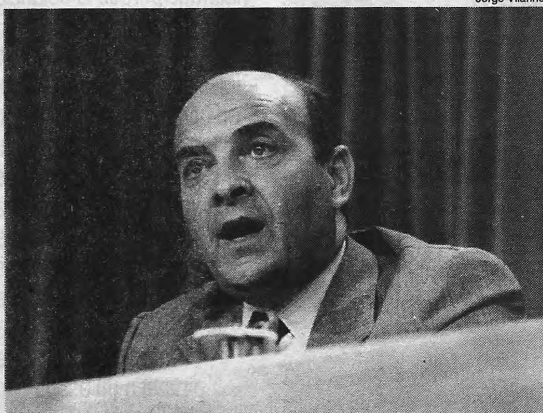
Ninguna de las dos patas del paquete que enunciará mañana Cavallo se asienta en suelo firme. Anunciar un nuevo embate contra la evasión tributaria tiene poco de novedoso y creíble, pero además llega en el mismo momento en que la recaudación cae sin atenuantes, como es lógico que suceda cuando los contribuyentes no tienen crédito, se enfría la economía y el Mercosur reduce la imposición sobre el comercio exterior. En definitiva, si la mayor fiscalización no consigue juntar más plata, tendrá que haber un nuevo impuesto o elevarse la alícuota del IVA.

La otra pata del paquete es la venta de empresas del Estado, tanto de las provincias (ante todo los bancos) como de la Nación (desde Yacypetá a Atucha), que serán lanzadas al mercado en el peor momento, al costo de obtener por ellas malos precios y de admitir, como se ha dicho, el pago total en títulos de deuda.

El regreso a la lupa del Fondo Monetario marca un poco decoroso repliegue de Cavallo, después que resolviera dar por concluidas las Facilidades Extendidas. En su momento, Economía consideró llegado el momento de aflojar los tientos, y para hacerlo se quitó de encima a los inspectores del FMI. Pero ahora, en el nuevo escenario internacional, el divorcio del Fondo le reporta costos y ningún beneficio. Dado que no puede evitarse el retorno a un ajuste fiscal extremo, porque no hay manera de financiar el déficit, conviene que el FMI certifique y avale las cuentas.

Estas son de por sí preocupantes. El Estado debe afrontar este año vencimientos por 8500 millones de dólares. Un 40 por ciento de esa suma corresponde a intereses, y debería pagarse por tanto con superávit fiscal. Pero Economía no puede desentenderse tampoco de la vulnerable situación del sector privado. Como informó ayer en exclusiva este diario, un informe que Cavallo encargó a sus colaboradores sobre el cronograma de vencimiento de las Obligaciones Negociables emitidas por bancos y otras empresas privadas revela que, por capital e intereses, deberán pagar este año 1474 millones —la mayoría de esa suma en dólares—. Para 1996 vencen otros 1545 millones. Los casos más duros del '95 son los del Banco Galicia, con 238,1 millones; el Crédito Argentino, con 151,3 millones; el Río, con 148,2 millones, y Alpargatas, con 105,6 millones. Esto es un problema: cuanto más aprieta el fisco para salvarse él, más ahoga a las empresas.

Como formal admisión de que se equivocó al asegurar que la crisis financiera y fiscal era sólo una "tormenta de verano", Domingo Cavallo presentará mañana una nueva edición de su ya conocido espectáculo. Esta vez explicará cómo va a hacer para cortar aún más el gasto, frenar la caída en la recaudación y vender —u obligar a vender— más empresas públicas.



Domingo Cavallo, ministro de Economía, Obras y Servicios.  
El fisco intenta sobrevivir al corte del crédito internacional.

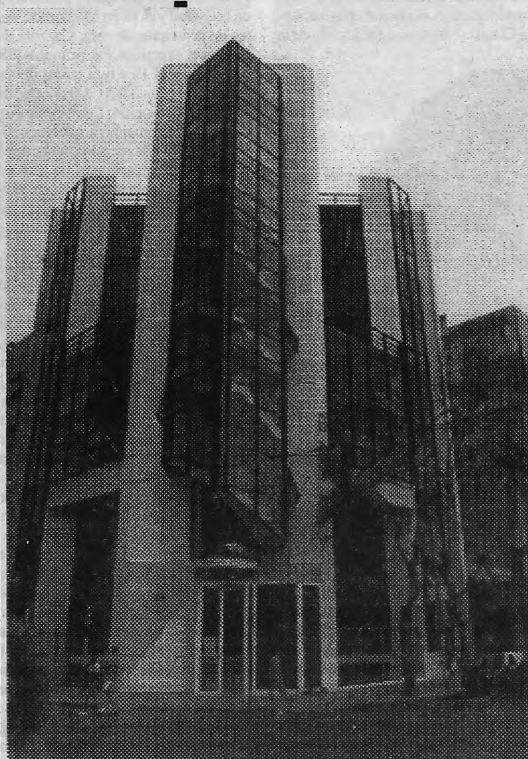
## Sigue la fusión de cooperativas

No se detiene la serie de fusiones en la banca cooperativa como recurso para aguantar la dura situación del mercado financiero y la corrida contra la liquidez. En este contexto, el Banco Central autorizó la fusión de los bancos de Caseros y del Noroeste, constituyendo una nueva entidad que pasará a llamarse Banco Cooperativo de Caseros y del Noroeste Argentino, con activos por 566 millones de pesos, un patrimonio neto de 87 millones, préstamos por 351 millones y depósitos por 400 millones. A su vez, el BU-CIE (Banco Unión Comercial e Industrial), que también había negociado un acuerdo con el Noroeste, firmó un compromiso con el de Crédito Comercial por el cual éste le transfiera la totalidad de sus activos y pasivos, operación que aún debe ser aprobada por el BCRA. El BU-CI está intentando otro acuerdo de consolidación con el Banco de Coronel Dorrego y Trenque Lauquen.

DISEÑO MCBA

**BS/AS**  
CIUDAD EN ACCIÓN

## Hemos trabajado para comodidad de los vecinos de Flores



El pasado 15 de febrero inauguramos en Rivadavia 7202 la sede —totalmente remodelada— del Consejo Vecinal VII. En el edificio, de 5 pisos, los vecinos podrán efectuar trámites ante los siguientes organismos:

- Registro Civil: De 9.30 a 15.30 hs.
- Dirección de Rentas (Pago de impuestos municipales): De 9.30 a 15.30 hs.
- Consejo Vecinal: De 8 a 17 hs.
- Servicio Social: De 8 a 15 hs.
- Entes Reguladores de Servicios (Reclamos por servicios públicos que prestan empresas privadas): De 9 a 16 hs.
- Defensa del Consumidor: De 9 a 16 hs.
- Biblioteca: De 9 a 16 hs.

Ahora, **estamos trabajando** para que cada Consejo Vecinal de la Ciudad pueda contar con un centro de atención ciudadana como el que hemos inaugurado en Flores.

**LA CALIDAD DE VIDA ES UNA EMPRESA DE TODOS**







María del Carmen Cazzola, rostro visible de un extraño negocio.

María del Carmen Cazzola, el rostro visible del extraño negocio por la venta de la estancia Momentos, de Julio Iglesias, asegura en un reportaje exclusivo con **Página/12** que el acuerdo naufragó porque la estancia sufrió un embargo. El representante de Julio Iglesias, Luis Herrera, dice, en cambio, que la venta no se realizó porque jamás pusieron el dinero. Las versiones de la señora Cazzola, quien dice que siempre compra empresas en quiebra, del representante del cantante español y la verdad del affaire que prometía un asado con Carlos Menem y Eduardo Duhalde en primera fila.

(Por Susana Viau y Andrés Klíphan) Dice que su socia se llama Gloria García de Navarro y para comprar Momentos, el campo de Julio Iglesias en Madariaga, constituyeron una sociedad anónima. En el contrato que quedó anulado, sin embargo, no consta ninguna SA. Niega que, tal como informó **Página/12**, algún lazo comercial la vincule a José Luis Cora. Pese a ello, los papeles fueron refrendados por el escribano José Luis Terceño, notario de Cora en todas sus transacciones. Asegura que el acuerdo naufragó porque la estancia sufrió un embargo total. El representante de Julio Iglesias, Luis Herrera, afirma que la venta no se realizó porque jamás apareció el dinero prometido (ver aparte). Alta, llamativamente blanca, pelo largo de un rubio "Madonna", de misa diaria, según confiesa,

María del Carmen Cazzola fue el rostro visible de un extraño negocio en el que quedaron involucrados Eduardo Duhalde, Carlos Menem, el hospital municipal de la localidad y el Sagrado Corazón de Jesús. "Un típico asunto de Cora", fue la conclusión de un funcionario judicial acostumbrado a seguirle los pasos cuando repasó el arsenal de recursos que el multifacético personaje, también conocido como "doctor Robles", puso en juego en esta oportunidad.

Lenas de medias verdades y mentiras completas, las historias protagonizadas por el robusto sesentón que publicita sus instantáneas con el Santo Padre son tan variadas como sus conexiones: pretendió inventarle una hija al multimillonario Juan Manubens Calvet, quiso traer jubilaros japoneses, tuvo una flota de partidos políticos y un rosario de fundaciones, se hermanó con Lita de Lazzari en la lucha contra el cólera y dejó de a pie a taxistas con autos que nunca llegaron de Canadá. Francotiradora de emprendimientos de riesgo o última invención de Cora, Cazzola tiene, eso sí, un guiño que repite sería y convencida. Luego, por si los interlocutores conservan dudas, saca sus fetiches: las fotos con los reyes de España y con el nuncio que la quiere, jura, "aunque me llame Cazzola". Esos tics archiconocidos por quienes la han frecuentado fueron desplegados la semana pasada ante **Página/12**. Lo que sigue es el contenido de esa conversación.

—¿Cuál es su versión de la compra de la estancia de Iglesias?

—Quiero que quede claro: desde los 18 años me dedicué a negocios. Esta es la primera vez que me veo involucrada con la prensa. No me interesa aparecer porque me perjudica a nivel empresario. Lo que pasó es que me gustó el campo, tengo una amiga que tiene campos por ahí. Fuimos a verlo, decidimos comprarlo. Es muy bonito y apto para la cría de ganado. Y como a mí me interesa mirar hacia el Mercosur y hacer rápidos negocios pensé que era buena la oportunidad para poner un tambo y fabricar leche en polvo saborizada para vender, más que nada, valor agregado. Exportar con valor agregado que es lo que no se hace en la Argentina de hoy y por eso los negocios van tan mal.

—¿Su amiga es su socia?

—Sí, Gloria García de Navarro. Es una sociedad anónima.

—¿José Luis Cora forma parte de ella?

—No.

—Pero los han visto juntos...

—Sí, porque cuando tengo problemas lo consulto. Aparte tenemos amistad. Al señor Cora lo considero una persona muy capaz, pero eso no significa que seamos socios. Yo llamo a cien personas por día y me llaman 500. Que no salga en las revistas donde salen las empresarias es diferente; no salgo de noche, tengo dos hijas y me gusta acostarme temprano porque voy a misa todas las mañanas. A mí me ofende que ustedes digan en la nota que sacaron la semana pasada que me hago llamar Blanca del Valle Bustamante. Llevo con mucho honor el apellido de mi padre que es de familia italiana, del Piamonte. Soy amigo del nuncio Calabresi y él me quiere aunque me llame Cazzola.

—¿Tiene alguna experiencia previa en lácteos?

—Tengo gente que se dedica a esto. Siempre me asesoré. Me dedicué a diferentes clases de negocios.

—¿Qué tipo de negocios?

—Productos químicos industriales de importación y exportación. Le compraba a la British Petroleum, viajaba a

## La versión del representante de Julio Iglesias "CAZZOLA NUNCA PAGO NADA"

(Por S. V. y A. K.) Representante de Julio Iglesias en Argentina y amigo personal del cantante desde hace 25 años, Luis Herrera todavía está perplejo. Ex militar y de maneras discretas prefirió hacer un relato distante y objetivo de las peripecias vividas con el dúo Cazzola-Cora y guardar en un bolsillo, con una sonrisa, la hoja con sus respectivos curriculum vitae:

"El motivo por el que no se realizó ni el evento en el campo ni las actuaciones previstas contractualmente es que la señora Cazzola, que muchas veces se hacía llamar 'doctora', nunca cumplió con el dinero que por adelantado debía entregar: 650 mil pesos al 15 de febrero. Ella se encargaba de organizar lo de la estancia porque era su fiesta y podía invitar a quien quisiera. Decía que iban a ir el Presidente y otros altos funcionarios. Yo, de lo único que me responsabilizaba era de las actuaciones de Julio Iglesias, quien no tenía problemas en cantar para Carlos Menem pero, como artista que es, nunca canta sin que le paguen lo convenido. Además, tampoco se había cumplido con el pago del monto establecido para la compra de la estancia."

"La otra tarea que asumí, y para la que le pedí ayuda a Claudio Montaldo, que ya trabaja desde hace años en Momentos era supervisar lo que se pretendía realizar dentro de un campo que todavía no estaba vendido porque, reitero, no se vende hasta que el comprador no paga. Para cuando ya vencieron los plazos, nosotros nos dimos cuenta de que ella no tenía dinero. En esos días también nos había comenzado a llegar la información acerca de la forma en que había encarrado otros emprendimientos comerciales anteriores. Si Cazzola asegura que adelantó dinero y que luego le fue devuelto, que muestre sus comprobantes. La verdad es que, como se venció el plazo, el 2 de febrero el director financiero de Julio Iglesias, Juan Carlos Sánchez, viajó especialmente de Miami."

"Respecto de Cora, lo que puedo decir es que la acompañaba a Cazzola en todo momento y estaba informado absolutamente de lo que ella hacía. A la oficina de Iglesias en Miami, en los primeros momentos de esta historia, llamó un doctor Robles. A mí, se me presentó como el doctor Galarce. Re-

cién después supe que se apellidaba Cora. Entre los dos se comentaban en público que habían hablado con Presidencia y que Menem ya había comprometido su asistencia. También decían que el Estado Mayor les había garantizado que el 19 la estancia contaría con tres bandas redoblatas."

### La tercera versión

Una versión alternativa a la de Cazzola y Herrera no es difícil de armar. Las piezas del acertijo, no obstante, una vez encajadas proyectan un panorama más semejante al que, con parquedad castrense, describiera el representante del showman. Los indicios sugieren que ante el escribano Miguel Ángel Terceño los interesados labraron una reserva de compra acorda-

da por un monto de 2.570.000 dólares. Se pagarían 600.000 el 1º de febrero y el 19, fecha establecida para la gala campestre, 1.600.000.

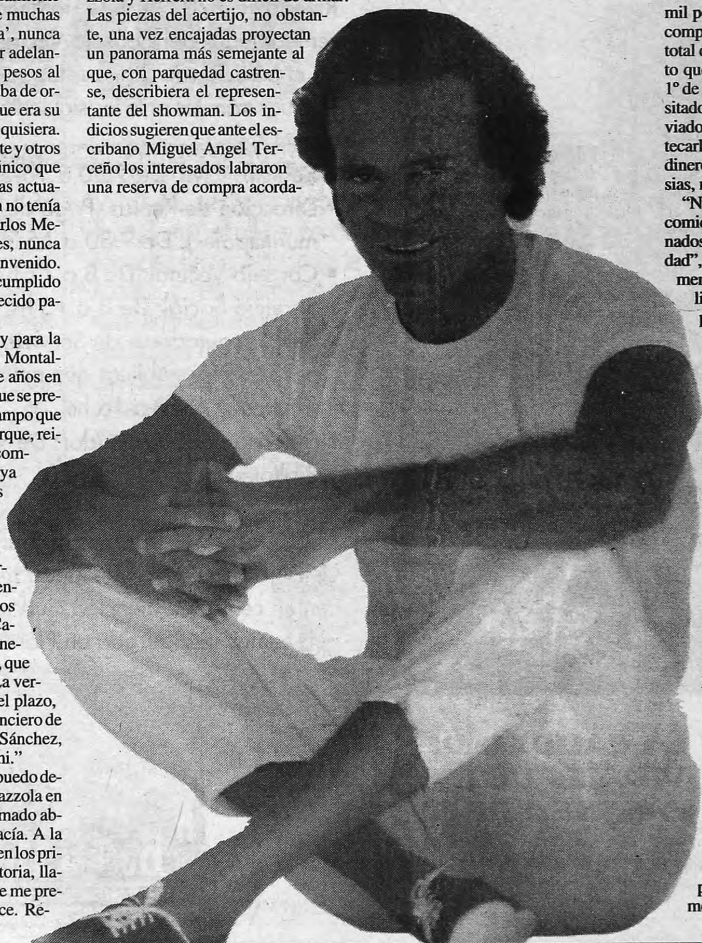
Una de las cláusulas del contrato concedía a los compradores un permiso para "acondicionar" el campo antes de escriturar. Pero guiado por un cierto sexto sentido, Herrera evitó que en Momentos se instalara gente que aún no era propietaria definitiva, ofreciendo que el consignatario de hacienda Claudio Montaldo, encargado de la

comercialización ganadera de la estancia, organizara los detalles del evento del 19 según las indicaciones que, desde afuera, darían Cazzola y Cora.

Dado que Cazzola había puesto como condición de compra las actuaciones de Iglesias, se hace un contrato artístico entre las partes que comprometía al cantante para actuar el 16 de febrero en el Hotel Hermitage de Mar del Plata, el 17 en el estadio mundialista de la ciudad y el 19 en Momentos. Antes de principios de mes, Cazzola debía hacer efectivos los primeros 850 mil pesos y el 19 a más tardar debían completarse los 3.220.000 dólares del total de la operación. Fue en este punto que todo comenzó a quebrarse. El 1º de febrero ella aseguró haber depositado el dinero mediante un giro enviado de la cuenta que poseía en Montecarlo a la del cantante en Canadá. Ese dinero, según el representante de Iglesias, nunca llegó.

"No gastábamos un peso. Todo, la comida, la bebida, los quesos eran donados por firmas a cambio de publicidad", dijo a este diario María del Carmen Cazzola. Para Montaldo la realidad no era la misma y sin ver un peso de los prometidos para la fiesta debió sacarse de encima, como pudo, una multitud de proveedores apalabrados para cientos de kilos de carne, litros y litros de gaseosas.

Juan Carlos Sánchez, director financiero de Iglesias, recibió las señales rojas emitidas por Herrera y viajó desde Miami el 2 de febrero para tratar de cobrar lo convenido. Los compradores aducían inconvenientes y la situación se tensó. Herrera llamó al Hermitage para frenar la salida a la venta de las entradas al hotel y al estadio. Sin embargo, para Momentos se llegan a vender 50, incluidas la del Shopping Alto Palermo. Los contratos quedaron cancelados con una cláusula garantizando que Iglesias no actuaría hasta el 31 de marzo en Argentina puesto que Cazzola juraba que antes de esa fecha conseguiría el dinero. Herrera e Iglesias hicieron sin problemas esa graciosa concesión. Ambos sabían que el plagio de "Morriñas" ni remotamente piensa volver a Buenos Aires. Al menos por un buen tiempo.





completa de la estafa con el campo de Julio Iglesias

# DE PATEAR LA PELOTA

Estados Unidos, cerraba contratos con ellos y vendía a textiles y curtiembres.

—¿Usted tomó contacto con Iglesias o con el representante?

—Con el hermano de Julio Iglesias en Miami, con la oficina en Miami, y ellos hicieron contacto con el apoderado de Iglesias aquí. De ahí en más comenzamos las tramitaciones. El contrato se hizo el 16 de enero.

—¿Cuánto pensaba pagar por el campo?

—2.570.000 pesos y nos hacíamos cargo de la deuda de DGI y del plagio de Moreno. Claro, uno de los negocios podía ser producir miel saborizada que se llamara Momentos SA. A partir de ahí había muchas propuestas, inclusive llevar a gente a pasar un día de campo o reuniones institucionales.

—¿En qué consistió el acuerdo?

—Se le pidió que para comprar el campo Iglesias viniera a cantar. A través del apoderado nos mandó a decir que él no hacía un show solo, lo hacía si le comprábamos tres o cuatro. Por eso lo del 16 en el Hotel Hermitage, el 17 en el estadio mundialista y el 19 en la estancia.

—¿Quién organizaba los shows?

—El señor Aldrey Iglesias. El mismo Julio Iglesias habló con Aldrey Iglesias.

—¿Quién es Aldrey Iglesias?

—Es el dueño del Hotel Hermitage, de LU8 de Mar del Plata y de un diario.

—¿Qué pasó con la venta de entradas?

—La empresa Marina Club vendía las de Madariaga. Las otras corrían exclusivamente por cuenta de Aldrey Iglesias.

—¿Por qué cree que las actuaciones de Iglesias en Mar del Plata no las tenían agendadas en Miami?

—En los contratos estaban firmadas ante escribano público, inclusive firmado por el señor Julio Iglesias en el consulado.

—¿No lo intimó a cumplir con lo pactado?

—No. Sabemos perfectamente que se puede, pero nada de eso se quiso hacer porque el impedimento lo puso un juez. Julio tuvo buena predisposición. Por lo menos recuperamos los 600 mil pesos que pusimos.

—Otra empresa fallida...

—Empresas fallidas no. El año pasado estuve vinculada a ex Dulces Lembo, Estrella de Pontevedra. Las compré concursadas, levanté yo el concurso y vendí la empresa a un grupo muy importante de plaza.

—¿Con la jabonera SOLMAR hizo lo mismo?

—Hay una causa pendiente por usurpación pero está en la Justicia, pero eso no es fallido. Cuando yo tomé Dulces Lembo la fábrica estaba destruida, sin pintura, sin cables, sin teléfonos, sin bombillas, sin nada. Hice poner todo, compré batata, puse la fábrica en funcionamiento y negocié con los acreedores y levanté una deuda de más de dos millones.

—Tiene mala suerte. Siempre está vinculada a negocios conflictivos...

—No. Uno toma los negocios. Una empresa concursada sale mucho menos. Mucha gente se especializa en comprar empresas en convocatoria de acreedores. Creo que es una de las pautas modernas de optimización de la empresa de hoy en día, archiconocida en Estados Unidos en todos los cursos que hice, moverse rápido y a tiempo y cambiar de negocio y estar en el momento justo y oportuno. Yo me especializo y me gusta la parte de levantar concursos. Me gusta y me conviene este tipo de negocios. No quiero invertir más en el país como lo he hecho en otra época. Para todo hay un tiempo. Hoy que esperar los tiempos del país. Hoy

el 70 por ciento de las empresas van camino de concursarse. Es un desastre la industria argentina, está todo el país en quiebra.

—¿De quién fue la idea de invitar a Carlos Menem?

—De Aldrey. Tengan claro que el señor Cora no tiene nada que ver con que yo invitara a Menem. El señor Julio Iglesias quería que viniera. Aldrey Iglesias invitó especialmente a la señora Zulema Yoma al Hotel Hermitage y la señora Amira Yoma fue especialmente invitada al campo.

—¿Por qué gestiona el señor Aldrey la entrevista con el Presidente?

—Porque es muy amigo.

—¿De quién fue la idea de invitar al gobernador Eduardo Duhalde?

—También era más que nada por un pedido del señor Aldrey. Ya en la última oportunidad que había estado Julio Iglesias en la Argentina habían ido el Presidente con su hija al Sheraton. Entonces, para no quedar mal con uno y con otro se decidió invitarlos a los dos. Se mandaron fax desde mi oficina al gobernador y a Menem. Después, el señor Aldrey Iglesias también invitó al Presidente en persona. Luego de eso lo invité yo. Se le iban a entregar unas llaves de oro que ya están hechas. El mismo quería ir. Lo que pasa es que en la última visita de Julio Iglesias el Presidente pidió que Julio Iglesias lo fuera a ver a la Casa de Gobierno y Julio dijo "si quiere, que venga él a verme a mí". Entonces, según me contó el apoderado, Carlos Menem con su hija Zulemita lo fueron a ver al show del Sheraton.

—En Presidencia negaron que tuviera la intención de asistir.

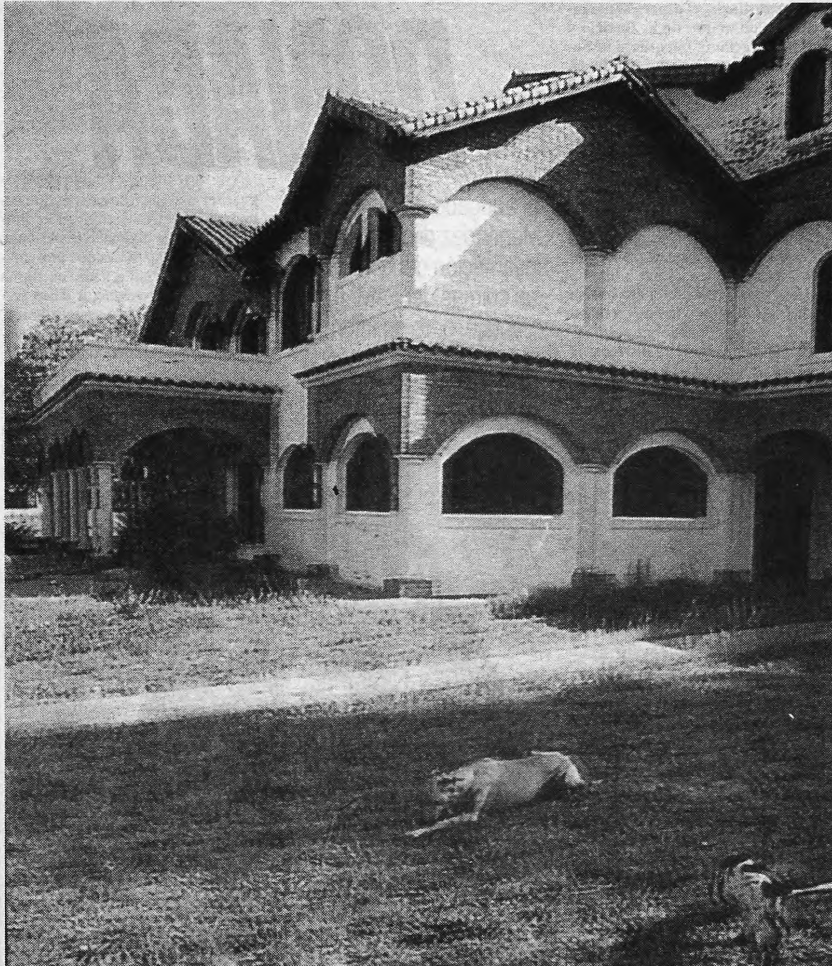
—Que ahora se quieran abrir es otro tema. Nosotros lo invitamos a Menem y nos dijeron que sí.

—¿Quién dijo que sí?

—El presidente de la Nación. Si ellos quieren desmentir que aceptaron la invitación tienen el poder para hacerlo. Pero no lo pueden desmentir. El Presidente arregló las cosas y le dijo a Aldrey Iglesias "vamos a estar allá". Le repito: Menem iba a estar en el Hotel Hermitage y en Momentos. La señora Zulema Yoma iba a estar en el Hermitage y Amira Yoma con Carlos Menem iban al campo. Ya teníamos elegido el lugar donde iba a aterrizar el helicóptero. Ya estaba planificado hasta el recorrido para llegar a la estancia.

—¿Usted conocía a Menem?

—Sí, de algunos lugares, de alguna quinta particular... de comidas en casas particulares con empresarios y,



La imponente estancia de Julio Iglesias en General Madariaga.

aparte, de España, de la gira...

—¿Fue parte de la comitiva?

—No, de la gira no. Yo viajé a Suiza y de ahí a Madrid. Iba a hacer un curso de negocios que se dictaba en Madrid, aparte yo soy muy amiga del ex presidente de Telefónica, José Luis Martín de Bustamante, que me estaba esperando en el aeropuerto de Madrid. De casualidad me reservaron alojamiento en el mismo hotel en el que estaba la comitiva del presidente Menem.

## UNIVERSIDAD NACIONAL DEL NORDESTE

FACULTAD DE AGROINDUSTRIAS

Llamado a Concurso Público de Títulos, Antecedentes y Oposición para la provisión de un (1) cargo de PROFESOR TITULAR de la cátedra "ORGANIZACION INDUSTRIAL II", de acuerdo con la Resolución N° 33/85 C.S. y sus modificatorias y el Estatuto vigente, por el término de treinta (30) días.

**FECHA DE APERTURA:** 01 de marzo de 1995

**FECHA DE CIERRE:** 30 de marzo de 1995 - 19 hs.

**HORARIO:** 15.00 a 19.00 hs. de Lunes a Viernes en Mesa de Entradas y Salidas de la Facultad de Agroindustrias, sita en Comandante Fernández 755 3700 - Pcia. Roque Saenz Peña (Chaco)

### Loterías Provinciales\* Loterías Provinciales



**A LOS VENDEDORES Y/O DISTRIBUIDORES DE JUEGOS DE AZAR EMITIDOS POR ENTES PROVINCIALES**

LOTERIA NACIONAL SOCIEDAD DEL ESTADO notifica que, de conformidad con lo establecido por el Decreto n° 1688/94, todos los vendedores y /os distribuidores (titular/es, Director/es o Apoderado/s legalmente autorizado/s) de juegos de azar y apuestas mutuas emitidas por entes provinciales que comercialicen en la Capital Federal, deberán presentarse, munidos de la documentación que los acredite como tal, según el cronograma que más abajo se establece, en su sede de Santiago del Estero 126/140, planta baja, Capital Federal (SubGerencia Contralor de Juegos - Departamento Fiscalización Juegos Provinciales), de lunes a viernes en el horario de 12,30 a 16,00 horas. La no presentación en tiempo y forma ocasionará la inhabilitación de la comercialización, por lo que se procederá de acuerdo a lo dispuesto en el Artículo 4° del mencionado Decreto.

#### CRONOGRAMA DE PRESENTACION

(De acuerdo al número de inscripción al Impuesto a las Ganancias)

Del 01/03/95 al 10/03/95	Los que terminen en 0-1-2
Del 13/03/95 al 17/03/95	Los que terminen en 3-4-5
Del 20/03/95 al 24/03/95	Los que terminen en 6-7
Del 27/03/95 al 31/03/95	Los que terminen en 8-9

\* Loterías Provinciales \* Loterías



Pablo Argibay Molina, abogado de Matilde Menéndez, hizo ayer una interpretación curiosa sobre el operativo policial que el 25 de febrero del '94 terminó con la incautación de 850 mil dólares destinados al sistema de coimas en el PAMI. "El procedimiento fue montado con ciertas trampas para poner a la luz, con todos los medios de prensa, una suma de dinero arriba de una mesa", dijo Argibay Molina. Como informó ayer este diario, el dinero sigue incautado en manos de la Justicia y nadie lo reclama porque, si lo hace, tendrá que explicar qué hacía tanta plata prolijamente ensobrada con leyendas de "25 por ciento". Argibay Molina omitió explicar quién donó el dinero y quién lo recuperará.

"Este espectáculo tenía un objetivo exclusivo y único que era la señora Matilde Menéndez y no el PAMI que era un directorio compuesto de 12 personas, muchos de los cuales hoy siguen como asesores", insistió el abogado. También reiteró que su defendida fue una "víctima", a su entender, de una "maniobra política" cuyo único objetivo era provocar la caída de la funcionaria.

El concejal del Frente Grande anunció, por su parte, que visitará mañana los Tribunales para dar "nuevos elementos de juicio" que permitirán

PAMI recauda

# UNA COIMA DONADA

El abogado de Matilde Menéndez dijo que la incautación del dinero de las coimas del PAMI fue un montaje, pero no informó quién fue el que donó los 850 mil dólares para la escenografía.

avanzar en la investigación, que actualmente se encuentra bajo la órbita de la justicia federal. No obstante, aclaró que las pruebas que presentará "no involucran a nadie en forma personal". "Estos nuevos datos servirán, en caso de que se corroboren, para determinar cómo operaba el sistema de retornos denunciado", anticipó Ibarra.

En el operativo realizado hace un año en el Banco de Crédito Argentino, una comisión policial detuvo a prestadores del PAMI con sobres de

dinero que iban a ser entregados a miembros de la obra social de los jubilados y pensionados en calidad de retornos. El escándalo le costó el puesto a Menéndez.

La causa comenzó a ser tramitada en el juzgado de Juan José Mahdjoubian, pero éste se declaró incompetente y el expediente fue transferido a la justicia federal. El juez Adolfo Bagnasco también intentó escaparle a la causa, pero los camaristas Martín Irurzun, Horacio Cattani y Eduardo Luraschi decretaron que el expediente pertenecía su fuero. "Cuando se desató el caso, el Gobierno montó un fenomenal aparato de presión sobre el Poder Judicial para advertirles: *Ojo, no hay que avanzar en la investigación*", insistió el edil Ibarra con su acusación.

"Aunque sea con gotas de agua y a pesar del tiempo transcurrido, nosotros seguiremos en el intento de dar un paso más en esta lucha desigual", dijo el concejal del Frente Grande, quien confía que los nuevos datos que aportará conducirán al esclarecimiento del caso. Finalmente, y en medio de la campaña electoral, Ibarra sospecha que "Menem está preparando el rápido retorno político de Matilde Menéndez".

## El aparato matildista no desapareció

(Por S.V. y A.K.) La malla de seguridad judicial diseñada por el Gobierno para proteger a Matilde Menéndez no pudo impedir que el poder hegemónico de la ex presidenta en PAMI se quebrara arrastrando, de paso, al PJ en las elecciones de convencionales constituyentes. El aparato matildista, sin embargo, se dispersó por el instituto sin desaparecer. Desarticulado, coexistió en los primeros tiempos con la gestión del sucesor, el lucifercista Carlos Alderete, sin presentar batallas francas.

Los espacios fueron ocupados por gente de confianza de Alderete, un dirigente afectado por el "síndrome PAMI", de decisiones erráticas y volcado, en esencia, a mantener un statu quo que no afectara ni las sensibilidades ni los intereses de viejos y nuevos grupos instalados. En esa situación caótica reverdecía el poder, controlado y circunscripto antes por Menéndez, del gastronómico Luis Barrionuevo, quien colocó sus fichas en puestos clave. Para ello había cometido el error de desplazar de la gerencia general a Mario Nazar, el hombre de Eduardo Bauzá. Envalentonados, decidieron una medida audaz: la apertura de un registro de prestadores con el argumento formal de terminar con mecanismos mafiosos enquistados en la obra social. Otras interpretaciones creyeron ver en esto la vía para el acceso de nuevos beneficiados con los 3000 millones anuales del quinto presupuesto nacional. Este segundo resbalón desnucó de modo definitivo a Alderete que tampoco había sabido resistirse a la inclusión del PAMI en el Presupuesto Nacional, una jugada que recortaba al instituto el adquirido carácter de "organismo público no estatal".

Matilde Menéndez reconstituía sus fuerzas, reagrupadas nuevamente en la sede central. Bauzá logró entonces imponer con claridad su sello colocando en el más alto cargo al síndico riojano Alberto Abad, quien a poco de asumir tomó conocimiento de que Cavallo había decidido recortar el presupuesto: de casi 290 millones mensuales, PAMI recibiría netos 220. Para enmarañar aún más el panorama y tal vez en prenda de amistad, Abad suscribió el 6 de este mes una resolución por la que un "equipo de administradores gubernamentales" salidos de la Secretaría de la Función Pública en manos de Claudia Bello desembarcaba en PAMI para "asistir" al interventor. Con menos seguridad, Abad estaría meditando este fin de semana una carta dirigida al ministro de Economía con una protesta formal por el recorte que pone en un cuello de botella las prestaciones del instituto.

Siete

# SER

Pocos hacían conformes la colimba. Y con casos como el de Carrasco, menos. Ahora, con el servicio voluntario, en la decisión juegan o la búsqueda de empleo o la seducción de los uniformes. Incluso para las mujeres.

## Refacción para mujeres

"Al Ejército se van a incorporar 1200 mujeres sobre un total de 5000 inscriptas." El coronel José Luis Uceda, director de Reclutamiento y Movilización del Ejército, está sorprendido por el aporte femenino al servicio militar voluntario, aunque anticipó que muchas se quedarán afuera. El personal que se incorpore "será mixto en la mayoría de los cuarteles del país, en algunos lugares serán sólo hombres y en otros, en cambio, la mayoría serán mujeres, como ocurrirá en el arma de Comunicaciones". Esto parece confirmar que, como temen algunas de las aspirantes (ver nota central), las chicas tendrán que conformarse con las tareas de oficina.

"La incorporación femenina determinó que se iniciaran obras de refacción en muchos cuarteles", dijo Uceda a **Página/12**. Explicó que era necesario "crear un ámbito de privacidad y también un lugar más agradable para que la experiencia sea menos difícil". Recordó que en la actualidad, la mayoría de las mujeres incorporadas a los cuadros del Ejército son profesionales (médicas, abogadas, odontólogas y enfermeras) y expertas en comunicaciones o sistemas de comunicación. "Los ejércitos del mundo que tienen mayor porcentaje de mujeres incorporadas a los cuadros rondan el 8 o el 10 por ciento", mientras que en la Argentina el número es menor.

En el Ejército se anotaron 25.000 aspirantes para 20.000 puestos. La primera depuración vendrá con la segunda revisión médica, que se realizará desde fines de marzo. Y después se elegirán a los que se considere más aptos para cumplir con el servicio militar. En el Noroeste y en el Noreste del país fue donde se advirtió el mayor número de inscriptos para el servicio voluntario. Misiones, Salta, Formosa, Tucumán, Mendoza y Neuquén, junto con Buenos Aires, encabezan la nómina. Los contratos con los voluntarios son por dos años y pueden ser renovados. "La renovación dependerá del nivel de aptitud que demuestren y de continuar, se les dictarán cursos de perfeccionamiento para que puedan seguir perteneciendo a la fuerza".

El próximo domingo  
**Página/12**  
regala un libro

*La monja sangrienta*  
de Charles Nodier



voluntarios explican por qué los atrae el uniforme

# COLIMBA POR ELECCION

(Por Carlos Rodríguez) "Esto demuestra que hay gente para todo." Lejos de cualquier intención peyorativa, la frase fue dicha -se supone que en el mejor de los sentidos- por un oficial que cumple funciones en el Comando en Jefe del Ejército. Unos 25.000 aspirantes, entre ellos cerca de 5000 mujeres, se anotaron para cubrir las 20.000 vacantes que tiene esa fuerza para la incorporación de voluntarios al nuevo sistema de servicio militar. Una charla con siete de los inscriptos -cuatro mujeres y tres hombres- sirvió para saber que la mayoría tiene marcada vocación por el uniforme aunque no todos son parientes de militares o policías. A ninguno parece afectarlo la realidad a veces grotesca y a veces trágica de la colimba, aun antes del caso Carrasco, o la negra historia de Malvinas. Algunos ni habían nacido cuando ocurrió el golpe militar de marzo de 1976.

Las chicas se preparan para afrontar algo que toman como "un desafío". Marisa Verónica Fernández, 21 años, la primera mujer que se anotó como voluntaria, quería hacer "algo diferente", mientras que Beatriz Elizabeth Moyano, 18, exigió que los hombres "me acepten como a uno igual". Y agregó en tono desafiante: "Eso de que los hombres pueden más que nosotras a mí no me entra en la cabeza".

María Mónica Galparoli quería entrar en la Policía Federal pero no pudo por su estatura. "Me faltan dos centímetros para el metro sesenta que me exigían." Admitió que al principio "tenía miedo a lo militar porque siempre se habla de lo que hicieron los militares, pero después me empezó a gustar la idea". Cambió el uniforme azul por el verde oliva y quiere que la manden "al sur del país", aunque ella vive en Rafael Castillo, partido de La Matanza. "Quiero saber cuánto más lejos de mi familia puedo estar y poder hacer mi propia experiencia." Hernán Gustavo San Felipe, el novio de María Mónica, la acompañó a la entrevista pero aclaró que "ni loco" sería voluntario. "Me tendré que acostumbrar", admitió con resignación y valor mientras imaginaba a su pareja vestida con uniforme de fajina.

"A mí siempre me gustó la carrera militar." Vicente Sibeth, 20 años, nacido en Formosa, recordó que hace dos años se inscribió para ingresar en la Escuela de Suboficiales Sargento Cabral "pero los exámenes eran muy exigen-

tes y me fue mal". Como a casi todos, le cuesta explicar el porqué de su vocación. "No sé, siempre me gustó el equipo verde." Profesor de artes marciales, sostuvo que su familia "está chucha con mi decisión". Vicente es nacido en Clorinda, cerca de la frontera, y muchas de sus amistades son militares. Mario Sebastián Bebén, 18 años, espera las preguntas con algún recelo. "Yo estaba por ingresar a la policía, mi viejo es policía, pero cuando salió el servicio voluntario decidí incorporarme al Ejército." Bebén vive con su abuela en Monte Grande, es bombero voluntario y aseguró que su motivación es "la vocación de servicio".

Argentino Cabral, 18 años, estaba signado por el apellido. Hace dos años intentó ingresar en la Escuela General Lemos, en Campo de Mayo. Aclaró que para él "esto no es una salida laboral, yo tengo trabajo, pero desde siempre supe que iba a seguir la carrera militar o que iba a ser policía". Verónica Borrelli, 21 años, cuarto año de bachillerato, se anotó a los 15 años para ingresar en la Marina, en Puerto Belgrano. "Mi mamá me negó la autorización, así que no pude entrar." Ahora, con la mayoría de edad, "ella está más conforme o resignada, porque si se negaba yo iba a entrar igual". Marisa Verónica Fernández, 21 años, se inscribió provisoriamente en julio del año pasado, cuatro meses antes de que empezara la campaña. Por eso es la primera mujer en la lista de aspirantes. "Me intrigaba el servicio militar, quería hacer algo diferente." Contó que su mamá, que es paracaidista aficionada, "me habló de los militares porque ella hizo un curso a cargo de oficiales retirados". Desde entonces "siempre le dije a ella que acá debía haber muchas mujeres en el Ejército, como ocurre en otros países". Marisa consideró que "ser militar no tiene nada que ver con la policía", diferenciándose de sus compañeros. Explicó que cuando era chica la impactó la película *Pecados de guerra*, interpretada por Michael Fox. Aunque llamó "coreanos" a los vietnamitas del film, subrayó que esa historia de ficción le enseñó que "no siempre los malos son de un mismo bando". "Mi sueño es defender a mi país, pero eso no significa que me apasione el peligro o que me guste la guerra."

Beatriz Elizabeth Moyano, de 18 años, intentó ingresar a los 14 en la Escuela Sargento Cabral "pero mi papá no me dejó porque, como soy mujer, según él, no iba a llegar a nada". Junto



con ella se inscribió como voluntario su hermano Marcelo, que tiene 19 años, y con quien mantiene una notoria competencia. "El se está arrepiñiendo y me parece que va a sufrir más que yo porque mi mamá lo mimó mucho." Sostuvo que desde pequeña "siempre ayudé a mi papá a hacer cosas de hombres. Por querer hacerle la contra a mi hermano terminé por ser más fuerte que él". Su postura incluyó un alegato feminista al reclamar "un trato igualitario con los hombres". Dijo que su papá "cree que a las mujeres nos van a tener en una oficina escribiendo papeletos. Yo espero que no". La entrevista, en la oficina de prensa del Comando en Jefe del Ejército, transcurrió con la presencia -como oyente- de un conscripto de la clase 1975 que sueña con el "glorioso momento" de entregar la pilcha y volver a ser civil. Aunque no abrió la boca, se lo notó incrédulo frente a la insólita actitud de jóvenes de su misma edad que aseguraron que quieren incorporarse "cuanto antes". Como se sabe, los voluntarios cobran un haber mensual de 350 pesos, pero todos sostuvieron que serían militares "aunque no nos

pagaran nada". El colimba que se quiere ir, con un simple movimiento de cabeza, demostró que piensa lo mismo que su superior en el Comando, aunque en un sentido diametralmente opuesto: "Hay gente para todo".

Las chicas quieren "algo diferente". Los chicos dicen que "siempre me gustó el equipo verde".

## CURSOS RAPIDOS

**ILVEM**

**DE 1 MES DE DURACION**  
(horarios súper flexibles)

- LECTURA VELOZ
- MEMORIA, METODO DE ESTUDIO, CONCENTRACION Y AUDIENCIA
- DESARROLLO DE LA INTELIGENCIA
- ORATORIA

Charlas explicativas gratuitas los días jueves a las 11 y 19 hs.

- COMPUTACION • DATA ENTRY
- TAQUIDACTILOGRAFIA • INGLES
- MATERIAS DEL SECUNDARIO

También cursos por correo

Zonas disponibles para representantes

H. YRIGOYEN 951 Capital 334-5403/5485

## Más penas que derechos humanos

La Ley 24.429, que establece las condiciones generales y los beneficios del Servicio Militar Voluntario, tiene un solo artículo en el que se fijan los derechos humanos de los que se incorporen. Allí se dice que "los derechos que resguardan la dignidad humana, reconocidos, adheridos y practicados por nuestro país, constituyen la base fundamental de dictado y ordenamiento para las normas particulares de procedimiento, que deberán ser respetados y en su omisión exigidos por todos los ciudadanos". Y se agrega que "las leyes, reglamentos militares y convenios internacionales aceptados, que regirán las actividades y comportamientos humanos en el ámbito de las Fuerzas Armadas, comprenderán y asegurarán los resguardos necesarios a los ciudadanos que presten servicio en el Sistema Nacional de Defensa así como también a los objetivos y fines que sean pertinentes con los intereses supremos de la Nación".

Mucho más extenso es el capítulo donde se mencionan las infracciones y penalidades que sufrirán los voluntarios que no cumplan los reglamentos militares. Si bien todo está citado en un solo artículo, el número 27, consta de tres puntos y de varios incisos, además de una formulación general señalada en el artículo séptimo.

En el artículo cinco se les recuerda a los soldados que deberán "respetar el principio de neutralidad política de las Fuerzas Armadas, y se abstendrán de realizar actividades políticas o sindicales". En el formulario que deben llenar los aspirantes cuando se inscriben figura una pregunta inusual: si están afiliados a algún partido político. Los oficiales del Ejército consultados sostuvieron que eso "no esconde ningún tipo de discriminación".

El artículo 19 de la ley dice que si no se cubre el cupo de soldados con voluntarios habrá una convocatoria a la clase que corresponda hasta cubrir las vacantes. Los ciudadanos que se nieguen al servicio militar obligatorio por razones "religiosas, filosóficas o morales" podrán optar por el Servicio Social Sustitutorio, realizando tareas de protección y defensa civil, servicios sanitarios, sociales o educativos, o de conservación del medio ambiente. Aunque no serán soldados, en el estricto sentido de la palabra, los que vayan al Servicio Social Sustitutorio "no podrán ejercer actividad política ni sindical sino fuera de las horas y los lugares donde cumplan el referido servicio". También se establece que "el ejercicio del derecho de huelga es incompatible con las obligaciones emergentes del mismo".

## COMUNICADO



LA GOBERNACION DE LA PROVINCIA  
DE TIERRA DEL FUEGO, ANTARTIDA  
E ISLAS DEL ATLANTICO SUR  
MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS  
COMUNICA

A las empresas adquirentes del pliego licitatorio concurso de Proyectos Integrales N° 1/95 referente a la obra: "CONCESION DE OBRA - TERMINAL AEROPUERTO INTERNACIONAL USHUAIA" deberán retirar Circular Aclaratoria N° 1 (sin consulta) en el DEPARTAMENTO LICITACIONES - OFICINA 309 - 2° piso - Casa de Gobierno; en Casa Tierra del Fuego, Sarmiento 754, 5° piso, Capital Federal. Distrito Rentas Río Grande, Lasserre 855, Río Grande.

Ushuaia, 15 de febrero de 1995.

Ing. Jorge A. Garrañuño  
Ministro de Obras y Servicios Públicos



Según los especialistas, "la sobreinformación sobre el sida puede actuar como un boomerang en los niños". Pero esto no quiere decir que haya que negarles información. "Tienen que saber que el sida es una enfermedad que existe y a la vez hay que darles elementos lógicos, de acuerdo con su edad, como para que sepan evitar el contagio."

Así, no es necesario hablarles a chicos de cuatro años sobre sexo.

Pero sí es importante decirles que no tienen que levantar cosas de la calle y que no es conveniente que se lleven cosas a la boca porque se pueden enfermar. También conviene pedirles que se cuiden de tocar sangre. Las mejores maneras de abordar el tema según los especialistas.

(Por Mariana Carbajal) Joaquín, 10 años, volvió del colegio entusiasmado. "Hoy me dieron una clase sobre sida. Vino la directora, un médico del hospital, la psicóloga de la escuela, la maestra...", contó, acelerado, a su mamá. "¿Y, qué tal?", le preguntó ella. "Barbaro, entendí todo."

Como pasaron los días y Joaquín no había vuelto a hablar del tema, la madre volvió a preguntarle: "¿Qué fue lo que les contaron sobre el sida?". "Entendí todo", insistió el hijo, pero, tras dudar unos segundos, se despachó: "Bueno, nos mostraron el preservativo. Me parece que es muy grande. No sé cuándo lo voy a poder usar. ¿O es que se le pone algo en la punta como cuando me comprás un número más de zapatillas?"

La anécdota fue contada a Página/12 por Martha Weiss, coordinadora del área sida de la escuela dependiente del COVIFAC, de Paternal y asesora en la Secretaría de

Qué, cómo, cuánto y cuándo hablar de sida con los

# "BARBARO, MAMA YA ENTENDI TODO"

Educación, para ejemplificar cómo "la sobreinformación sobre el sida, en los niños, puede actuar como un boomerang". "Al chico tal vez no le había quedado claro si tenía que tocar la sangre o no, que es una conducta que a su edad— sí lo expone al riesgo de contraer el sida", fundamenta Weiss. Entonces: ¿qué información conviene dar a los chicos de escuela primaria para prevenir el contagio de la enfermedad? ¿Y a los que asisten a jardín de infantes? ¿Hay que dejar que la escuela se haga cargo del tema? ¿Y qué decirles cuando hacen las preguntas en casa? Profesionales consultadas por Página/12 aclararon estos interrogantes.

"Lamentablemente—dice la psicóloga Linda Sasson, de la Fundación Huésped—no se acercan tantos padres con estas inquietudes como quisiéramos. Es más, lo que hemos recibido fueron llamados de madres indignadas, enojadas, porque la publicidad del lápiz de labios con el preservativo salía al aire mientras ellas junto a sus hijos miraban la telenovela."

Para empezar—coinciden los especialistas—, a los chicos no hay que negarles información. "Tienen que saber que el sida es una enfermedad que existe, como también existe el sarampión, la hepatitis o la pediculosis. Y a la vez hay que darles elementos lógicos, de acuerdo a su edad, para evitar el contagio", precisa la doctora Vera Giraudi, jefa de Inmunología del Hospital de Niños Pedro Elizalde. El punto fundamental es empezar a educar a las nuevas generaciones en la prevención. Así como aprende matemáticas, historia o geografía, el chico tiene que aprender a cuidarse para estar sano y vivir mejor.

"En la medida en que los chicos pregunten—agrega Sasson—hay que responder. Pero no es lo mismo hablar con un nene de cuatro años que con uno de nueve. No veo necesario que al de cuatro se le hable de sexo. Sí es importante decirle que no tiene que levantar cosas de la calle, que no todo se puede llevar a la boca porque se puede enfermar. Que si ve sangre llame a un adulto, que no la toque directamente porque hay enfermedades que se transmiten por

la sangre—porque no sólo el sida tiene esa vía de contagio—y después le puede doler algo y no va a poder jugar. Se puede empezar a hablar desde ahí, sin pegar el tema del sida al sexo y al preservativo. Y si pregunta directamente qué es el sida se le puede decir que es una enfermedad."

Más allá de la indicación puntual de evitar el contacto con la sangre, tanto Sasson como Giraudi subrayan que las posibilidades de contagio a través de esa vía son mínimas. "Tiene que entrar sangre del chiquito infectado dentro del torrente sanguíneo de la persona que lo está asistiendo", describe Sasson. "Además—añade Giraudi—, no es tan fácil ver sangre. Y si hay un charco de sangre, nadie, ni nosotros los médicos que estamos acostumbrados, vamos a tocarla, al contrario, la rechazamos. Entonces, si le decimos a un chico que si ve sangre no se acerca, estamos diciendo lo que el chico va a hacer naturalmente, porque ante el peligro nadie se acerca", ejemplifica Giraudi.

Obviamente, con los chicos de escuela primaria el abordaje del tema sida es distinto. Un grupo de especialistas de la Fundación Huésped concurre—a pedido de los directivos de las escuelas—a charlar el tema con los alumnos. En el último año la demanda de este tipo de encuentros creció notablemente. Visitaron más de un centenar de escuelas primarias. "En jardín de infantes, pensamos que es conveniente que los

nenes reciban la información de parte de los mismos docentes—y no de profesionales de la fundación—. Pero no como un tema de un día: voy, toco y me voy", dice Sasson.

## El preservativo no es un caramelo

"En el nivel primario comenzamos preguntando qué es el sida y siempre nos responden: síndrome de inmuno deficiencia adquirida. Ahorra, cuando preguntamos qué es síndrome, no tienen la menor idea. Entonces les empezamos a explicar palabra por palabra, pero no técnicamente, sino que sepan que es un virus que ingresa al cuerpo como un bichito. Que el cuerpo, así como tiene un sistema respiratorio, circulatorio, digestivo, etc., tiene un sistema de defensa que nos cuida de las enfermedades. Y que lo que hace este virus es, justamente, atacar ese sistema, con lo cual el cuerpo pierde sus defensas propias para atacar las enfermedades. Después les explicamos cómo se contagia. Los chicos saben que por vía sexual, a través de la sangre; a veces, no saben que la transmisión puede ser de la mamá al bebé", dice Sasson.

Durante las charlas también hablan del preservativo. "Depende el interés que vemos en el grupo lo mostramos o no y si preguntan les explicamos cómo se usa. Si no, pasamos el sobre cerrado para que vean que tiene fecha de vencimiento."

## Padres desorientados

(Por M.C.) Silvina F., 34 años, fotógrafa, tiene dos hijas de cuatro y cinco años, Luly y Rocío. Las dos van a jardín de infantes y frecuentemente juegan en una plaza, frente a la cual hay un colegio secundario, a dos cuadras de su casa en Lomas de Zamora. "Ellas están prevenidas de que no tienen que levantar ningún papel del piso, ni otra cosa. A veces en la plaza aparecen jeringas. Les digo que se pueden enfermar, que le puede entrar un bichito en la sangre... No les hablo directamente del sida", dice Silvina. También advierte a sus hijas que no intercambien los cepillos de dientes cuando van a dormir a la casa de alguna amiga o de campamento. "Cada cepillo tiene el nombre de ellas para que les quede claro que es un objeto personal. Pero sobre si tienen que tocar o no sangre nunca se me ocurrió decirles nada", aclara Silvina.

A Jorge M., 31 años, empleado, todavía no se le cruzó por la cabeza explicarle a su hijito de 3 años—que hace dos concurre a un jardín maternal—medidas de prevención para evitar el contagio del sida. "Por su edad, me preocupa más el cólera: le digo que no tome agua de la canilla, que saque de la heladera, pero aunque se lo repito todo el día, va y saca de la canilla." Su hijo concurre a un jardín de infantes de Caballito. "En el jardín nunca le dijeron nada sobre este tema."

Marcelo G., 39 años, dueño de una librería, tiene dos hijos, una niña de 9 años y un varón de 13. "Les doy información en la medida que surge el tema, si no, me parece muy angustiioso. Pero en realidad, actualmente estoy más preocupado por el riesgo que corren de tener un accidente en la calle, cuando van al colegio—especialmente en el caso de la nena—que de contagiarse el sida, teniendo en cuenta que las posibilidades de contagio por vía sanguínea son bastante remotas. Creo que los padres se preocupan más por el sida cuando se acerca el momento de la iniciación sexual de sus hijos."

## MARIA CRISTINA D'AMICO

Detenida-desaparecida 26-02-78

Y nunca dejaste de vivir tu tierra mirada limpia, solamente enturbiada por el ajeno sufrimiento de tus noches de cansancio dedicadas al enfermo y seguís compartiendo del brazo de tus hermanos y tu madre de tus desconocidos queridos de tus enamorados de la vida y te escribiré mil poemas y te escribirán cientos de poemas y los mejores poetas les dedicarán horas y horas de sus mejores fibras, pero hoy, necesitamos de todas sus ausencias volcados en cada una de nuestras vidas.



## A MI HIJO RICARDO DARIO

Secuestrado y desaparecido el 20 de noviembre de 1976

27/02/49 - 27/02/55

Hoy cumplirías 46 años. Todavía quedan monstruos... ellos no pueden vivir en la luz pagando custodia... siempre una calle distinta, viviendo con miedo...

Desplazándose en coches con vidrios polarizados bien oscuros tan oscuros y negros como su alma con una garantía impune.

Ustedes lo hicieron en plenitud y alcanzaron la Gloria nuestro sacrificio no fue en vano. 30 mil estrellas iluminan el sendero a nuevas generaciones... Ustedes viven en ellos... y ya son parte de su historia. Hoy como ayer me hubiera gustado poder decirte...

Feliz Cumpleaños Hijo!

Mami

Nélida C. F. de Chidichimo  
Madre de Plaza de Mayo-Línea Fundadora

## Página/12

en  
Mendoza

Emilio Vera Da Souza

Vicente Gil 662 Planta Alta  
Tel.Fax 061 203814



chicos

MA,  
O''

y les contamos que algún día las personas eligen tener relaciones, que el placer tiene mucho que ver con el cuidado y el cariño y que para lograr eso hay que usar preservativos", continúa la psicóloga.

*Algunos médicos, especialmente en Estados Unidos y los países nórdicos europeos, son partidarios de que los chicos empiecen a familiarizarse con los preservativos desde pequeños. ¿Eso es positivo?*

—Poner a propósito un preservativo frente al chico, no creo que sea conveniente. Si lo ve y pregunta, obviamente hay que contestarle lo que es. Pero no hay que centralizar la problemática del sida en el uso del preservativo como si fuera la gran solución. Hay que tratar de ampliar el tema, educar en prevención. Después, hablar del preservativo va a ser fácil. No sé si lo escondería, pero tampoco lo dejaría al alcance porque no creo que sea la forma de familiarizarse. Esto me hace acordar la historia de un chiquito que le preguntó al papá qué era eso y como el tipo no sabía qué contestarle, le respondió "un caramelo". Al rato, el pibe lo estaba masticando.

## El músculo solidario

Precisamente, lo que observan los profesionales de la Fundación Huésped son grandes dificultades en los papás y en los docentes para abordar el tema. "Acá llaman chicos de 10 y 11 años preguntando qué es el Sarcoma de Kaposi, por qué el HIV es un retrovirus, qué son los linfocitos T y cuando les preguntás de dónde sacaron ese cuestionario, te dicen: 'me lo dio la maestra'. No hay ni una pregunta que tenga que ver con el preservativo, con la prevención, con la salud, con la no discriminación", concluye Sasson.

Para los profesionales es fundamental evitar hablar sobre el sida en un marco dramático, de gran espectacularidad, para evitar falsos miedos que desemboquen, tarde o temprano, en la discriminación hacia los portadores del virus. "Los padres lo que tenemos que evitar es el miedo frente al sida porque el miedo significa discriminación", puntualiza Giraudi. "A los chicos hay que estimularles el músculo de la solidaridad, sea con el enfermo de sida o con quien sea —propone Sasson—. Si tiene el músculo trabajado es probable que les sea más sencillo estar o convivir con un HIV. Pero no es que no hay que discriminar porque es un decreto: no hay necesidad de discriminar. Nadie quiere que ellos se contagien ni nadie quiere contagiarse. Por abrazar, compartir, ayudar o jugar no sólo no se contrae el sida sino que se ayuda al enfermo a vivir mejor. Y cuando les decís esto a los chicos, les gusta, se sienten útiles e importantes."

## Una escuela modelo

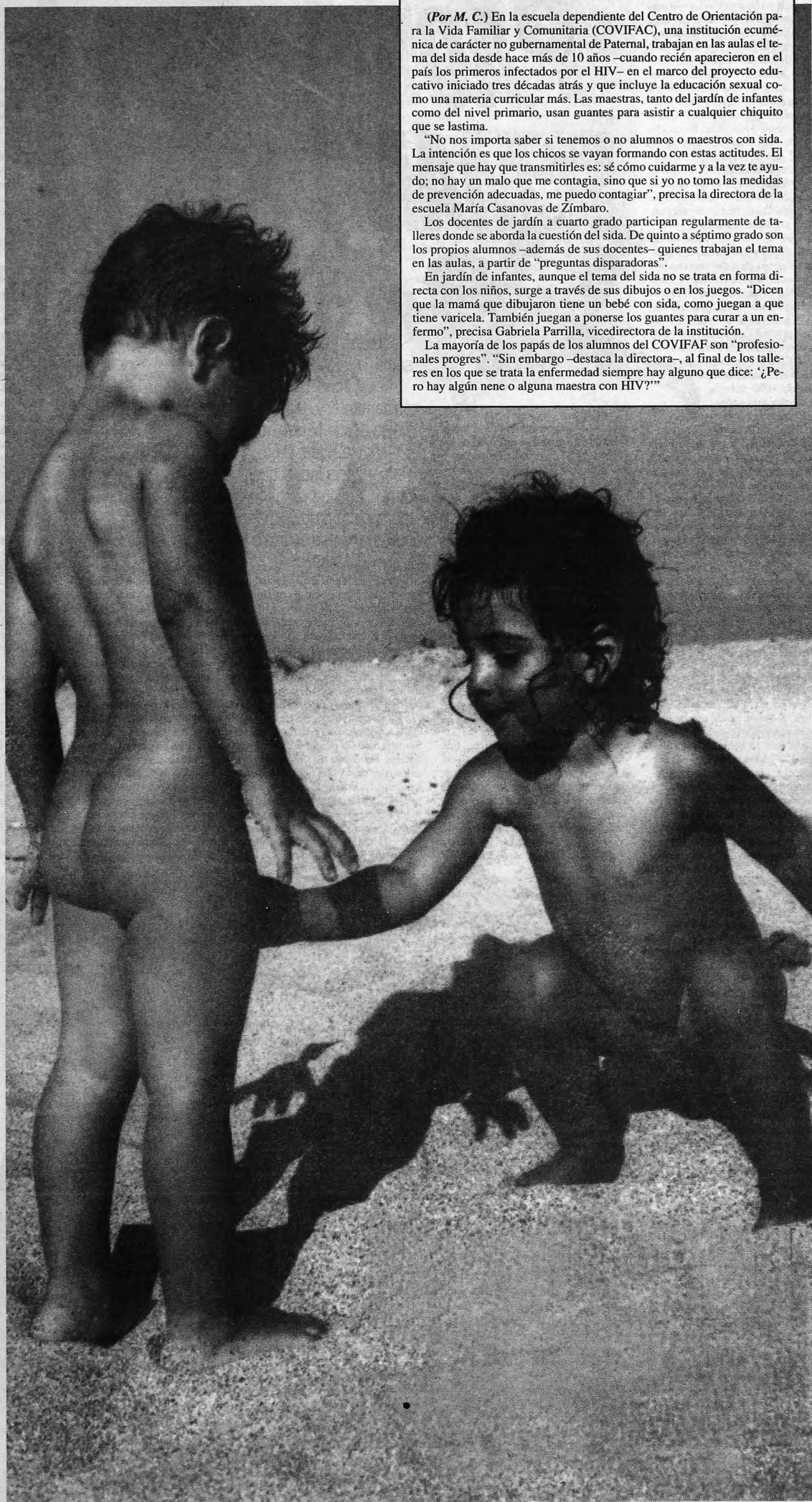
(Por M. C.) En la escuela dependiente del Centro de Orientación para la Vida Familiar y Comunitaria (COVIFAC), una institución ecuménica de carácter no gubernamental de Paternal, trabajan en las aulas el tema del sida desde hace más de 10 años —cuando recién aparecieron en el país los primeros infectados por el HIV— en el marco del proyecto educativo iniciado tres décadas atrás y que incluye la educación sexual como una materia curricular más. Las maestras, tanto del jardín de infantes como del nivel primario, usan guantes para asistir a cualquier chiquito que se lastima.

"No nos importa saber si tenemos o no alumnos o maestros con sida. La intención es que los chicos se vayan formando con estas actitudes. El mensaje que hay que transmitirles es: sé cómo cuidarme y a la vez te ayudo; no hay un malo que me contagia, sino que si yo no tomo las medidas de prevención adecuadas, me puedo contagiar", precisa la directora de la escuela María Casanovas de Zimbaro.

Los docentes de jardín a cuarto grado participan regularmente de talleres donde se aborda la cuestión del sida. De quinto a séptimo grado son los propios alumnos —además de sus docentes— quienes trabajan el tema en las aulas, a partir de "preguntas disparadoras".

En jardín de infantes, aunque el tema del sida no se trata en forma directa con los niños, surge a través de sus dibujos o en los juegos. "Dicen que la mamá que dibujaron tiene un bebé con sida, como juegan a que tiene varicela. También juegan a ponerse los guantes para curar a un enfermo", precisa Gabriela Parrilla, vicedirectora de la institución.

La mayoría de los papás de los alumnos del COVIFAC son "profesionales progres". "Sin embargo —destaca la directora—, al final de los talleres en los que se trata la enfermedad siempre hay alguno que dice: '¿Pero hay algún nene o alguna maestra con HIV?'"





# PAQUETES DE SEMANA SANTA

¿Quién no quisiera pasar una noche en Nueva York y a la mañana siguiente despertarse en París, pero los más aventureros quizás opten por las playas de Río de Janeiro para tratar de vivir las repercusiones del Carnaval. Pero Miami tiene sus encantos, aunque más atractiva puede llegar a ser Madrid, con la furia española. ¿Quién sabe? Quizá prefiera el sur argentino: Bariloche y el Catedral, Ushuaia, Tierra del Fuego, Lago Argentino. En el norte, Salta aparece entre las propuestas, o el Litoral. Estas son algunas de las opciones que se presentan para Semana Santa. Datos para ir pensando y sacando cuentas.

La Quinta Avenida, el Museo de Arte Moderno y el Central Park pueden ser algunos de los sitios comunes que propone una cita en Nueva York, aunque hay otras variantes. El Nueva York Show incluye pasaje aéreo (extensible a un mes), y ofrece tres noches en el hotel Doral Inn (tres estrellas), con entrada a la obra *Miss Saigon*. El costo por persona, con base en habitación doble, es de 1090 dólares. Pero mucho más seductor parece ser el viaje triangular. La oferta es Nueva York-París. Visitar la Estatua de la Libertad y la Torre Eiffel en un solo viaje. Son diez noches en un hotel tres estrellas, con traslado incluido, a 1990 dólares.

Miami también tiene sus lugares obligados: Ocean Drive, Art Deco, Orlando y Disneyworld. Y en cuestión de horas volar a Madrid, recorrer sus calles empedradas, pasar por el Nou Camp y sentir la fiebre española. Vuelo, diez noches en un hotel tres estrellas, auto por una semana (en Miami gratis), por persona con habitación doble 1790 dólares. Tal vez puede elegir Roma-Florenza-Venecia y terminar navegando en góndola. Pasaje aéreo, traslado en tren en primera clase, nueve noches de alojamiento con desayuno, por persona en base doble 1990 dólares.

A los que prefieren tomar el té en Londres, el pasaje aéreo, diez noches de alojamiento con desayuno, por persona con base en habitación doble le costará 1790 dólares. El vuelo directo a París, con nueve noches de alojamiento con desayuno, por persona en habitación doble 1790 dólares. Estarecorrida lo lleva también a Viena-Praga-Budapest (aéreo a Viena y Praga, y tren a Budapest) nueve noches con desayuno 1990 dólares. Y para los que



Todavía falta un mes y medio, pero las agencias de turismo ya tienen listas sus ofertas para el fin de semana largo. El mundo está lleno, dicen irónicamente, y despliegan viajes desde Nueva York hasta Salta. La experiencia indica que conviene comprar ahora para evitar precios más altos cuando se acerque la fecha.

quieran optar y mantenerse a la moda Cancún es una propuesta difícil de rechazar. Viaje en avión, seis noches y traslados, por persona con habitación en base doble 949 dólares (Dan Tour).

## Semana Santa

Para Semana Santa, Salta se presenta entre las distintas opciones. Pasaje aéreo, tres noches, hotel cuatro estrellas, media pensión, traslados y tres excursiones (ciudad de Salta, Cafayate, Humahuaca), por persona desde 732 dólares. Salta Promocional, cinco días y cuatro noches con alojamiento cuatro estrellas y media pensión, tres excursiones y día libre para el Tren de las Nubes, por persona con base en habitación doble desde 794 dólares. Los menores de doce años tienen un descuento en el aéreo de 190 dólares.

También se puede optar por las Cataratas del Iguazú clásico, aéreo, tres días y dos noches, alojamiento con desayuno, excursiones a las cataratas del lado brasileño, visita de Ciudad del Este en Paraguay, por persona con base en habitación doble 655 dólares. Descuento en el aéreo a menores de doce años de 150 dólares.

Bariloche clásico, aéreo, cuatro días

le, sin aéreo, cinco días y cuatro noches con alojamiento en el hotel Carrera, incluye desayuno y un almuerzo, visita a Valparaíso y Viña del Mar, por persona con base en habitación doble 358 dólares. El pasaje aéreo cuesta 167 dólares, y los menores de doce años tienen un cincuenta por ciento de descuento (Polvani Tours).

A los que opten por las playas de Río de Janeiro, el pasaje en avión, siete noches, hotel tres estrellas con desayuno, por persona con base en habitación doble 365 dólares. Buzios, aéreo, siete noches con alojamiento cuatro estrellas y desayuno, por persona 686 dólares. En el norte, Recife, aéreo, siete noches, hotel tres estrellas y desayuno, por persona 794 dólares. Guaruya, aéreo, siete noches con alojamiento tres estrellas y media pensión, por persona 654 dólares. Maceió, aéreo, siete noches con alojamiento tres estrellas y media pensión, por persona 759 dólares (Operator Spresso).

Miami, aéreo con escala en Santiago de Chile, cinco noches hotel tres estrellas, por persona con base en habitación doble 929 dólares. Viajar a Sudáfrica, con un estadia de ocho días y seis noches en Ciudad del Cabo, alojamiento tres estrellas con desayuno, por persona 1358 dólares. Varadero, aéreo, once noches con alojamiento y media pensión, por persona con habitación en base doble 950 dólares. Cancún, aéreo, ocho días y siete noches, con alojamiento cinco estrellas y desayuno, por persona en habitación con base doble 1090 dólares (Arcón Travel).

Miami, aéreo con escala en Santiago de Chile, cinco noches con alojamiento tres estrellas superior, por persona con habitación en base doble 859 dólares. Viajando por Aerolíneas Ar-

gentinas (directo), que incluye el alquiler de un auto, 934 dólares. O tal prefiera volar a Nueva York, con escala en Santiago de Chile, seis noches, hotel tres estrellas, por persona con habitación en base doble 951 dólares. En Semana Santa, por persona 990 dólares. Viajando por Aerolíneas Argentinas (directo), por persona 1066 dólares (Cavaliere).

En esta guía del viajero también figura Cancún, aéreo directo, siete días y seis noches, con alojamiento y traslados, por persona con base en habitación doble 950 dólares. Cataratas del Iguazú-Paraguay, aéreo, cuatro días con alojamiento cuatro estrellas y media pensión (hotel San Martín, del lado brasileño), excursiones a las cataratas brasileñas y argentinas, Ciudad del Este (Paraguay), y opcionales (represa de Itaipú, show de mulatas y música típica brasileña, paseo en helicóptero y safari fotográfico), por persona con base en habitación doble 390 dólares. En micro, siete días con idénticos servicios, por persona 274 dólares (se mantiene el mismo costo durante Semana Santa).

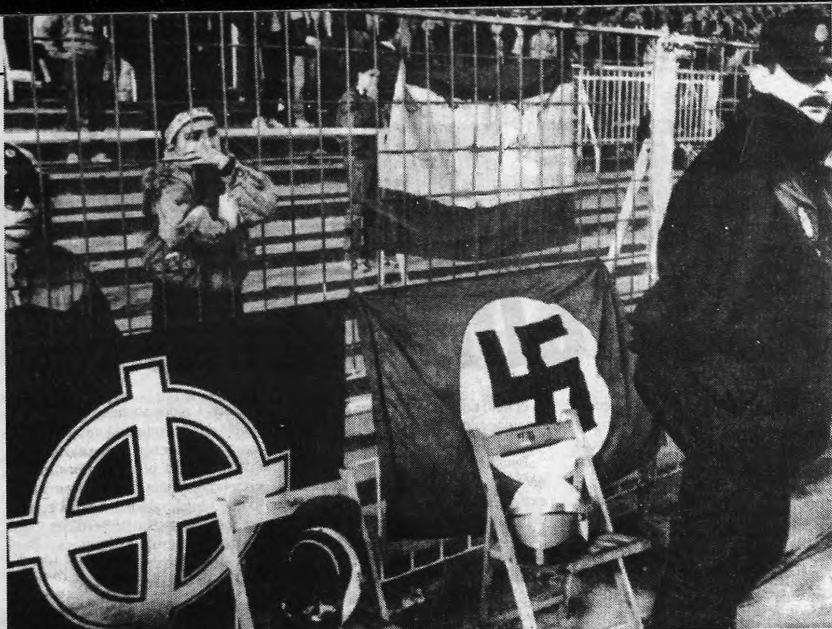
Ushuaia, aéreo y traslados, cuatro días y tres noches con alojamiento en Ushuaia y media pensión o desayuno, excursiones locales al Parque Nacional Tierra del Fuego, visitando Río Pipo, Bahía Ensenada, Lago Roca, Laguna Verde y zona de Lapataia; y al Lago Escondido paseando por Río Olivia, cascada Velo de Novia, Valle de Tierra Mayor, Valle de las Cotorras, Rancho Hambre y Paso Garibaldi, por persona con habitación en base doble 850 dólares.

Para Semana Santa, Lago Argentino, aéreo y traslados, cuatro días y tres noches con alojamiento en El Calafate con media pensión o desayuno, excursiones al glaciar Perito Moreno, bordeando el Lago Argentino, Parque Nacional Los Glaciares, Brazo Rico, Curva de los Suspiros, Canal de Los Témpanos; y al glaciar Upsala navegando el brazo norte del Lago Argentino y arribando a la Bahía O'Nelli, con vista de los glaciares Agassiz, O'Nelli y Bolado, por persona con base en habitación doble desde 660 dólares (Ati S.A.).





"No negros, no packies, no judíos", es la consigna de C-18.



"Han denunciado que antes del partido en Dublín hubo obleas engomadas en la cancha del Chelsea, aleccionando a los violentos para que fueran a Dublín a 'darles una lección a los irlandeses'."

El grupo nazi Combat 18 manipuló a los hooligans que provocaron la suspensión del partido entre Inglaterra y la República de Irlanda, en Dublín, en medio de decisivas negociaciones entre ambas naciones por la paz en el Ulster.

Los hooligans, dominados por un grupo hitleriano

# NAZIS EN LA HINCHADA

**Página 12**  
EN GRAN BRETAÑA

(Por Miguel Bonasso, desde Londres)

La presencia de terroristas pertenecientes a Combat 18 adquiere perfiles de conspiración. Según *Searchlight*, un instrumento mensual especializado en la lucha antifascista a nivel internacional, Combat 18 tiene vínculos orgánicos con los paramilitares protestantes de Irlanda del Norte que se oponen a las negociaciones de paz con el IRA. Sus convicciones son simples, pero contundentes: "No negros, no packies (pakistaníes), no judíos". Y se propone expulsarlos de Inglaterra "vivos o en bolsas de plástico". Su nombre resulta de una clave rebuscada y esotérica: la A de Adolfo es la letra 1 del alfabeto; la H de Hitler la número 8.

Se sabe que Combat 18 está vinculado también al ultraderechista Partido Nacionalista Británico (British Nationality Party), a pesar de que los voceros del BNP —que se presenta a elecciones y las pierde— hayan negado en varias ocasiones. Los integrantes del C-18 han estado particularmente activos en los últimos dos meses.

Para Inglaterra el episodio tiene consecuencias negativas en muchos planos. En términos estrictamente futbolísticos, la batalla campal protagonizada por hinchas, "cabezas rapadas" y terroristas nazis en el estadio irlandés de Landsdowne Road ha vuelto a poner en entredicho que Albión sea la sede más apropiada y segura para el campeonato europeo de fútbol de 1996. El fantasma de la tragedia de Heysel, en 1985, donde 39 seguidores del Juventus murieron perseguidos por los fans del Liverpool, ha reaparecido con puntualidad shakespeariana, recordando que los clubes ingleses estuvieron excluidos de Europa durante cinco años. Tratando de exorcizar aquellos demonios, el líder laborista Tony Blair formuló un comentario y una exigencia: "Estos tipos no son realmente aficionados sino criminales y matones. Y así deben ser tratados".

Muchos acuerdan con Blair, pero añaden una serie de preguntas que afectan la credibilidad de varias instituciones de los dos países. Fundamentalmente son tres: la Asociación Inglesa de Fútbol, la policía ingle-

sa y la irlandesa, conocida allí como la Garda. Unos y otros, como era de esperar, han empezado a culparse recíprocamente.

La Garda sostiene que la English Football Association les aseguró que había vendido entradas a 1700 simpatizantes del equipo nacional, aparentemente controlados y aprobados por la policía local. La Asociación Inglesa insiste en esa versión, agregando que le sobraron 800 tickets y los devolvió a la Asociación Irlandesa de Fútbol. Por su parte, pregunta cómo un grupo minoritario de fanáticos pudo desbordar a los 1000 efectivos desplegados por la Garda en el estadio.

Algunos medios irlandeses, mientras tanto, señalan críticamente la inoperancia previa de la policía inglesa, que cuenta con una sofisticada Football Intelligence Unit (Unidad de Inteligencia para el Fútbol) y no actuó con energía para evitar el viaje de los posibles revoltosos. Voceros de esta institución replican que identificaron a varios sujetos peligrosos y pasaron el dato a la Garda.

**"Derrotados en las elecciones y en la 'política respetable', los nazis ingleses giran hacia diversos actos de violencia, especialmente los que se pueden provocar (con tanta facilidad) en una cancha."**

En algo, al menos, coinciden las dos partes: los disturbios fueron originados y protagonizados por los gammers ingleses; los 44.000 irlandeses que asistían al partido fueron víctimas de una grave ofensa en su propia casa y, a pesar de eso, se retiraron pacíficamente cuando la policía hizo desalojar el estadio.

La futura investigación aportará

precisiones y detalles, pero la secuencia de los hechos parece ya bastante clara: a las seis y diez de la tarde (noche ya, en el invierno del hemisferio norte), los equipos salieron a una cancha colmada por 46.000 espectadores. Algunos fans ingleses empezaron a saludar al estilo nazi. Luego, por primera vez en un estadio en los últimos 31 años, se ejecutaron los himnos de ambas naciones, provocando una oleada de groserías por parte de los hooligans y skinheads que iban calentando el ambiente.

A las seis y cuarto, la patota inglesa, compuesta por lumpenes de entre 18 y 35 años, empezó a gritar la principal consigna: "No nos vamos a rendir ante el IRA". Algunos locales replicaron: "Nunca vencerán a los irlandeses". A las 6.37, David Kelly abrió el score en favor de la República de Irlanda y estalló el júbilo en casi todos los rincones del estadio, excepto en la punta sur de la tribuna oeste, donde se había atrincherado la hinchada inglesa. Por una fatal distribución de las localidades, la mayor parte de los alborotadores había quedado, además, en la franja de arriba de la tribuna. Esta ubicación física permitió que a las 6.42 comenzaran a arrojar toda clase de proyectiles contra las gradas inferiores, incluyendo los propios asientos (de madera y hierro) que desmantelaron y rompieron para tirárselos a los irlandeses de abajo. Algunos de los cuales tuvieron la desgracia adicional de ser rodeados y atacados por otro grupo de patoteros ingleses.

La magnitud del desorden hizo que el referí holandés Dennis Jon detuviera las acciones en el campo de juego. El capitán del equipo inglés David Platt se dirigió entonces a los agitadores para tratar de calmarlos, pero también le empezaron a tirar pedazos de banco y se vio obligado a marchar a los vestuarios. Cientos de simpatizantes irlandeses, mientras tanto, invadieron la cancha huyendo de los cabezas rapadas. A las 6.54 se anunció que la concurrencia debía desalojar el estadio. Hubo decenas de arrestos y un nuevo conato de violencia, cuando la Garda anunció que empujaría a los revoltosos vecinos rumbo al ferry que debía llevarlos a casa.

Después de la tormenta quedaron ciertas señales en la resaca: svásticas pintadas en los baños de algunos pubs aledaños al estadio, alguna manopla, alguna cachiporra y

ciertos volantes donde podía leerse: WHITE POWER! COMBAT 18 WARNING! O sea: "¡Poder blanco! Combate 18 ¡Cuidado!". Y vitales testimonios, como el de Steve Sexton, un integrante oficial de la hinchada del Chelsea, que también pertenece a la Liga Antinazi y reconoció, entre los patoteros de Dublín, a varios matones del C-18. Para Sexton y otros aficionados que pretenden erradicar la violencia racista de las canchas, la lucha con los nazis es una cosa antigua. Antes se daba con los miembros del Frente Nacional. Ahora con los matones del nuevo sello. Pero hay una continuidad que arranca desde fines de los sesenta y trasciende el fenómeno del "hooliganismo", aunque se integre con él y lo articule en una fase superior de la violencia futbolística.

En esa historia, que incluyó ataques de la extrema derecha al Tottenham "por los antecedentes judíos de sus dirigentes", los miembros de la Chelsea Independent Supporters Association (CISA) han jugado un papel destacable para sacar a los

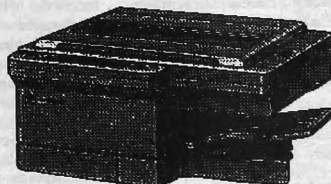
nazis de la cancha. Que no ha sido gratuito: Combate 18 los fichó como "rojos" y los atacó violentamente en el Finborough Arms, un pub cercano al estadio del Chelsea. El bar fue arrasado y varios integrantes del CISA fueron a parar al hospital.

Tenaces, han denunciado que antes del partido en Dublín hubo obleas engomadas en la cancha del Chelsea, aleccionando a los violentos para que fueran a Dublín a "darles una lección a los irlandeses".

Pese a los antecedentes y las advertencias se produjo el episodio del miércoles pasado. Y no por casualidad, mal humor o el alcohol, como han dicho los tabloides de gran circulación, sino por un motivo político. Que comentó con sagacidad Peter Hain, otro dirigente de la Liga Antinazi, que es miembro del Parlamento británico: "Derrotados en las elecciones y en la 'política respetable' (a diferencia de Le Pen en Francia, o Fini en Italia), los nazis ingleses giran hacia diversos actos de violencia, especialmente los que se pueden provocar (con tanta facilidad) en una cancha".

**AMPLIE AL 200%  
REDUZCA AL 50%**

**Las mayores prestaciones  
en el menor espacio**



- 15 copias por minuto
- Zoom 50 al 200%
- Admite originales doble carta (30x43 cm)
- Copias de alta resolución

**EP2152**

Minolta. Copiadoras de alto contraste



**951-4440**

TUCUMAN 2163 4° "A"  
Tel.-Fax: 952-7050

Consulte por el resto de la gama Minolta



# ANTES TODO IBA MEJOR PARA LA "COMPAÑÍA"

“A medida que el balance del terror adquiere menos importancia y la balanza de pagos más, la Agencia Central de Inteligencia (CIA) —denominada la Compañía en la jerga del espionaje— debelidiar con la cuestión del espionaje económico. ¿Valen la pena los riesgos, ampliamente demostrados por las expulsiones del ex jefe de la oficina de la CIA en París y por lo menos cuatro de sus agentes encubiertos? ¿Es necesario realmente hacer esto?”, se preguntó esta semana *The New York Times*, constatando que todo era tanto más fácil durante la Guerra Fría.

“Esta es la verdadera crisis de la inteligencia norteamericana, ¿qué se supone que deba estar haciendo hoy en día el servicio de inteligencia?” reflexiona Thomas Polgar, un funcionario retirado de la CIA, ex jefe de estación en Bonn y Saigón, entre otros lugares. “Saber las intenciones y las capacidades del enemigo tenía un impacto potencial sobre la seguridad de Estados Unidos”, dijo Polgar.



“La cuestión de que si los franceses permiten o no que menos películas de Disney entren a su país, no afecta la seguridad de Estados Unidos”, concluye el espía.

La posición de Francia con respecto a la importación de películas norteamericanas y otros “bienes culturales” hizo descarrilar las conversaciones finales del Acuerdo General sobre Tarifas y Comercio (GATT). La orden a la sede de la agencia de inteligencia en París de robar datos económicos a los franceses y la captura in fraganti de los funcionarios de la CIA por parte de la contrainteligencia francesa refleja que EE.UU. considera que los riesgos de robar secretos comerciales bien valen el rédito potencial.

“Durante los últimos cinco años más o menos, la CIA ha estado luchando para determinar si le corresponde el rol de apoyar a la industria norteamericana, declaró al *New York Times* E. Norbert Garrett, ex jefe de estación de la CIA y director gerente de Kroll Associates, una de las compañías internacionales líderes en investigaciones económicas.

“Puede parecer demencial utilizar el aparato de inteligencia para saber la posición francesa sobre la cantidad de películas norteamericanas que podemos importar. Pero si fue lo suficientemente importante pa-

ra el lado norteamericano en las negociaciones comerciales, se podría decir que sí le corresponde.”

Estados Unidos tiene muchas maneras de robar información de países extranjeros, incluyendo espías-satélites y escuchar a través de dispositivos electrónicos, pero los funcionarios de la CIA sostienen que sólo ellos pueden obtener ciertos secretos. Durante los últimos dos años, la CIA alardeó ante los comités de inteligencia del Congreso que puede obtener primicias sobre conversaciones comerciales, negociaciones diplomáticas y la voluntad de las naciones extranjeras de cumplir con sus obligaciones. Pero si solamente los espías de la CIA pueden robar esos secretos, también son los únicos que pueden meterse en serios problemas. “Cuando uno se compromete en el espionaje, se compromete en una actividad completamente ilegal”, afirma Polgar. “Uno está involucrado en una conspiración para cometer un crimen. Cualquiera que haya sido el objetivo, en este caso tiene que valer mucho para tomar este tipo de riesgo, aunque imagino que uno puede conseguir datos sobre los franceses en el GATT sin necesidad de espíarlos.”

Los aliados espían a los aliados todo el tiempo. Después de Japón, Francia es, de todos los aliados y los competidores económicos, la más observada por la CIA. Por ejemplo, las telecomunicaciones gigantes estatales de Francia se han dedicado agresivamente a conseguir contratos para construir redes telefónicas avanzadas en países en desarrollo. Los funcionarios de

Las relaciones entre Estados Unidos y Francia, siempre caracterizadas por un clima de desconfianza y sorda competencia por el protagonismo, alcanzaron esta semana un punto particularmente delicado por el caso de cinco espías de la CIA que fueron descubiertos in fraganti. Con el fin de la Guerra Fría, el eje del espionaje se ha desplazado a campos sensibles de la economía, las decisiones políticas y la tecnología.

Gran Bretaña

## EL JUEGO DE LAS LAGRIMAS

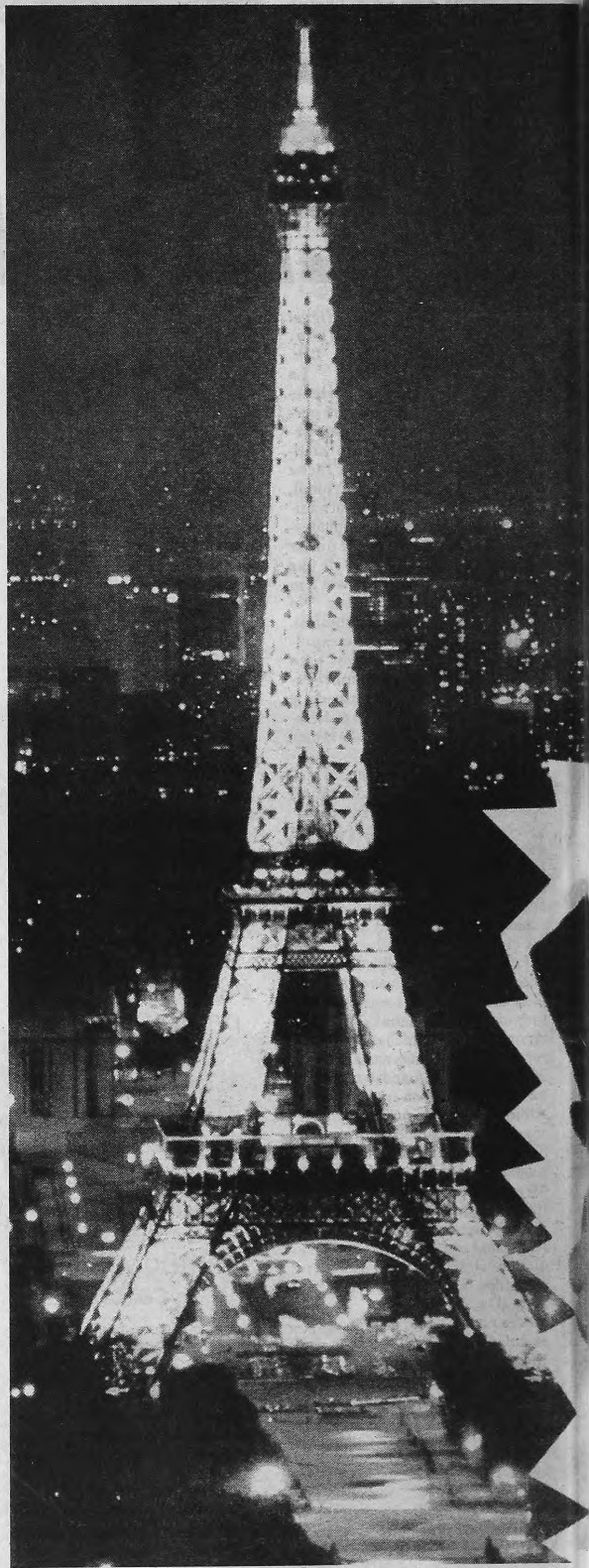
**Página/12**  
**EN GRAN BRETAÑA**

(Por Marcelo Justo, desde Londres) Como el resto de una sociedad que vive con el fantasma de la decadencia a cuestas, los espías británicos buscan denodadamente un rol que les ayude a justificar su existencia. El fin de la Guerra Fría ha significado el fin de las épocas heroicas, de los enemigos definitivos y demoníacos, mientras que la creciente posibilidad de una salida pacífica al conflicto en Irlanda del Norte comienza a quitarles el enemigo interior que los alimentó durante 25 años, el IRA. En este marco los modernizadores intentan imponer una nueva agenda en la que predominan temas más actuales: la proliferación nuclear, el crimen organizado, el lavado de dinero y el narcotráfico. En algunos casos, señala de la angustia que padecen los servicios, se habla de concentrar más esfuerzos en temas medio ambientales como la contaminación y la lluvia ácida. En medio de esta crisis, incidentes como el de Estados Unidos y Francia esta semana constituyen un maná celestial que les permite asegurar al público y al Parlamento que siguen siendo tan necesarios como antes, aunque más no sea para controlar a los servicios de espionaje de otras partes del mundo.

En esta nueva era incierta los servicios han decidido que un poco de maquillaje y lifting no les hará nada mal, sobre todo ahora que gran parte de su estrategia se basa en un acercamiento al público. Stella Rimington, la jefa del Servicio Secreto Interno, el MI5, dio el año pasado una conferencia por televisión en la que procuró explicar la razón de ser del servicio y asegurar a sus conciudadanos que sólo los que actuaban al margen de la ley tenían razones para temerles. Como salida de las ideas de Gilles Lipovetsky acerca de la posmodernidad —“hasta la policía intenta ser más simpática y seducir”— Stella Rimington, una agente del MI5 de larga trayectoria, presentó al nuevo servicio secreto en una conferencia de prensa y repartió sofisticados folletos de colores que explicaban el funcionamiento y los objetivos de la inteligencia interior británica. Sin embargo ni la magia de la

cosmética ha logrado evitar que algunas secciones del MI5 sientan el peso definitivo de la historia. Una de las estrellas de la Guerra Fría, contrainsurgencia, cuenta hoy con apenas 40 agentes, la mayoría de los cuales se ocupa de las actividades de la extrema derecha británica y las conexiones que tienen con sus pares europeos. Otra sección, contraespionaje, ha logrado reacomodarse concentrándose cada vez más en el espionaje económico y desplazando su eje de la Unión Soviética al demonio islámico, un interés intensificado después del atentado contra el consulado israelí el año pasado.

Para el MI6, el servicio secreto exterior británico, la adaptación al nuevo orden ha sido más ardua. Con típica impasibilidad británica, el gobierno negó durante 60 años que el MI6 existiera, a pesar de que el mundo entero celebraba las proezas de James Bond, su más famoso agente. Paradójicamente fue con el fin de la Guerra Fría, cuando se abrieron serios signos de interrogación sobre su relevancia, que el gobierno británico reconoció la existencia del MI6 y dio a conocer el nombre de su jefe, el mítico agente secreto “C”. La compañía gemela del MI6, el GCGQ, que maneja el control tecnológico de las actividades de espionaje, ha sido la primera en sentir el rigor de los nuevos vientos. Hacia fines del año pasado perdió una tercera parte de sus casi 10 mil agentes que se dedicaban a la interceptación y decodificación de mensajes electrónicos. Por el momento el MI6 ha logrado conservar a la mayoría de sus mil empleados y sus casi 200 millones de dólares de presupuesto. Los que defienden su existencia señalan que muchos de sus grandes éxitos no alcanzan reconocimiento público debido a la naturaleza secreta de su trabajo. Cuando en abril del año pasado el gobierno reveló la existencia de conexiones entre Irán y el IRA el grado de información y certeza que pudo exhibir derivaba de la información que le había proporcionado el MI6. “Lo que sorprende”, dice Frederick Forsyth, autor de *El día del Chacal*, “es que la gente piensa que porque terminó la Guerra Fría no es necesario ya el espionaje. Los políticos necesitan saber lo que pasa en el mundo. Y mucho de lo que pasa no es de dominio público”.





El espionaje y la guerra económica

# SUPER-86 EN EL '95

**Página/12**  
**EN FRANCIA**

(Por Eduardo Febbro, desde París) El fin de la Guerra Fría y la legión de espías sin trabajo que dejó el derribo de la estrategia de los bloques enemigos han dado lugar a una nueva forma de espionaje exacerbada entre los aliados. A la

legión de pintorescos agentes dobles y triples que hoy venden al mejor postor dudosas memorias de los años del hielo en los países occidentales se le suma una no menos populosa comunidad de agentes modernos que los especialistas del espionaje francés retratan como "altos ejecutivos con corbata, diplomados de las mejo-

res universidades, que se libran a una suerte de espionaje matrimonial sobre los campos sensibles de la economía, las decisiones políticas y la tecnología".

Entre 1993 y 1994, la CIA y los servicios de inteligencia de Gran Bretaña habían anunciado con mucha publicidad una drástica reducción de su personal especializado acompañada por otra del personal diplomático estadounidense. Una información verídica en su principio pero "totalmente falsa en su estructura", comenta a **Página/12** un dirigente de una gran multinacional francesa especializada en la comunicación y los armamentos y que fue víctima de una espectacular "zancadilla" durante la negociación de un contrato millonario con el gobierno brasileño. La nueva razón de ser de la CIA es el espionaje económico, aseguran con pruebas y al unísono diversos medios de la Unión Europea. Las cifras y los datos hablan por sí solos. Sin excusar el espionaje que realizan los europeos y que los norteamericanos denunciaron en su momento, los franceses cifran en 28 mil millones de dólares el monto consagrado por EE.UU. al espionaje en 1994.

La armada de los espías económicos está definida bajo la mención NOC (Non Official Cover) y serían en su mayoría egresados de las business schools. Son, en realidad, inocentes ejecutivos desprovistos de cobertura oficial pero encargados de recolectar informaciones económicas y tecnológicas sobre los

países en los que residen. Un miembro del contraespionaje francés asegura que desde hace unos 8 años la central de inteligencia norteamericana remite al Departamento de Comercio un voluminoso resumen con análisis detallados sobre los diversos sectores de la economía rusa, la de los llamados países emergentes más una serie de fichas sobre los grandes contratos comerciales del momento. Desde el año pasado, los mismos consejeros del presidente Clinton reciben una sinopsis donde figuran los movimientos de capitales registrados en las últimas horas así como informaciones sobre contactos a alto nivel entre empresas de sectores sensibles y posibles clientes.

"Cuando los gobiernos y las empresas trabajan conjuntamente, no consideramos que se trate de espionaje industrial", decía en 1991 el director adjunto de la CIA Richard Keer, justificando así la nueva misión de los servicios de inteligencia. Curiosamente, los historiadores del espionaje como Alain Dewerpe, autor del libro *Espía, una antropo-*

logía histórica del secreto de Estado contemporáneo, coinciden en sus análisis cuando sitúan dónde y cómo se puso a punto el espionaje económico-estratégico-industrial. De hecho, según los especialistas, los norteamericanos y los europeos habrían "aprendido todo" de Japón, un aliado militar de Occidente pero también enemigo económico de primer plano. El sistema del Imperio del Sol Naciente se articula en torno de una vastísima colecta de informaciones extraídas de la asociación de las redes mundiales de empresas japonesas, de las embajadas, de los mismos espías y de las agencias no gubernamentales repartidas en los cinco continentes.



Entre Kaos y el GATT

## MAXWELL SMART Y BILL CLINTON

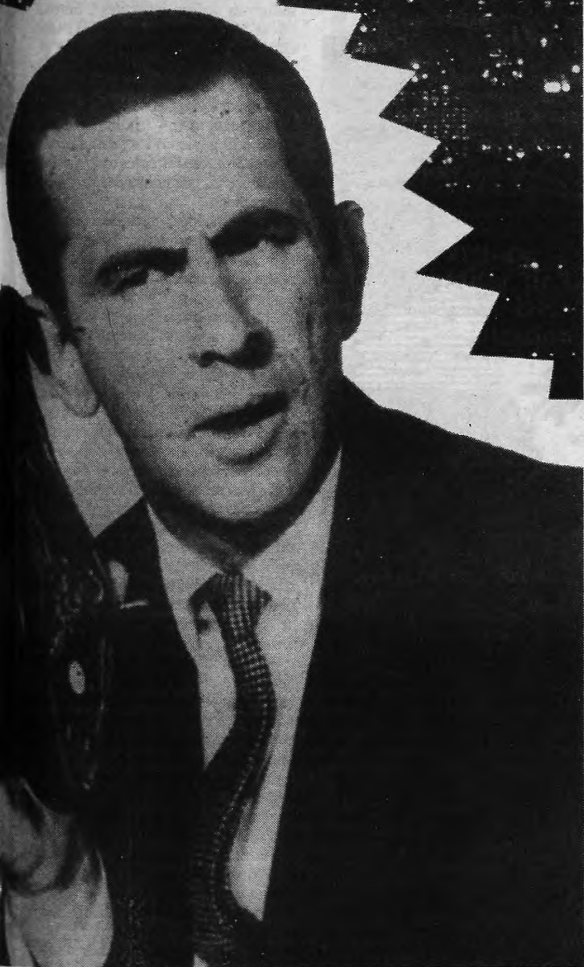
(Por E. F., desde París) La crisis que se desató entre París y Washington a raíz del pedido de expulsión de cinco agentes de la CIA que llevaban dos años trabajando en Francia en torno de la búsqueda de informaciones sobre las orientaciones políticas de Francia, el dossier del GATT y las telecomunicaciones no aparece en realidad como el capítulo público de una guerra comercial en la que entran un contrato millonario con Brasil, la venta de misiles a Taiwán y el control de las comunicaciones y los datos informáticos.

La publicación confidencial *La lettre du renseignement* —La carta de la información— revela en su último número los incalculables esfuerzos que desplegó la administración norteamericana para "hurtarle" a París un contrato de 1500 millones de dólares que Francia estaba por firmar con Brasil y que finalmente, gracias a la CIA, perdió a último momento. Tres empresas estaban en pugna por el mercado. Dos francesas, Thomson y Alcatel, y una norteamericana, Raytheon, la cual se quedó con el tesoro de la cobertura aérea del Amazonas. La publicación francesa sostiene que durante dos semanas, cada mañana a las 8, un "consejo de guerra comercial" se reunía con el subsecretario de Estado del Comercio encargado de los asuntos internacionales, E. Garten, y con los responsables del National Security Council. El mismo Bill Clinton en persona habría asistido a estas reuniones donde se exponían las informaciones secretas cuya sabia utilización permitió a la firma estadounidense alzarse con el contrato. Según el diario *Le Monde*, entre los detalles interesantes que pudo conocer la CIA está el monto con que Thomson pensaba sobornar a los dirigentes brasileños a fin de ganar la licitación.

El segundo roce explosivo entre París y Washington y del cual "desciende" directamente toda la crisis actual de los espías de la CIA es la venta a Taiwán por parte de la empresa francesa Matra de Misi-

les MICA en el marco de un contrato millonario que incluía aviones de caza Mirage 2.000-5. Según el matutino *Libération*, los norteamericanos lanzaron una ofensiva sin precedentes para obtener la anulación del contrato. Meses antes de que Matra lo concretara, los servicios franceses de inteligencia descubrieron una galaxia impresionante de oficinas, gabinetes de abogados y oficinas de investigaciones comerciales montadas por la CIA en París desde hace dos años. La meta de estos entes, siempre según París, consistía en dañar a las grandes empresas exportadoras francesas. Hace tres meses, el responsable de los servicios de inteligencia de París, Philippe Parrant, se encontró en Washington con el entonces jefe de la CIA, James Woolsey, para pedirle que pusiera un término a las actividades de estas oficinas a cambio de que París no expulsara a los agentes descubiertos.

Algo debe haber fallado entre tanto porque hoy este espionaje industrial es denunciado en la prensa parisina mientras que en Bruselas y en Bonn se acusa a EE.UU. de interferir las comunicaciones telefónicas y de sobornar a los funcionarios eurocomunitarios para obtener datos estratégicos y políticos sobre la Unión Europea. Pero el último capítulo de la guerra por el control de la información es sin dudas el más delicado y éste explicaría en mucho lo que ocurre actualmente entre Europa y EE.UU. Internet, la red informática mundial mediante la cual se conectan más de 30 millones de personas en 159 países, sería un nido de espías y tanto europeos como norteamericanos se pelean por la definición de una norma que ponga fin a la hegemonía de la Casa Blanca en esas autorrutas de la información. A través de Internet las empresas transmiten sus datos mediante claves cifradas pero seguramente al alcance de los buenos espías ya entrenados en el desciframiento de los códigos secretos durante la extensa época de la Guerra Fría.





(Por Maite Rico, desde Chiapas/El País) El altarcito de la Virgen de Guadalupe se ha desmoronado. Todos los papeles están esparcidos por el suelo: ejercicios de religión en lengua tzeltal, la guía de los interventores de las elecciones del pasado agosto, la Declaración Universal de los Derechos Humanos, la Constitución mexicana... Las dos habitaciones que componen la casa del catequista están patas arriba. Como todas las viviendas de La Estrella.

El aspecto de este poblado de la selva Lacandona, en el estado mexicano de Chiapas, es desolador. Los perros, los gallos, los patos y los cerdos campean por todos lados. Son los únicos moradores. Sus dueños se han marchado y, parece, que con prisa. Por todas partes hay ropa revuelta, calzado, comida. Las casas han sido registradas sin mucho recato. Muebles volcados, colchones por el suelo. El dispensario médico tampoco se ha salvado. La puerta ha sido forzada. En el centro del pueblo, como en todos los lugares de la zona, se extiende la cancha de baloncesto donada por el gobierno, que parece empeñado en hacer de los indígenas los sucesores de Magic Johnson, y reutilizada por los vecinos como secadero de café y frijol y pista de baile. "La gente de aquí era toda zapatista", explica Rogelio, un campesino de un ejido cercano. "Se han marchado al cerro."

Mucho ha cambiado el panorama en la selva de Chiapas desde que el pasado 9 de febrero el presidente de México, Ernesto Zedillo, decidiera aplicar "mano dura" al Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), la guerrilla de base indígena alzada en armas en enero de 1994 para pedir "libertad, justicia y democracia". La orden de detención de los dirigentes zapatistas abrió las puertas de esta bella región al ejército mexicano.

Hasta los oídos de Rogelio llegaron noticias de un combate entre los soldados y los zapatistas que había en La Estrella, una de las entradas septentrionales al territorio guerrillero. Hasta hace unos días, por aquí andaba el "mayor" Rolando, "un goero (blanco), que hablaba diferente, quizá salvadoreño", en palabras de un mecánico que lo vio sin pasamontañas. Seis zapatistas, dice Rogelio, murieron y dos militares resultaron heridos.

"Eso es pura mentira psicológica. Se inventan todo", afirma un soldado de una brigada que acaba de asentarse en el paraje de San Caralampio, allá cerquita. Por el camino, dice, no encontraron minas. Sólo troncos, y no de los más grandes. Estos militares llegaron hace ocho meses del norte del país, de Tamaulipas, cuna precisamente de Rafael Guillén, el supuesto subcomandante Marcos. "Sí, fíjese", se ríe el soldado. Se calcula que el gobierno mexicano ha movilizó en Chiapas a alrededor de 50.000 hombres, una tercera parte de los efectivos de las fuerzas armadas.

La tarde se anima en el paraje. Una camioneta con media docena de prostitutas a bordo llega al lugar. Las mujeres, rechonchas y embutidas en pantalones cortos, se bajan parlotando dispuestas a amenizar, sin mucho escándalo, las horas libres de la soldadesca. Nunca San Caralampio había recibido tantas visitas.

Con el territorio zapatista casi bajo su control, el gobierno ha decidido permitir la entrada de periodistas. Extraña sensación la de poder recorrer un santuario tantas veces cerrado. Por todos los caminos de tierra hay restos de los retenes de la guerrilla: piedras, zancas, árboles talados. A la entrada de algunos pueblos los vecinos piden elegancia en toscos letreros de papel o madera: "Respeto a la población civil". Las banderas blancas proliferan en tejados y camionetas.

"El ejército no tiene por qué venir aquí. Vienen a darnos miedo. Yo no había visto antes militares. Tengo 70 años." Resguardado de un sol implacable, un anciano con bigote recuerda la llegada de los soldados a San Miguel. "Vinieron con carro, y también con helicóptero. Muy abajo volaban. Nos espantamos, porque eran mu-



# EL ULTIMO SANTUARIO

Mucho ha cambiado el panorama en la selva de Chiapas desde que el pasado 9 de febrero el presidente de México, Ernesto Zedillo, decidiera aplicar "mano dura" al Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), la guerrilla de base indígena alzada en armas en enero de 1994 para pedir "libertad, justicia y democracia". La orden de detención de los dirigentes zapatistas abrió las puertas de la selva Lacandona al ejército mexicano.

chos." Para entonces todo el pueblo se había refugiado en el hospitalito donde está destacada la Cruz Roja Internacional. Allí entró el comandante. "Llegó con su arma y nos dijo que no nos iban a hacer nada, que sólo nos visitaban." El anciano pasa revista, con un vecino, de las molestias que les causaron los militares. "Se comieron el elote (maíz) de una milpa, machetearon las alambradas del cañaveral, se llevaron algunas tablas y rompieron las mangueras que llevan el agua a las casas. Hemos estado tres días sin agua." Eso sí, "no tocaron a nadie. Sólo se asomaron a las casas, sin registrar".

En contra de lo que ha pasado en La Estrella, sólo unos pocos vecinos (hombres, fundamentalmente) han

abandonado lo que hasta hace algo más de una semana era otro importante bastión zapatista. Nadie en el pueblo quiere hablar. Ostensiblemente, los foráneos no son bien recibidos. Incluso el anciano locuaz niega haber visto a los zapatistas. "Se marcharon antes de que llegaran los militares", reconoce finalmente. "No los agarraron." "No sabemos dónde están", sonríe con picardía. "Solamente el viento lo sabe."

Los hombres matan el tiempo charlando en grupos grandes mientras la noche va cubriendo rápidamente Monte Libano. "Algunas partes de su lucha nos podían beneficiar", dice Alonso, comisariado de bienes comunales. "Sus prioridades antes eran los marginados. Pero luego se fueron a otra de-

cisión, y empezaron a llegar rumores de que nos iban a desalojar de nuestras casas si no nos íbamos con ellos. Sus amenazas no nos convenían."

"Ellos (los zapatistas) no dejaban venir al doctor ni a los maestros. Vaciarón la clínica y se llevaron la radio del pueblo. Nos dejaron incommunicados", añade Alonso. Los militares han traído, dicen, tranquilidad. Y han repartido comida y medicinas. Lo único que no han hecho ha sido sacudirles el miedo. "Ese ya no se nos quita nunca."

A pesar de todo, las relaciones con los vecinos zapatistas de la zona no eran malas. En el cercano ejido de Plácido Flores, 20 de las 200 familias se han ido "a los cerros". "Fue una orden

que recibieron para evitar choques con el ejército. Se llevaron todo menos los animales. Lamentamos lo que les está pasando porque son nuestros hermanos", explica un joven del lugar.

Quienes están encantados con el cauce que han tomado los acontecimientos son los pequeños ganaderos de la zona, ahora "exiliados" en Ocosingo, cuyos animales pasaron a manos de las poblaciones indígenas cuando comenzó el conflicto. "Robaron todo el ganado, y luego lo revendían a su legítimo dueño o se lo comían. Los indígenas no son inocentes", brama Oscar Méndez, propietario de la salchichonería del Rosario. "Desde el vientre de la madre tienen tierras, pero no las trabajan, porque son unos parias. Pueden tener 20 hectáreas, pero sólo plantan maíz y frijol en una esquineta. El gobierno los ha mal acostumbrado a base de darles todo. Incluso las tierras, que nunca pagan y luego revenden."

Según Méndez, cerca de 100 propietarios esperan retomar a sus ranchitos. "El ejército deberá quedarse ahí permanentemente, instalar un cuartel. Ya han aprendido."

"Es cierto que en algunas comunidades los zapatistas quitaron ganado. Aquí no pasó eso", comenta Domingo. En su huida, los guerrilleros han destruido el puente que los patihuiz con el interior de la selva. Ahora el ejército está desplegado a las puertas del pueblo, a pesar de que la comunidad les denegó el permiso. "No nos gusta porque nunca hemos tenido soldados por aquí."

El EZLN controlaba el poblado hasta hace una semana. "Nos llevábamos bien. No nos decían nada. Durante un tiempo no pudimos salir, pero ellos nos necesitaban también algunos artículos, así que nos dejaban trasladarnos a Ocosingo", explica Domingo.

A pesar de no ser zapatista, este hombre resalta el largo olvido al que los ha sometido el gobierno mexicano. "Nunca nos otorgó apoyo ni escuchó nuestras demandas. Enviamos mil oficios, por la escuela, por el médico... Al movilizarse los zapatistas y salir publicado, el gobierno se despertó un poco y empezó a pensar. Don Marcos despertó a todas las naciones. Cada gobierno difunde sus comunicados y aquí don Marcos destapó las cosas." Domingo piensa ahora en ellos. "Están sufriendo. Yo estoy en mi casa. Ellos, en la montaña, sin alimentos. Se fueron hasta con los niños. Quieren una vida digna, y eso cuesta."





Admiten complot para matar a Colosio

# DOS HACEN MULTITUD

A Luis Donald Colosio no lo mató un único asesino —tal como había decretado la investigación oficial del anterior gobierno—, sino que al menos otra persona participó del crimen, dictaminó el procurador general de México, Antonio Lozano, después de tres meses de pesquisas. La hipótesis primaria sostenía que aquel 23 de marzo del año pasado el condenado Mario Aburto actuó solitariamente contra el candidato presidencial del Partido Revolucionario Institucional (PRI). Lozano aseguró que Ottón Cortés Vázquez, un militante del PRI ya detenido por la policía, efectuó el segundo de los disparos que mató a Colosio en Tijuana. También fue apresado por falsear su testimonio Fernando de la Sota, uno de los encargados de seguridad en las presentaciones del candidato.

Lozano sorprendió a todos con el anuncio realizado en la noche del viernes, ya que los dos investigadores previos del caso, los ex subprocuradores Miguel Montes y Olga Islas, habían expuesto la misma conclusión: el crimen fue protagonizado por un "asesino solitario". Ahora, sus informes, quedaron en el ojo de la tormenta en medio de acusaciones de "encubrimiento" y se reforzó la sensación de que el crimen fue planeado por oficialistas disconformes con la democratización interna que Colosio había ideado para sus filas.

El procurador —designado por el presidente Ernesto Zedillo— denunció que "indudablemente" la escena del crimen "fue manipulada" y contradujo abiertamente la versión oficial: "La hipótesis del asesino solitario es insostenible y el homicidio fue producto de la acción de varios sujetos". Para fundamentar la culpabilidad de Cortés Vázquez, el funcionario destacó que el testimonio de varios testigos y una grabación inédita del crimen "identificaron plenamente" al militante del PRI como responsable del segundo disparo que recibió Colosio. El procurador aseguró que eso no es todo: "En los próximos días habrá más novedades", prometió.

Cuando en diciembre la justicia condenó a Mario Aburto a 45 años de prisión, el tribunal no hizo ninguna objeción hacia su solitaria responsabilidad, ya que los informes paralelos oficiales habían llegado a la misma conclusión. Con eso, el gobierno de Carlos Salinas de Gortari y el PRI se aseguraban dos triunfos en una misma jugada: alguien iría a parar a la cárcel y la agrupación que gobierna desde hace 65 años alejaría las versiones sobre un complot ordenado por los "halcones" del partido.

Al menos por un rato, ayer se juntaron en la prisión de alta seguridad de Almoloya los hasta ahora principales implicados. Aburto cumple su sentencia, mientras que Cortés y De la Sota fueron llevados a una celda después de prestar declaración.

La muerte de Colosio obligó al entonces presidente Salinas a designar un nuevo candidato para su sucesión. El escogido fue Ernesto Zedillo, quien ahora enfrenta una grave crisis política, por la sobreposición del estallido financiero que siguió a la devaluación del peso mexicano y la amenaza de una guerra de guerrillas comandada por el Ejército Zapatista de Liberación Nacional, a cuyo líder, el subcomandante Marcos, no ha podido apresar pese a la ofensiva militar lanzada sobre la zona. La sorprendente revelación del procurador Lozano parece destinada a levantar un poco la alicaída imagen de la nueva administración, cuya continuidad estaba en franca discusión en medios políticos.

El procurador Antonio Lozano denunció que la evidencia del asesinato del ex candidato presidencial del PRI mexicano, Luis Colosio, fue "manipulada" y que, contrariamente a lo que afirmó la anterior administración, hubo más de un tirador. Un militante del PRI fue detenido como segundo ejecutor de Colosio, mientras el investigador prometía "más novedades".



Luis Donald Colosio fue asesinado el 23 de marzo de 1994. Siempre se dijo que el crimen era obra de un asesino solitario.

## Misión urgente a Perú-Ecuador

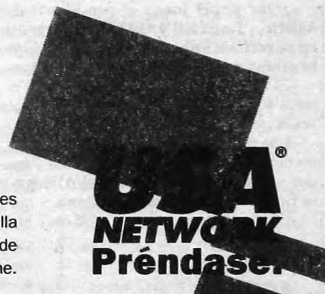
Los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro enviarán en las próximas horas una misión de observadores militares a la frontera entre Perú y Ecuador, aunque advirtieron que abandonarán la mediación del conflicto si prosiguen las violaciones al cese del fuego. De esta manera, los representantes de la Argentina, Chile, Brasil y Estados Unidos accedieron a la petición bilateral para adelantar la llegada de la misión que debe hacer respetar el Tratado de Itamaraty, en el que ambas naciones se comprometieron a cumplir el alto el fuego en la Cordillera del Cóndor. Ayer, en los 78 kilómetros de frontera no delimitados que se transformaron en la sede de los enfrentamientos, la situación era calma.

**Página/12**  
**EN SALTA Y JUJUY**  
**Gustavo Saldeño**  
**Mensaje Publicidad**  
Santiago del Estero 340  
Tel.: 087-222249 - (4400) Salta

# Hoy a las 21 horas, Fuga a la Medianoche.

(Hay diferencia horaria con EE.UU.)

Un ambicioso cazador de recompensas es contratado para encontrar y llevar de Nueva York a Los Angeles a un contador fugitivo. Otro cazador de recompensas convierte ese viaje en una interminable pesadilla de persecución por todo el país. Robert De Niro y Charles Grodin en una comedia inolvidable llena de acción. Dura dos horas y media. Así que si usted piensa fugarse, también arregle para la medianoche.



Cable Visión 45, VCC 37, Dardo Rocha C.V. 18, Circuito Norte T.V. 27,  
Video Cable Sur 34, Protel 24, Cablemundo (3 de Febrero) 22, Video Cable Oeste 04, Dalsat 38.



**(Por Eduardo Verona)** Dice que está atravesando por uno de los mejores momentos de su vida. Se entiende desde lo afectivo: su esposa Carolina está embarazada de cinco meses. Por suerte, él no mezcla el trabajo con su familia. Porque en el plano profesional las noticias no son de las mejores. La pésima campaña que viene cumpliendo el Atlético de Madrid en el torneo de liga —apenas 17 puntos en 22 partidos— hace que su equipo esté seriamente amenazado por el descenso. Pero Diego Simeone sólo tiene ojos para el futuro. Y su mirada es optimista. “Esto no se lo esperaba nadie”, dice sobre la llegada de Alfio Basile, quien reemplazará a Jorge D’Alessandro en la dirección técnica del plantel —hoy ya estará en el banco para el partido contra Oviedo—. “El Coco nos puede sacar del pozo”, se entusiasma el Cholo. “En el poco tiempo que estuvo con nosotros ya nos transmitió una energía impresionante”, asegura desde el departamento que tiene en la calle Julio Palacios, de Madrid.

El ex volante de Vélez —24 años, 44 presencias con la camiseta argentina—, también dijo que lo único que le falta para que su alegría sea completa es volver a la selección nacional, relativizó el tema de la disciplina tan afín a los dictados de Daniel Alberto Passarella, advirtió que aún no cicatrizó la herida que le provocó Rumania a la Argentina en el último Mundial, puntualizó que el Real Madrid de Jorge Valdano “no está revolucionando el fútbol” y sobre Maradona, opinó que “ojalá que vuelva a jugar, aunque de Diego se puede esperar cualquier cosa”.

Su equipo está al borde del descenso pero él se ríe. Habla de la selección, la de Basile que perdió con Rumania y la de Passarella en la que él quiere estar. Se ríe mucho más de Valdano y Redondo, con quienes no termina de entenderse. Y se ríe, sobre todo, porque Carolina, su esposa, está embarazada y él está loco de contento.

a dónde viene. Y esto les cabe a todos. Por supuesto que Basile también lo sabe. Acá, como marqué antes, los resultados gobiernan todo.

—Jorge Valdano en el Real Madrid sostiene que además de los resultados hay que dejar en el camino un mensaje futbolístico.

—Sí, claro, está bien. ¿Qué mejor que ganar y jugar bien?

—¿El Real está revolucionando el fútbol?

—No, para nada. El Real no es ninguna revolución. Reconozco que es el mejor equipo de España, pero yo no me olvido que quedaron eliminados de la Copa del Rey y de la Copa UEFA. La gran diferencia la establece Michael Laudrup, un jugador finísimo y con un gran talento para meter la pelota que desequilibra, esas pelotas que pueden meter muy pocos, apenas los elegidos.

—Hablando de resultados, ¿ya cicatrizó la herida por la eliminación de Argentina en el Mundial de Estados Unidos?

—No, en absoluto. La herida todavía exis-

te. Es increíble, pasaron casi ocho meses de aquel partido con los rumanos y no puedo verlo por televisión. Lo miro los primeros diez minutos, con todas las posibilidades de gol que tuvimos y me hago una mala sangre impresionante que termina con la video apagada. De diez partidos con ellos ganamos nueve y perdimos uno, y lo perdimos justamente en el Mundial. Es para no creer, pero sucedió, y digerir eso no es fácil. Pensar que teníamos un equipazo. Con Maradona, Batistuta, Caniggia, Balbo, y en el medio yo y Redondo. Sin verso, estábamos para salir campeones del mundo y se nos escapó de las manos. Todos hablaban de Argentina. De su poderío ofensivo, de su apuesta por un fútbol de ataque, de la actitud general. Sin embargo, nos volvimos rapidito y con una calentura terrible.

—¿Por qué perdieron entonces? ¿Fueron demasiado verdes?

—No sé si verdes. Es cierto, cometimos errores y tanto Bulgaria como Rumania nos ganaron de contraataque.

—El actual técnico de Brasil, Mario Zagalo, declaró que Argentina fue “una selección desequilibrada”.

—Sí, sí, se pueden decir montones de cosas. Como perdimos, dicen que estuvimos desequilibrados, pero si nos llevábamos

el Mundial dirían que somos todos unos fenómenos y que Argentina mostró el verdadero fútbol. La gente siempre tiene que decir algo.

—¿La selección para usted es un capítulo cerrado?

—No, ¿por qué? Mi ilusión es volver a la selección y pelear por un lugar. Es un sueño que lo mantengo a pleno.

—¿Mantuvo alguna charla privada con Daniel Passarella?

—No, nunca. Sé que a fines del '94 estuvo por Madrid, pero con él no crucé ninguna palabra.

—Passarella es un abanderado de la disciplina. ¿Qué le sugiere esa característica del técnico de la selección nacional?

—Es que siempre hay disciplina en la vida de un jugador. Con todos los técnicos que trabajé existía disciplina. Después, lo del pelo corto o largo, me parece algo sin importancia que hay que respetar o no. Lo fundamental es el juego, formar un buen equipo, ganar seguido y representar bien al país.

—¿Con qué estilo de fútbol? ¿Con el de Menotti, Bilardo, Basile, Passarella?

—No, eso de los estilos me parece algo secundario. Yo nunca voy a decir que soy “menottista o bilardista”. Eso no va a salir de mi boca. Yo soy un profesional que juego donde me contratan, pero si tengo que jugar para divertirme lo voy a hacer a la plaza de la esquina con mis amigos. Un jugador no puede declarar que si no lo dirige un técnico de determinado estilo, entonces no juega.

—Fernando Redondo tiene ese tipo de convicciones y por eso es un defensor radicalizado de una línea de fútbol muy identificada con Menotti y Valdano.

—Hablé de eso con Fernando, pero no nos pusimos de acuerdo. El tiene su opinión y yo la mía.

—¿Y cuál es la suya sobre el futuro de Maradona?

—De Diego se puede esperar cualquier cosa. Puede ir de cero a cien y de cien a cero. Ojalá que vuelva a jugar al fútbol, porque el fútbol precisa a tipos como él.

—¿Y a tipos como Simeone?

—También.

Diego Simeone

# "BASILE NOS VA A SACAR DEL POZO"

—¿Basile le puede cambiar la cara al Atlético?

—Eso es lo que esperamos todos. Yo que lo conozco bien, sé que el Coco nos puede sacar del pozo. El problema es que va a tener que jugar contra reloj. Quedan dieciséis fechas y hay que matarse, porque la cosa está realmente muy difícil. El descenso no es joda. La presión y la ansiedad de la gente es muy fuerte, y la única manera de contrarrestar estas urgencias pasa por los resultados. Vivimos un fútbol de resultados. Esto es innegable. Y el Atlético, en este sentido viene muy tumbado, a pesar de que en la Copa del Rey dejamos afuera al Barcelona.

—¿Qué les pidió Basile?

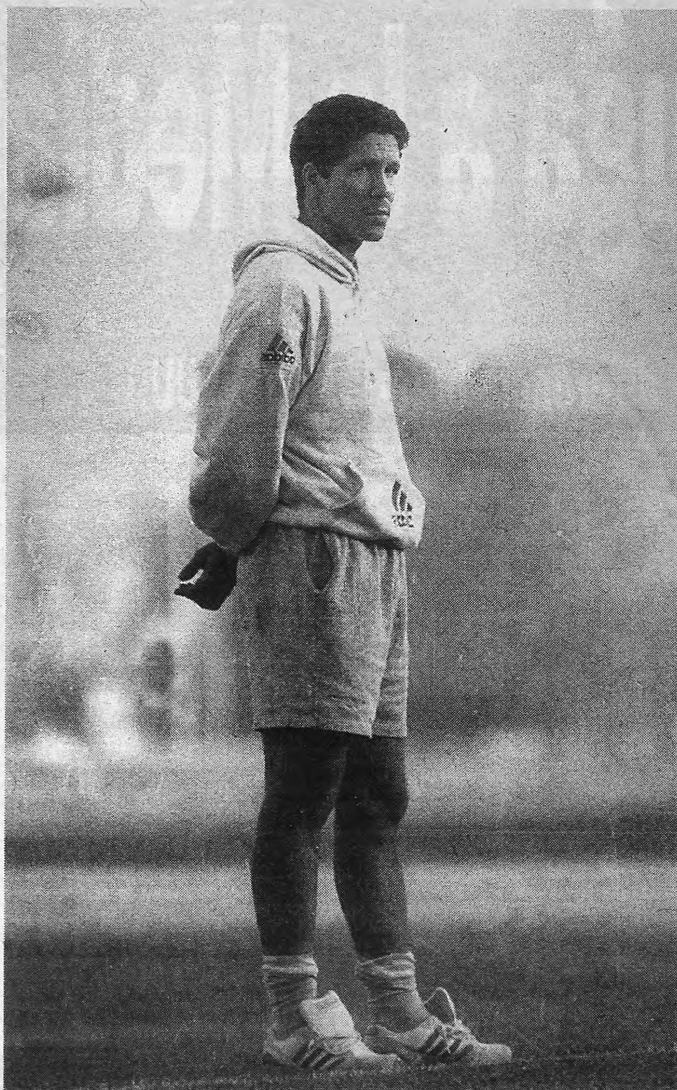
—El Coco es un tipo muy especial, con una personalidad y una onda que a los jugadores les pega enseguida. Tiene vestuario, sabe dónde tocar para contagiar una mentalidad ganadora, y ésta es una de las grandes claves del fútbol. El aspecto anímico es fundamental. Lo táctico tiene lo suyo, no lo voy a negar, y menos yo que fui dirigido por Bilardo y Pacho Maturana. Pero como le escuché decir a Valdano —quien vive en el departamento de arriba del que habita Simeone— “un equipo también es un estado de ánimo”. Y el Atlético, por ese lado no tenía para regalar nada. Ojo, esto no quiere decir que un técnico va a resolver todos los problemas. Por ejemplo en una jugada de gol, ¿quién se acuerda de las indicaciones de un entrenador? Yo soy de la idea de que los jugadores hacen y deshacen, y los técnicos manejan el vestuario y el grupo, influyen, contagian, pero de ahí a que ganen partidos hay una gran diferencia.

—¿Qué papel juega el presidente del Atlético, Jesús Gil y Gil? En la Argentina se reciben informaciones a diario que lo pintan como una suerte de dictador.

—Es un presidente especial. El es muy directo y dice las cosas que siente, lo que a veces genera problemas.

—Los problemas, precisamente no son menores. Más de un técnico o un jugador entraron por la puerta al Atlético y se tuvieron que ir por la ventana.

—El que llega al Atlético sabe muy bien





Hoy se juegan seis partidos de la primera fecha del Clausura -Boca ya le ganó el viernes a Banfield y anoche empataron Mandiyú y Huracán-. Pero todos los ojos apuntan al partido Ferro-Racing, donde Maradona enfrenta su primer partido oficial. Hasta ahora, de cuatro amistosos Racing no ganó uno y sólo hizo un gol.



Claudio García es el delantero estrella.

Hoy Maradona volverá a darle instrucciones.

Debuta el Racing de Maradona en el Clausura

# EL PRIMER EXAMEN

Con el mismo plantel que encontró cuando tomó la decisión de asumir en Racing, Diego Maradona afrontará hoy en la cancha de Ferro su debut oficial en su segundo ciclo como entrenador. El equipo que dirige nuevamente junto a Carlos Fren no consiguió ganar en ninguno de los cuatro partidos que disputó en el verano. Además, marcó un solo gol.

Cuando el 6 de enero pasado asumió como entrenador de Racing en la misma jornada en que volvió de Francia y estuvo demorado en el juzgado de Mercedes en el marco de la causa de agresión a periodistas, Maradona ya tenía la promesa del presidente Juan Destéfano de que iba a contar con el defensor de Vélez Héctor Almandoz y con algún jugador que le solucionase los problemas ofensivos del equipo.

Sin embargo, Destéfano no consiguió juntar el dinero necesario para hacer incorporaciones al plantel. Por Almandoz -a quien el ex jugador de la selección considera el mejor libero del país- Vélez había exigido 850 mil dólares. Tampoco dio el cuero para incorporar al delantero de Nacional de Montevideo Osvaldo Canobbio.

Esos no fueron los únicos inconvenientes que debió afrontar en este tiempo. El día anterior al cierre de la pretemporada en Santa Teresita, los jugadores decidieron volver a Buenos Aires en protesta por el atraso en el cobro de sus sueldos. Maradona no dudó en ponerse del lado de los futbolistas y recibió la promesa del presidente del club de que en el futuro no se volverían a repetir este tipo de situaciones.

También polemizó con Javier Castrilli y Francisco Lamolina, quienes, con estilos totalmente opuestos, marcan el ritmo del arbitraje argentino y participó en los incidentes que derivaron con la denuncia de un joven hincha de Independiente contra Claudio García, luego de que el equipo de Miguel Brindisi ganara el clásico por 2-0 en Mendoza. Se enojó con la cobertura de los medios y fue decisiva su participación en la reunión en la que el plantel decidió dejar de hablar con la prensa.

Tras retornar de Cuyo, no se presentó en nueve de once entrenamientos. Alegó problemas de garganta, pero lo cierto es que estaba molesto porque no aparecían los refuerzos. "Con este equipo vamos a estar en mitad de tabla", declaró con el objetivo de presionar a los directivos. Al principio de esta semana retomó la conducción de las prácticas tras lamentar que "nadie quiere poner plata en Racing" y se prendió en los picados con la mira puesta en se-

tiembre, mes en que vence la segunda suspensión que la FIFA le aplicó por doping. En voz alta asegura que quiere jugar en Racing junto a Claudio Caniggia. "La camiseta tiene los mismos colores de la selección", bromea.

Pero esta tarde, no podrá pasar la raya de cal y deberá sentarse en el banco de un club grande que hace 28 años que no sale campeón. En Mandiyú, las metas eran menos ambiciosas pero duró poco menos de dos meses en los que los resultados no lo acompañaron: de 12 partidos, ganó sólo uno, empató 6 y perdió 5; metió 13 goles y le convirtieron 19. Hoy empieza para Maradona un nuevo desafío. Para Racing también.

## River-Lanús por el invicto

Hoy desde las 17 continuará desarrollándose la primera fecha del torneo Clausura de fútbol, en la que, además de Ferro-Racing, se destaca el partido que jugarán en Núñez, a las 19.15, River y Lanús. Los otros cuatro encuentros previstos para hoy domingo son: San Lorenzo-Gimnasia y Esgrima La Plata, dirigidos por Castrilli; Independiente-Argentinos Juniors, con el arbitraje de Lamolina; Gimnasia y Esgrima de Jujuy-Vélez Sarsfield (Ruscio) y Newells Old Boys-Talleres de Córdoba (Olivetto). Horacio Elizondo será el árbitro de River-Lanús y Angel Sánchez el de Ferro-Racing. El partido de River será televisado para el interior.

El fenómeno pincha de la mano de Russo

## ESTUDIANTES DERECHITO AL ASCENSO

Estudiantes redondea una campaña brillante y se perfila como campeón a pesar de que sólo se disputaron tres encuentros de la segunda vuelta de un campeonato programado a 42 fechas. El equipo que entrenan Miguel Angel Russo y Eduardo Luján Manera es el líder del torneo Nacional "B". Su seguidor, Colón, le ganó ayer por 2-1 a Godoy Cruz de Mendoza en Santa Fe y se ubica a seis puntos del

puntero del Nacional "B". Hoy, Atlético Rafaela intentará quedar también como escolta cuando visite desde las 11 a Morón, en un encuentro que televisará en directo Canal 9.

Estudiantes continúa su marcha a la primera división sin tropiezos. El viernes por la noche pasó por arriba a Chicago en La Plata, al que goleó por 4-1. No sólo es el equipo con más puntos (39) sino también el que más par-

tidos ganó (16) y al que menos goles le convirtieron (13). Además, comparte el privilegio de ser el que más tantos tiene junto a Unión (44). El único partido que perdió en este torneo fue ante Morón como visitante por 1-0.

En su plantel cuenta con dos jugadores que podrían jugar tranquilamente en algún equipo grande: Carlos Bossio y Rubén Capria. El arquero, que llegó esta temporada de Belgrano de Córdoba, es titular en el seleccionado argentino de Daniel Passarella. También tiene al veterano Juan Manuel Llop. Su goleador es José Luis Calderón con 12, que es seguido por Rubén Capria (9). El marcador de punta derecho uruguayo Leonardo Ramos anotó 7 a pesar de la posición que ocupa.

La ventaja que le lleva a sus seguidores no resulta definitiva para Miguel Angel Russo. "Lo que nos falta es más difícil de lo que la gente cree. Hay que mantener la humildad y seguir trabajando como hasta el momento porque es un torneo muy difícil", considera. Con Lanús, Russo vivió dos ascensos a primera y un descenso al Nacional "B".

El próximo fin de semana deberá enfrentarse en San Martín con Chacarita, que desde hace dos semanas cuenta como manager a Ricardo Enrique Bochini y como entrenador a Ramón Adorno. Chacarita igualó ayer en Rosario con Central Córdoba 1-1. Quilmes le ganó como local a Laferrère por 2-0, All Boys a Instituto por 6-2 y Douglas Haig a Italiano por 2-1. Talleres de Remedios de Escalada-Atlético Tucumán igualaron 1-1. En tanto, Almirante Brown-Arsenal empataron 3-3.

## COMO ESTA LA COPA

En esta edición de la Copa Libertadores, todavía no hubo lugar para las sorpresas. Los primeros enfrentamientos entre argentinos y uruguayos confirmaron que en estos momentos, el fútbol de estos pagos, que el año pasado ganó todo a nivel de clubes, se encuentra en mejor estado que el del otro lado del Río de La Plata. También los colombianos continúan con los éxitos. Nacional derrotó a la Universidad Católica de los argentinos Sergio Vásquez, Néstor Gorosito, Alberto Acosta, Ricardo Lunari y Marcelo Barticciotto. El

ex defensor de Ferro marcó el único tanto chileno.

Al igual que los argentinos en el grupo que comparten con los uruguayos, los colombianos demuestran una superioridad evidente sobre los chilenos. Universidad Católica perdió su tercer encuentro consecutivo al caer en Medellín ante Nacional por 3-1. Por la zona II, Cerro Porteño le ganó al Caracas de Venezuela por 2-1, con un tanto del ex defensor de Independiente Carlos Gamarra. En el Grupo III, Bolívar igualó en La Paz con el Sporting Cristal 1-1.

### Así están en la Copa

Equipo	Pts	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Independiente	4	2	1	1	-	3	2
River	4	2	1	1	-	2	1
Peñarol	1	2	-	1	1	4	5
Cerro	1	2	-	1	1	3	4

Próximos partidos:  
8/3 Peñarol-River (Montevideo)  
9/3 Cerro-Independiente (Montevideo)

## NOTICIERO

**EMPATE.** Deportivo Mandiyú y Huracán empataron anoche 0 a 0 en el segundo partido adelantado correspondiente a la primera fecha del torneo Clausura. El encuentro -que tuvo un buen primer tiempo de Mandiyú y un mediocre segundo tiempo de los dos-, disputado en el estadio de Huracán de Corrientes, fue dirigido por Juan Bava, y Mandiyú formó con Goycochea; Juárez, Baeña, Marinilli y Umpiérrez; Martínez, Bernuncio, Guendulain y Pozutto; Alvarenga y Caviglia, en tanto que el equipo de Parque Patricios lo hizo con Gutiérrez; Váttimos, Barrios, Corbalán y Pineda; Marini, Roger Morales, Hugo Morales y Delgado; Pelletti y Flores.

**ESPAÑA.** Barcelona le ganó por 2-1 al Compostela en uno de los tres encuentros adelantados de la 23ª fecha del torneo español. Zaragoza derrotó por 1-0 al Valladolid y Gijón y Betis igualaron 1-1. Hoy jugarán Bilbao-Real Madrid, Español-La Coruña, Sevilla-Tenerife, Valencia-Sociedad, Racing de Santander-Celta, Albacete-Logroñés y Atlético de Madrid -donde debutará Alfio Basile- ante Oviedo.

**BASILE.** El entrenador del Real Madrid, Jorge Valdano, elogió a Alfio Basile, quien hoy debutará como director técnico del Atlético de la capital española. "No lo conozco pero le profeso admiración y espero reunirme con él la semana próxima", aseguró Valdano.

**MERCOSUR.** Uruguay afrontará la Copa Mercosur que se disputará entre el jueves y el sábado próximo en Mar del Plata con estos jugadores: Marcelo Tejera, Claudio Flores, Mauricio Vigo, Mauricio Leites, Diego López, Eduardo Adinolfi, Tabaré Silva, Gabriel Alvez, Ramón Guerrero, Alvaro Recoba, Richard Núñez, Claudio Elías, Alvaro Gutiérrez, Nelson Abejón, Martín Parodi, Osvaldo Canobbio, Gianni Guigou y Fabián O'Neill.

**COPA.** Los organizadores de la Copa América, que se disputará en julio en Uruguay, le pedirán apoyo económico al nuevo gobierno que encabeza Julio María Sanguinetti desde el miércoles próximo. Precisan casi 10 millones de dólares para las obras que le exige la Confederación Sudamericana de Fútbol.

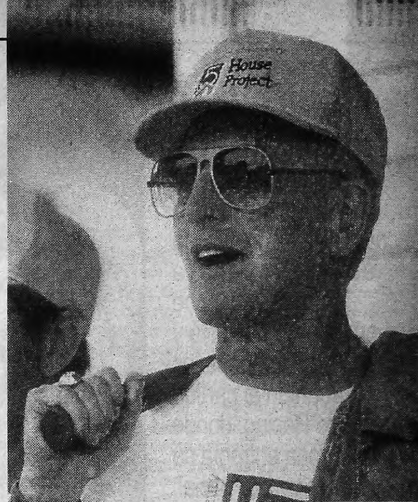
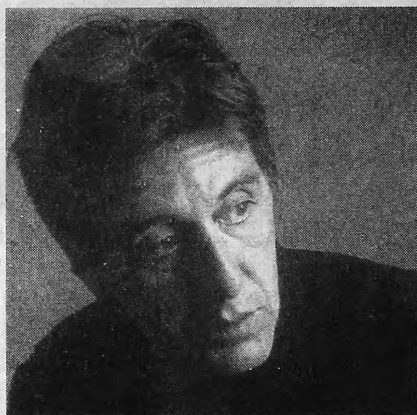
**PANAMERICANOS.** Sólo la mitad de las 36 mil localidades del estadio mundialista de Mar del Plata estarán a la venta para el acto inaugural de los XII Juegos Deportivos de Mar del Plata, que se realizará el 11 de marzo próximo.

**CANTONA.** El delantero francés Eric Cantóná del Manchester United fue suspendido por siete meses por la Federación Inglesa de Fútbol por haber agredido con patadas voladoras a un simpatizante que lo insultó.

**RUGBY.** El seleccionado argentino de rugby, Los Pumas, jugará hoy dos encuentros amistosos en el Hindú Club. A las 11 se enfrentará con Universitario de Rosario y una hora y media después ante el Jockey Club.



Bogart fue un mal boxeador en "El ídolo caído". Al Pacino podría llegar a ser este año el Fangio secuestrado en Cuba. Newman hizo el papel destinado a James Dean, "El estigma de la vida", componiendo a Rocky Graziano.



Cómo se reflejó el deporte durante

# SUDOR, PIÑAS Y



El boxeo le dio al cine algo más de 460 títulos y se convirtió en el deporte predilecto, con su cóctel de marginalidad, submundo y violencia. El béisbol fue el predilecto de Hollywood. El fútbol ocupó el mayor espacio en la Argentina. Pero también el atletismo —"Carrozas de fuego"— y el automovilismo dejaron su marca en el celuloide.

(Por Ezequiel Fernández Morales) En el año de su centenario, el cine mundial renovará sus vínculos con el deporte justamente a través de dos de las máximas figuras de la Argentina, Juan Manuel Fangio y Carlos Monzón. Si Al Pacino hace de Fangio y Mickey Rourke (o quien fuere) de Monzón, todos ellos, en realidad, no harán más que renovar una relación iniciada incluso antes del bautismo oficial de la cinematografía. En 1881 el fotógrafo inglés Edward Muybridge divertía al príncipe de Gales con una ilusión óptica que mostraba a dos boxeadores en combate. Desde el nacimiento formal el 28 de diciembre de 1895 con los hermanos Louis y Augusto Lumiere hasta nuestros días, el boxeo dio al cine algo más de 460 títulos y se convirtió en el deporte predilecto, con su cóctel de marginalidad, submundo, explotación y violencia, ingredientes que no tuvo en cuenta precisamente Carlitos Chaplin para componer su desopilante *Charlot boxeur* (Carlitos boxeador) en los primeros tiempos

del cine mudo.

El drama sí estuvo presente, en cambio, en la vida agitada de los grandes campeones de los pesos pesado. Si hasta Mike Tyson, próximo a salir de su prisión de Indiana, un verdadero mito en vida, tiene ya un film producido por la HBO. Uno de los primeros rayos que tuvo el boxeo cuando pasó de Gran Bretaña a Estados Unidos fue Jim Corbett, un excelente comediante que utilizaba los puños para promocionar sus actuaciones teatrales. Su vida fue al cine en *El caballero audaz*, protagonizada por Errol Flynn, quien a su vez fue boxeador olímpico en 1920. También John Sullivan, un boxeador temible y fanfarrón, liquidado por el alcohol, vio su vida en *El gigante de Boston*, producida por Bing Crosby. El primer campeón negro de la historia, Jack Johnson, fue el eje de la gran esperanza blanca, protagonizada por James Earl Jones. Y Paul Newman, en un papel originalmente destinado a James Dean, protagonizó a Rocky Graziano en *El estigma de la vida*. La más celebrada de todas estas biografías fue sin du-

## Monzón no tendría su film

(Por E.F.M.) El caso Monzón, la película que Juan Carlos Desanzo tenía prevista filmar sobre el momento más dramático de la vida de Carlos Monzón (el asesinato de Alicia Muñoz), parece haber ingresado en un punto muerto. "Yo me enteré que, por lo que a mí respecta, el proyecto no se hace. Y sé que otra gente está en las mismas condiciones. El Caso Monzón no se hace", reveló a *Página/12* el actor Pablo Brichta, a quien Desanzo había señalado como "ideal" para personificar al ex campeón. Otras fuentes consultadas por *Página/12* dijeron incluso que hace unos días fue disuelto el equipo de producción que había sido contratado y señalaron que inconvenientes económicos y las trabas de la familia Monzón frustraron casi definitivamente la realización del filme.

Así, pues, quedaría solo en pie el proyecto norteamericano del productor nacido en la Argentina Frank Cinelli, que tendría a Mickey Rourke para protagonizar casi exclusivamente el momento más dorado en la vida de Monzón, entre 1970 y 1977, cuando reinó invicto entre los medianos. "Mi propuesta —dijo Cinelli el mes pasado— es una película sobre el campeón de boxeo, que no tiene comparación. No sobre accidentes que puede sufrir cualquiera."

Monzón, justamente, fue tal vez uno de los boxeadores con más films en su haber, en su rol de actor y no con los guantes puestos. El "Charles Bronson argentino", como llegó a ser bautizado, debutó en 1974 con *La Mary*, donde protagonizó fogosos encuentros con Susana Giménez. En el '76 apareció llorando y con rúlers en *Soñar, soñar*, de Leonardo Favio, y poco después fue compañero de Palito Ortega en *Amigos para la aventura*. Famoso en Italia por derrumbar a Nino Benvenuti (él también actor fugaz en un western spaghetti), Monzón actuó allí en dos películas junto con la Giménez: *El Macho* y *La cuenta está saldada*.

La película anunciada para este año sobre Fangio, por su parte, se limitaría al relato del secuestro que el Chueco sufrió en La Habana por parte de un comando castrista que buscó promoción poco antes de la revolución que derrocó a Fulgencio Batista. Y el quintuple, nada menos, será personificado por Al Pacino.

Alain Delon también mostró su costado deportivo en "Rocco y sus hermanos".





Anthony Quinn ("Réquiem para un boxeador"). Madonna intentó ser beisbolista en "Un equipo muy peculiar". Kirk Douglas protagonizó la segunda remake de "El campeón".

los cien años del cine

# GOLES EN CINERAMA

das *El toro salvaje*, donde Robert De Niro engordó 25 kilos para ganarse un Oscar por su notable personificación de Jack La Motta. El film de Martin Scorsese fue votado además como el mejor de los años 80 por cincuenta y cuatro críticos norteamericanos consultados por la revista *American Film*. "Le dejé los ojos negros muchas veces y lo hice sangrar hasta que aprendió a boxear y luego él me rompió cuatro dientes y me lastimó una costilla", llegó a contar La Motta, que colaboró con De Niro para filmar la gloria y el ocaso de su vida, que conoció la prostitución, la mafia y la cárcel.

**La más celebrada de todas estas biografías fue sin dudas "El toro salvaje", donde Robert De Niro engordó 25 kilos para ganarse un Oscar por su notable personificación de Jack La Motta.**

Boxeadores de ficción, a su vez, fueron protagonizados por otros célebres del celuloide. *El campeón*, cuya última lacrimógena versión fue protagonizada por John Voight, tuvo su original en 1931 con Wallace Bery y una primer remake con Kirk Douglas. También fueron boxeadores John Garfield (*Cuerpo y alma*), Humphrey Bogart (*El ídolo caído*), Anthony Quinn (*Réquiem para un boxeador*) y Alain Delon (*Rocco y sus hermanos*). Pero Danny Kaye también boxeo en *El lechero*, Elvis Presley en *Kid Galahad* y Marlon Brando fue un patético ex pugilista en *Nido de ratas*. El que más se sacó el gusto fue en realidad Mickey Rourke, boxeador en su adolescencia y también tras su consagración en Hollywood. Hace unos años concretó su sueño de hacer de Johnny Walker, un proletario del box, que cobraba bolsas de 500 dólares, en *Homeboy* (*Lláname si me necesitas*).

En la Argentina, el boxeo fue en realidad noqueado por el cine cuando en 1971 Edmund Valladares filmó *Nosotros, los monos*. Un durísimo documental contra la violencia y el submundo del pugilismo. Escenas de la vida de José María Gatica y Pascual Pérez, la muerte en el Luna Park de Mario Paladino, la pelea entre Archie Moore y Rocky Marciano, material de noticiarios deportivos y crudas filmaciones en insti-

tuciones neuropsiquiátricas completan 75 minutos y 2300 metros de celuloide que Juan Carlos Lectoure, obviamente indignado, resumió en tres palabras: "Una porquería filmada". Entrevistado en 1971 por *Primera Plana*, Valladares anticipaba su visión sobre el boxeador glorificado en aquellos años por el deporte argentino. "Monzón -advertía Valladares- ahora está arriba, en el momento vertical, pero cuando un boxeador cae también lo hace verticalmente."

La cruzada del boxeo tampoco fue disimulada por Leonardo Favio en su homenaje a *Gatica, el Mono*, para el cual Edgardo Nieva aprendió a boxear con Sergio Palma y a bailar tango a fin de componer a uno de la mitos más grandes del deporte argentino.

Pero si bien el boxeo ofrece material mucho más rico, el deporte rey en la Argentina, por supuesto, es el fútbol. "Es imposible hacer

una película sobre fútbol. Habría que hacer otro tipo de película, que tuviera mucho que ver con el documento y poco con una historia tradicional", dijo hace poco el director español José Luis García, mientras hacía de comentarista en el Mundial de USA '94 y acaso pensaba en Havelange (El padrino), Maradona y el colombiano Escobar, asesinado por su gol en contra. En los tiempos de la España franquista, el fútbol y esa Casa Blanca que fue el exitoso Real Madrid fueron el eje absolutamente olvidables. El propio Alfredo Di Stéfano fue homenajeado con dos biografías: *La Saeta Rubia* (de Javier Setó) y *La batalla del domingo* (Luis Marquina), esta última no apta para todo público, a raíz de una "inoportuna" escena de cabaret. Más censuras tuvo la película inicialmente financiada por la FIFA sobre el Mundial '78 de la Argentina. Joao Havelange, el almirante Carlos Lacoste y José María Muñoz se levantaron indignados de sus butacas en la avant première de un cine de Zurich, defraudados porque el director brasileño Milton Reis no se limitó a

filmar los papilitos de los estadios y los goles de Kempes sino también las protestas de las Madres de Plaza de Mayo. Los militares tuvieron luego su película: *La fiesta de todos*, de Sergio Renán. *Héroes* fue por su parte el plural generoso con que se llamó la película oficial del mundial de México '86, cuando todos sabemos que, en realidad, el milagro fue obra del Mago Maradona.

*Fútbol argentino*, de 1990, el documental de Víctor Dinenzun sobre libro de Osvaldo Bayer, es la más completa radiografía que dio el cine a la pelota vernácula, aunque el film, de acuerdo con las palabras de García, no fue realmente pasión de multitudes. *Pelota de trapo*, de Armando Bó, *El cañonero de Giles*, con Luis Sandrini, *El hincha*, de Armando Discépolo, y *Con los mismos colores*, con Mario Boyé y música de Astor Piazzolla, reflejaban el viejo mundo más ingenuo del fútbol, lo mismo que *Historia de Campeones* (la historia del club Alumni) y *El cura Lorenzo* (la vida de Lorenzo Massa, el "fundador" de San Lorenzo de Almagro). Menos lejana, *Las barras bravas*, de Enrique Carreras, ofre-

ció una visión moralina y simplista sobre el azote moderno de los estadios, opuesta a *Ultrá*, el film italiano de Ricky Tognazzi, hijo de Ugo Tognazzi, que se infiltró entre los fanáticos más violentos del Club Roma.

Una anécdota recuerda que John Huston, perfeccionista como pocos, no precisó sin embargo más que una escena para filmar el centro que Osvaldo Ardiles envió a Pelé para que éste, de media chilena, anotara un gol decisivo en el equipo de los prisioneros contra sus carceleros nazis, en *Escape a la victoria*. Franco Zeffirelli, a su vez, no parece justamente San Francisco de Asís cuando insulta a árbitros en las tribunas de la Fiorentina de Batistuta. El presidente de ese club, Vittorio Cecchi Gori, uno de los más poderosos productores de cine europeo, prometió al defensor brasileño Marcio Santos una entrevista con una de sus más cotizadas empleadas, Sharon Stone, si rendía en su puesto.

Y si el cine argentino intentó hablar de fútbol, el norteamericano se ocupó de su pasatiempo nacional, el béisbol. "Creo en el alma, en el tra-

sero de las mujeres, en el mejor whisky, en los bizcochos y el chocolate. Pero, sobre todo, creo en el béisbol", dice Kevin Costner en *El campo de los sueños*. De Niro (*Toca el tambor lentamente*), Robert Redford (*El mejor*) y Gary Cooper (*El ídolo de las multitudes*) también fueron héroes del béisbol, como intentó serlo Madonna (*Un equipo muy peculiar*) y hasta Ronald Reagan, actor de bate antes de ser presidente. Steve McQueen (*Las 24 horas de Le Mans*) e Yves Montand (*Grand Prix*) fueron astros del automovilismo. El mundo olímpico fue idealizado en *Carrozas de fuego* (con música de Vangelis). Pero el sueño norteamericano, qué duda cabe, fue *Rocky*. En cinco películas, Rocky Balboa (Silvester Stallone) inició su carrera hacia el estrellato, recibió casi un millar de trompadas, destruyó a Apollo Creed, Clubber Lang e Ivan Drago y cerró la saga como un verdadero héroe nacional. Hollywood decidió que no habrá un Rocky VI. Rocky Balboa, tal vez, estaría hoy mendigando o preso por violación. Y para ello ya están los boxeadores verdaderos. No los del celuloide.



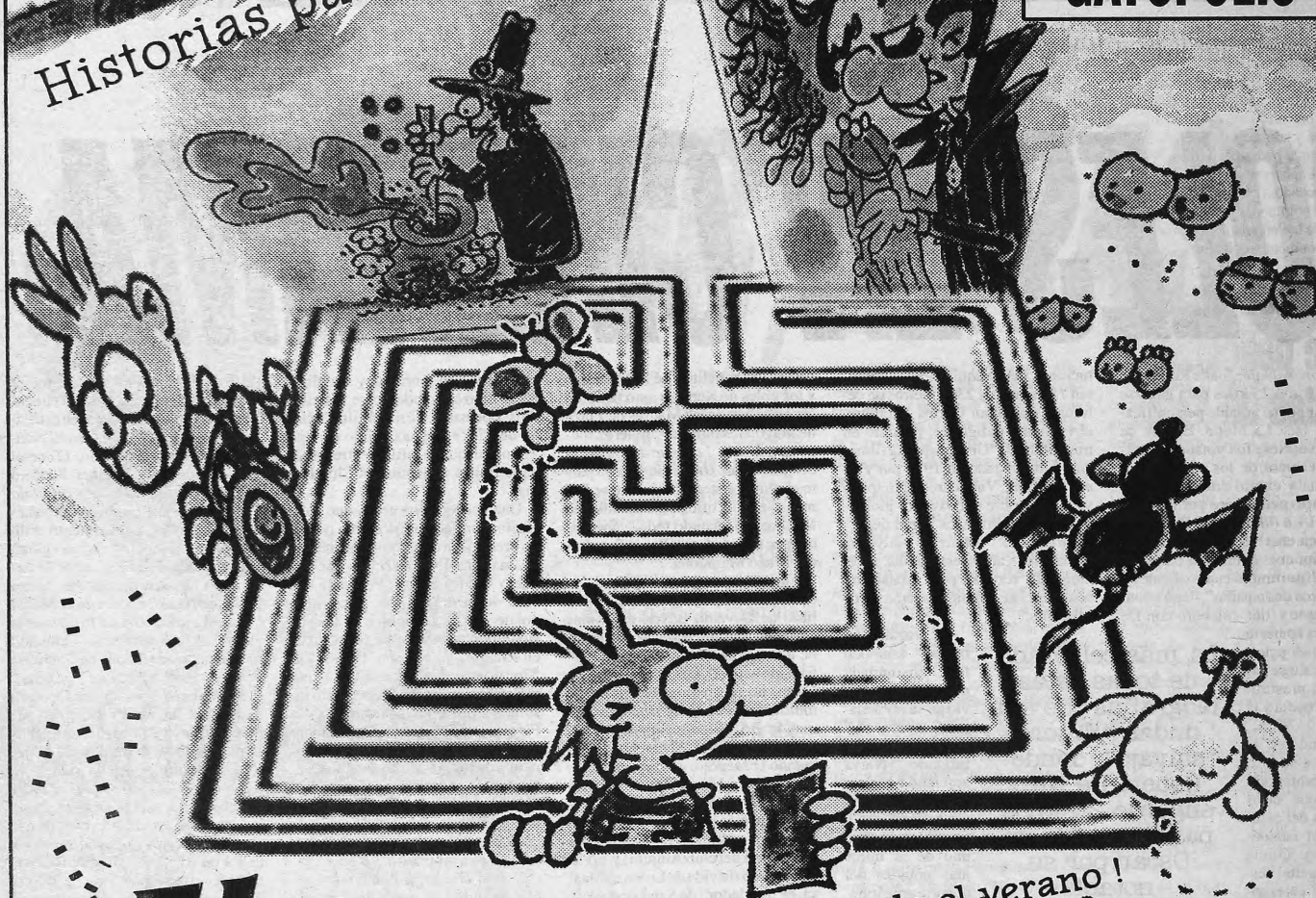
La excelente película de Leonardo Favio sobre Gatica marcó un hito en la filmografía argentina.



Todos los miércoles  
**Página/12**  
regala

Historias para divertirse resolviendo enigmas !!

EL MIÉRCOLES 1º  
**CATALINA EN  
CIUDAD  
GATOPOLIS**



# El Laberinto de los juegos

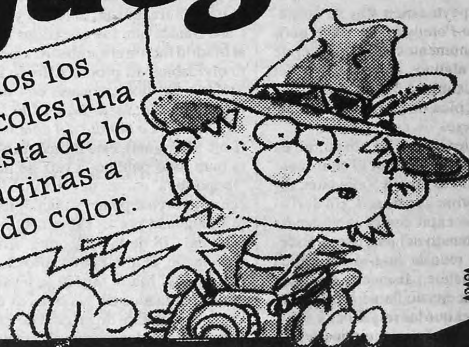
Para que los chicos disfruten todo el verano !

**Página/12**



LIBROS DEL  
QUIRQUINCHO

Todos los  
miércoles una  
revista de 16  
páginas a  
todo color.





Sexo y suplicio en el Renacimiento

# SECRETOS VATICANOS

El Archivo Secreto Vaticano ha permitido la publicación de documentos de la Penitenciaría Apostólica, con cartas y súplicas de laicos y eclesiásticos que revelan las transgresiones sexuales pero también el heroísmo de figuras anónimas del Renacimiento.

Dichos documentos han sido publicados en forma de un volumen de 784 páginas, titulado *Santos y pecadores: Inquisición y Penitenciaría. Castigos y perdón en la historia de la Iglesia*, del que es autor monseñor Filippo Tamburini, funcionario de la Biblioteca Vaticana.

El libro, presentado ayer en el Vaticano, recoge una serie de confesiones, peticiones y súplicas, de laicos y eclesiásticos, que pedían determinados favores, o simplemente la remisión de una serie de pecados reservados, que por su gravedad sólo podía absolver el Papa, a través de la Penitenciaría Apostólica.

Los documentos constituyen todo un

Los archivos secretos de la Santa Sede autorizaron la publicación de "Santos y pecadores", sobre la Inquisición y los castigos eclesiásticos durante el Renacimiento. Se destaca Alejandro VI, el papa con hijos. Hasta hubo casos en que clérigos ofrecieron la autocastración.

repertorio de sacerdotes concubinos, sodomitas, violadores del secreto confesional, monjas viciosas e infanticidas, brujas dedicadas a aquelarre.

No todo es negativo, pues hay casos de transgresiones sexuales pero con una buena carga de estoicismo, como las de religiosos que se castraban para resistir las tentaciones de la carne, o simplemente súplicas pidiendo determinados favores, entre ellas una de la carmelita española Teresa de Cepeda y Ahumada, más tarde santa y doctora de la Iglesia.

Un ejemplo puede ser el de la religiosa profesa benedictina Biagina de-

lla Rocca, "que ha tenido dos hijos que ha matado sin haberlos bautizado, y luego los ha hecho sepultar a cargo de su hermano. Pide ser absuelta del delito de homicidio y del grave pecado".

Los documentos cubren el arco que va de 1451 a 1586, un período tormentoso de la historia de la Iglesia, en el que los pecados privados se perpetraban en un contexto en que el ejemplo de las figuras máximas de la Iglesia, los papas, los cardenales y obispos, dejaba mucho que desear.

Algunos papas renacentistas se destacaron, aparte de como mecenas, so-

bre todo por la corrupción, el nepotismo y la transgresión sexual. Un ejemplo: el caso del español Rodrigo Borja, Alejandro VI, preocupado especialmente de dar un futuro digno a los hijos habidos como cardenal y luego como papa. Un sacerdote de Pistoia, Giacomo Richi, escribía a la Penitenciaría para que le fuera retirada la excomunión. Sus delitos los describe él mismo: "Haber tenido hijos, cometido el pecado de sodomía con hombres y mujeres, tocado los genitales a menores". Pero otro clérigo, el franciscano Giuseppe Di Angelo, pedía la absolución por un pecado bien diverso: "Queriendo predicar a los infieles mahometanos la fe de Cristo, dispuesto a soportar el martirio si fuese necesario, en el caso de ser encarcelado con mujeres que le pudiesen inducir al pecado se había seccionado el miembro genital, por lo que pide la absolución de la censura para poder ser promovido a las órdenes sacras".

## Un ciclo de solistas

La Fundación Cultural Coliseum anunció para abril el inicio de su ciclo musical "Harmonia '95", en el que participarán excepcionales solistas instrumentales y grandes grupos sinfónicos y de cámara. El director orquestal sir Colin Davis, el violinista Itzhak Perlman, la orquesta Academy of Saint Martin in the Fields, junto a su creador Neville Marriner, el Cuarteto Tokyo y la Sinfónica Toscana, son algunas de las propuestas confirmadas. La inauguración del ciclo tendrá lugar el 6 y 7 de abril en el Teatro Colón con la Misa de Réquiem de Verdi a cargo del Coro Filarmónico Heilbronn, conducido por Ulrich Waldhofer y con 70 maestros de la orquesta estable local. Liderado por el violinista Gidon Krener, el grupo instrumental Kremerata Musical, integrado por virtuosos partenaires en viola, chelo, flauta y piano, ofrecerá en abril dos conciertos en el Teatro Coliseo con páginas clásicas y contemporáneas.

## Quince años de películas mudas en Viena

La capital austríaca celebrará el primer centenario del cine con la exhibición de nueve fascinantes películas mudas de los años 1914 a 1929, acompañadas de música en vivo escrita en parte por pioneros como Pietro Mascagni o Edmund Meisel.

Clásicos de la primera época del séptimo arte y films pocas veces vistos tras la aparición del sonoro irán acompañados de partituras históricas o de otras expresamente compuestas con ocasión del centenario en un proyecto coordinado por el Festival de Viena y el Konzerthaus de Viena.

La ejecución de las partituras acompañantes correrá a cargo de conjuntos especializados en música contemporánea como el Klangforum Wien o el Wiener Concert-Verein, integrado por miembros de la Sinfónica de Viena.

Las películas que se exhibirán van desde cortos del gran cómico Charlie Chaplin hasta obras monumentales como *El acorazado Potemkin*, del ruso Serguei Eisenstein, desde el experimentalismo de *El hombre con la cámara*, del soviético Dziga Vertov, hasta el monumentalismo hollywoodiano de *Ben Hur*.

Para tres cortos estrenados por Charlie Chaplin en 1917—*Easy Street* (La calle fácil), *El inmigrante* y *El aventurero*—, con una duración total de 60 minutos, un compositor de nuestros días, el inglés Benedict Mason, nacido en 1955, ha compuesto una partitura que combina citas musicales de Strauss o Eisler con un collage de textos periodísticos y poéticos.

La epopeya cinematográfica *El acorazado Potemkin*, de 1925, uno de los monumentos del séptimo arte y, para algunos, la mejor película de la historia del cine, que trata en clave épica de la revolución de los marineros de ese acorazado en el puerto de Odesa, lleva música del compositor Edmund Meisel, de cuyo nacimiento en Viena se cumple ahora el primer centenario.

El estilo expresionista del compositor influyó hasta tal punto el potencial revolucionario del film que en muchos países europeos se prohibió la ejecución de la partitura, mientras que las imágenes de Eisenstein pasaron, sin embargo, la censura.

Para poder contarle todo lo que pasó en el día, es obvio que tiene que ser de noche.

El último noticiero. LUN-VIER 22 horas.

Cuando ya pasó todo lo que tenía que pasar en el día, Red de Noticias se lo cuenta en un noticiero muy completo, de una hora y media de duración. Con una entrevista al personaje de cada jornada y todo lo que usted necesita saber sobre la actualidad del país y el mundo. De lunes a viernes en el canal de 24 horas de noticias de Telefe.

PRODUCE Distribuidor exclusivo, Luis Sáenz Peña 1043.

RED  
de noticias



Es uno de los pensadores de la política más influyentes del siglo. Pero en lugar de jubilarse sigue con su intensa producción intelectual. Su último libro, "Derecha e izquierda", próximo a aparecer en castellano, es uno de los más vendidos en su país, Italia. En la entrevista que sigue -de preguntas y respuestas enviadas por fax- Bobbio explica por qué sigue atraído por esa contraposición que la gente de derecha considera anacrónica.

**EL PAIS**  
de Madrid

(Por Perú Egurbide)  
"Estoy muy cansado..."

Me siento tan *vilito* por lo que pasa en este país", responde, al teléfono, desde Turín, Norberto Bobbio, empleando un adjetivo que podría traducirse por "envilecido" pero que, en realidad, significa "humillado", sentimiento que deriva de un factor más externo que el envilecimiento. A sus 84 años, el profesor Bobbio (autor de libros como *Política y cultura* y *Qué socialismo, El futuro de la democracia*, entre numerosas obras que jalonan una larga vida académica y una producción literaria que no cesa) sigue conmoviéndose con sus ideas, aunque cada vez ejerza menos la vida pública. Ni siquiera para votar por la investidura de un nuevo gobierno, en su calidad de senador vitalicio, se desplaza a Roma. Su voz se mantiene viva a través de sus artículos en el diario *La Stampa*. Tan viva, que un libro de Bobbio todavía puede batir record de ventas. Es lo que ha ocurrido con su *Derecha e izquierda*, una reflexión sobre la contradicción política básica, convertido en inesperado best seller en el país que ha sido definido como el laboratorio de la política. El propio Bobbio, pesimista histórico y pensador imprescindible de la Italia contemporánea, está sorprendido del fenómeno, y cree que se debe a que se ha interpretado como un panfleto lo que era una simple elaboración científica. Así lo expresa en estas declaraciones que remite por fax. "Me expreso mejor por escrito que hablando", se justifica.

—¿Por que considera posible, útil y quizá necesario que se siga hablando de derecha e izquierda?

—Extraña pregunta. El objetivo de mi libro no era sostener que fuese posible, útil y necesario seguir hablando de derecha e izquierda. Yo partí de la constatación del hecho de

# TAN IGUALES

que, en los países democráticos más evolucionados, en los que el sistema político se divide en dos bandos opuestos, el que está en el gobierno y el que está en la oposición, los nombres más frecuentes con los que se denominan estos bloques son los de "izquierda" y "derecha". Nunca se había discutido tanto de derecha e izquierda, de nueva derecha y de nueva izquierda, de izquierdas y de derechas más o menos radicales como en estos años en Italia, pero no sólo en Italia. En Italia existe, además, un partido que se llama Partido Democrático de la Izquierda (se refiere al heredero del Partido Comunista). Y ha existido hasta hace

poco un partido que se llamaba Derecha Nacional (se refiere al Movimiento Social Italiano-Derecha Nacional, ultraderechista, recientemente transformado en Alianza Nacional). El tema al que he dedicado mi libro ha sido únicamente el de identificar la razón de esta contraposición, partiendo de la idea de que si estas dos palabras son utilizadas todavía continuamente es que deben tener un sentido. Tanto es así que los que las utilizan siguen entendiéndose entre ellos. Se trataba, entonces, de saber: ¿cuál es el sentido en cuestión?

—¿Qué método ha seguido para responder a esa pregunta?

—Mi librito se puede dividir en dos partes. Una parte crítica, en la que discuto y respondo a los argumentos más utilizados para sostener que la distinción entre derecha e izquierda se ha vuelto ya anacrónica; y una parte constructiva en la que, en primer lugar, analizo escritos varios en los que se asume y justifica dicha distinción, y en la que, en segundo lugar, trato de aclarar las razones por las que la distinción es asumida.

—¿A qué conclusión ha llegado?

—La exploración de los escritos examinados me ha conducido a constatar que el principal criterio de distinción adoptado es el de que la izquierda aprecia más el valor de la igualdad, y la derecha más el de la jerarquía, el orden o, mejor, el de la diversidad. Permítame que insista en este punto: yo no he inventado nada. Me he limitado a hacer algunas constataciones de las que he extraído consecuencias. Mi principal objetivo ha sido explicar esto: ¿cuáles son las razones por las que, de hecho, repito, de hecho, uno de los criterios más importantes y persistentes de diferenciación en la esfera política es que los que valoran más la igualdad y los que valoran más la diversidad constituyan una contraposición recurrente y persistente? He intentado desde el principio hasta el final hacer entender que mi libro es, sobre todo, un intento de explicar de la manera más sencilla cuáles son las raíces profundas de esta contraposición.

—¿Y cuáles son esas raíces?

—Los hombres son tan iguales como desiguales; todos mueren, pero cada uno muere de un modo diferente a todos los demás. Hay quienes aprecian más lo que nos une y tenemos en común, y quienes aprecian más lo que nos distingue. He escrito esto: "Se puede llamar correctamente igualitarios a los que, sin ignorar que los hombres son tan iguales como desiguales, aprecian mayormente y consideran más importante para una buena convivencia lo que los aproxima; por el contrario, se puede llamar desigualitarios a los que, partiendo del mismo juicio de hecho, aprecian y consideran la diversidad como más importante para desarrollar una buena convivencia".

—Hay otros criterios para distinguir la derecha de la izquierda.

—En estos últimos tiempos se suele distinguir la derecha de la izquierda también en base al criterio de inclusión-exclusión. La izquierda es inclusiva, la derecha es exclusiva. Pero, atención, el proceso de inclusión depende de que se reconozca que los que hasta ahora eran exclu-

"Tanto la igualdad como la desigualdad pueden tener un valor según el tiempo y las circunstancias. Este es también el motivo por el que prefiero hablar de igualdad y diversidad, más bien que de inclusión y exclusión."



## PONGASE EN ESTE LUGAR.

Si quiere ver su aviso aquí venga a Av. Belgrano 673, o llame al 342-6000 (líneas rotativas)

**Página/12**

Dpto. de Publicidad

## COLLEGIUM MUSICUM DE BUENOS AIRES

### ¡Febrero Fantástico!

Inscripción a los cursos de iniciación en la música para niños de 3 a 12 años: un estímulo creativo a su fantasía.  
¡CON DESCUENTOS FANTÁSTICOS TODO EL MES!

Infórmese ya en:

Sede Central: Libertad 1630 - Tels. 815-5192/5892 y filial Belgrano

# INGRESA A TU FUTURO

- COMUNICACIÓN SOCIAL Y PERIODISMO
- TURISMO
- DISEÑO DE PRODUCTO
  - INDUSTRIAL • INDUMENTARIA
- ANALISTA QUÍMICO-BIOLÓGICO
- MICROBIOLOGÍA Y BIOTECNOLOGÍA
- DISEÑO Y MANUFACTURA ASISTIDA
- ANALISTA DE SISTEMAS
- ELECTRÓNICA DIGITAL Y CONTROL AUTOMÁTICO
- POSTGRADO
  - MASTER EN INFORMÁTICA

ENSEÑANZA SUPERIOR  
DE CARRERAS CORTAS  
CON TÍTULOS OFICIALES

INSTITUTOS DE TECNOLOGIA



INSCRIBITE YA!!

- SISTEMAS DE COMPUTACIÓN
- PUBLICIDAD (PLAN NUEVO)
- MARKETING (PLAN NUEVO)
- DISEÑO GRÁFICO
- DISEÑO DE INTERIORES (\*)
- MEDIOS - CINE - T.V. - VIDEO
- POSTGRADO
  - INSTITUTO NACIONAL DEL AUDIOVISUAL - PARÍS
  - POSTGRADO EN INFORMÁTICA DE LA UNIVERSIDAD DE OXFORD
- (\*) AHORA TAMBIÉN TURNO NOCHE

ORT (A 763) Parque Centenario • Yatay 240  
Tel: 982-3648/3436/5425/6896

ORT (A 872) Belgrano • Av. del Libertador 6796  
Tel: 787-4411 -Int. 234 -Líneas Rotativas

FORMACIÓN PROFESIONAL CON REAL PROYECCIÓN LABORAL

## Página/12

en  
**LA PLATA**

Calle 8 N°862  
P 8 of.B  
Telefax:  
(021)21-1282



según el prestigioso pensador italiano Norberto Bobbio

# COMO DESIGUALES



"Todos mueren, pero cada uno muere de un modo diferente a todos los demás. Hay quienes aprecian más lo que nos une y tenemos en común, y quienes aprecian más lo que nos distingue."

dos son más iguales que desiguales, así como el proceso de exclusión depende de la consideración de que las desigualdades existen y que no es posible ni deseable eliminarlas.

—Sus apreciaciones han suscitado polémica en la derecha, que le reprocha que razona como un hombre de izquierda.

—Yo insisto en todo el libro sobre el hecho de que, al distinguir a los igualitarios de los desiguales, no atribuyo a esta distinción un valor positivo o negativo. Mi planteamiento es descriptivo, no propositivo. Tanto la igualdad como la desi-

gualdad pueden tener un valor según el tiempo y las circunstancias. Este es también el motivo por el que prefiero hablar de igualdad y diversidad, más bien que de inclusión y exclusión, ya que la primera de estas palabras tiene un carácter claramente positivo, y la segunda, claramente negativo. Repito: el objetivo de mi libro es analítico, no político. Me he planteado el problema, no de dar la razón a la derecha o a la izquierda, sino de dar una explicación del hecho de que persista la distinción, y de los motivos de esa persistencia. Sólo en el último capítulo, que es también el más breve, expongo, a modo de conclusión, mi profesión de fe. Me declaro hombre de izquierda, precisamente en base al criterio del mayor o menor igualitarismo que he examinado en los capítulos precedentes. La lectura de este último capítulo, que es el más sugestivo, ha terminado por hacer olvidar todo lo que he escrito antes y por transformar un análisis de dos conceptos en un panfleto político. Lo cual puede explicar el éxito insólito del libro. Yo he sido el primer sorprendido.


—Un sector de la izquierda discute, en cambio, que usted prefiera la distinción derecha-izquierda a la de conservador-progresista.

—No tiene mucha importancia que haya preferido hablar de derecha y de izquierda en lugar de progresistas y conservadores. Prefiero la primera denominación porque es más neutral y, sobre todo, porque está mucho más difundida. En mi libro, cito un texto de la documentada investigación de M. Gaste "a derecha y la izquierda" (1990): "Independientemente de lo que sucederá, derecha e izquierda tienen ya vida autónoma. Han conquistado el planeta. Se han convertido en categorías universales de la política. Forman parte de las nociones de base que informan generalmente el funcionamiento de las sociedades contemporáneas".

**PREPARA TUS EXAMENES**  
CON METODOS Y TECNICAS DE ESTUDIO  
  
Aprender a pensar-estudiar  
Expresión escrita y oral  
DESPIERTADOR DE NEURONAS  
ZABALA 3444 551-2691/4782

**CENTRO EDUCACIONAL DE LA MUJER y EL HOMBRE**  
INVITA A JOVENES DE 16 A 18 AÑOS A COMPLETAR SU CICLO SECUNDARIO  
Secundario en 4 años      Secundario en 3 años  
RM 1500/93 para mayores de 16 años      RM 206/83 desde los 18 años  
■ Inscripción 1995 para 1º, 2º y 3º año ■ Con equivalencias - Talleres - Asistencia regular ■ Salida laboral  
■ Panto Contable y Computación ■ Grupos reducidos - Escuela de cine - Métodos y Técnicas de Estudio  
■ Orientación Psicopedagógica y Normativa para la crisis adolescente ■ Adultos turno noche.  
Zabala 3444 (esq. A. Thomas) Cap. (1426) 551-2691/4782 554-0673

**ALQUILO CONSULTORIOS POR HORA**  
EXCELENTE UBICACION  
EN PALERMO  
PSICOLOGOS - PSICOPEDAGOGOS  
FONOAUDILOGOS - ETC.  
comunicarse al:  
**774-6040 • 478-0121**

**DOCENTE DE BIOLOGÍA**  
Antes de elegir texto para el presente curso lectivo, conozca:  
**BIOLOGÍA I. La vida en la tierra**  
de David Aljanati y Eduardo Wolovelsky  
Otra forma de enseñar y aprender ciencias  
A partir de 2/3/95, retiro sin cargo su ejemplar (L. a V. de 8 a 20 hs., S. de 8 a 13 hs.)  
o solicítelo por correo, acompañando constancia de servicios.  
**EDICIONES COLIHUE**  
OPCIÓN NACIONAL EN EDUCACIÓN  
Av. Díaz Vélez 5125 (1405) Buenos Aires  
Tel. y FAX: 983-4181 / 4191 y 981-3674



LUKAS



CONTRATAPA

—Mire, hice un lío bárbaro. El otro día llamé a México creyendo que era la Argentina y me encontré el peso 6 a 1 con el dólar, casi me infarto, le confieso... ¿Ahora me comunicaron bien? ¿Hablo con Buenos Aires?

—Sí, correcto. La Bolsa está en la lona pero la convertibilidad aguanta.

—Caramba, qué susto... Entonces, ¿para cuándo es?

—Qué. —La devaluación, hombre, para cuándo que tengo un montón de carteras en pesos.

—Creo que más bien vamos a la dolarización total.

—Bueno, habrá que ver si los yanquis aceptan. Ya tienen 51 estados y no sé si necesitan otro. Ahí ustedes qué votarían, ¿republicanos o demócratas?

—Republicanos, acá somos bien de derecha.

—Perfecto. Bush podría ser uno de los senadores por la Argentina y Reagan el otro.

—Reagan está bastante averiado, lef.

—Ah, claro, porque ustedes son todos galanes...

—Massaccesi es joven y con cara de telenovela light, si quiere le mando una foto.

—Alvarez y Bordón, ¿a qué se parecen?

—A Batman y Robin. Hoy se va a saber quién es uno y quién el otro.

—Las masas van a estar apretujadas desde el amanecer para votar...

—No tanto, pero la cosa está que arde y va a ser concurrido porque los Rolling Stones ya se fueron y los chicos se aburren.

—Usted me dijo que no se debían ver y después aparecieron a los abrazos con Menem.

—Ahora quieren volver. Los argentinos somos el mejor público del mundo, no si si usted lo sabía.

—Cómo no, me acuerdo las ovaciones a Galtieri cuando las Malvinas... Un público de primera; mi mujer dice que no es la gente la que va a ver a los artistas sino que los artistas se costean hasta Buenos Aires para admirar al público. ¿Se acuerda? Me "llevo en los oídos la música más maravillosa..."

—No confunda las cosas. Nosotros somos felices y vivimos en un estado de paciente indiferencia. Los Rolling Stones han partido la historia en dos; hay un antes y un después, como pasó con Perón y Maradona.

—Justamente, le quería preguntar: ¿a usted le parece que viene a jugar el Mundial de Francia?

—Sí, acaba de decir que en setiembre vuelve. Los veteranos están de moda y si todo lo que tenemos para suplantarlos son Bassedas y Delgado, estamos jodidos.

—¿Quiénes son?

—Unos chicos que seleccionó Passarella.

—No sé, pero si viene Maradona y a los po-

cos partidos le podemos echar cocaína en la valija, acusarlo de estupro o algo así, salvamos el Mundial...

—Ganas no le faltan y se está moviendo un poco con los muchachos de Racing. Va una vez por semana y juega un picado... Oiga, no sabía que le interesara el fútbol...

—Sólo me interesa Maradona. En la Argentina me interesan tres personas: Menem, Maradona y Cavallo... A las elecciones de mayo la convertibilidad no llega, ¿no? Digo: esto le estalla a Cavallo en las manos y ¿qué pasa?

—No sea pesimista, hombre. Desde Europa todo se ve distorsionado.

—Espere, suponga que la próxima vez que yo llamo el peso está seis a uno con el dólar, ¿qué ocurre?

—Esto no es México, ya le dije.

—Saques de supermercados, bancos que quiebran, nacionalistas que reclaman YPF, todo el mundo comprando fideos, Menem por cadena nacional...

—¿Me llamó para amargarme la vida?

—Para que hagamos negocio, lo llamé...

—Oiga, por teléfono no...

—¿Usted no sabe si Massaccesi está contra la corrupción?

—Igual que Menem, sí.

—Si me permite, con toda humildad le doy

mi opinión: si eso estalla, Menem le da una patada en el traste a Cavallo, le mete un juicio político y se larga de nuevo con el discurso peronista.

—No estoy seguro. Si cae la Argentina atrás va Brasil, después Uruguay y adiós al Mercosur.

—O sea que no conviene. Igual, yo le mando un fax con la propuesta del negocio. ¿Usted conoce a los Yoma?

—Muy buena gente. Andan un poco apar-



# VOLVER

Por Osvaldo Soriano

tados ahora que se acercan las elecciones. En cambio Bauzá está loco de contento.

—¿Bauzá es el que hace el papel de monje negro?

—Una vez tuvo un problema con delantales blancos, pero ahora está muy contento porque después de que Menem sea reelecto va a ser jefe de Gabinete.

—¿Sabe qué? Todo esto a mí me importa un bledo. Si no fuera por mi mujer que es rosarina se imagina que no iba a estar perdiendo

el tiempo con estas pavadas... Deme una noticia cultural, científica, algo que me salve la llamada.

—Lech Walesa se quiere quedar a vivir en la Argentina. Llegó, conoció a Menem, vio a nuestra gente y se enamoró.

—¿Estaba fresco?

—No sé; propuso la creación de un sindicato de presidentes para protestar por la sobrecarga de trabajo. Dice que en Polonia los comunistas se oponen a la vuelta del comunismo y lucharán a muerte por defender el capitalismo y la corrupción.

—¿Eso lo dijo Menem?

—Walesa.

—Estaba pasado de vodka, como Yeltsin. Oiga, ya que no tiene noticias, ¿por qué no me cuenta cómo sigue la novela de Maigret?

—Migré, querrá decir... Usted también se prendió, ¿eh? "El mundo se debate en crisis y tensiones alarmantes..."

—¿Eso es del canciller Di Tella?

—No, de Migré. Lo dice China Zorrilla.

—Es un diálogo expresionista, se diría. Al decir "crisis y tensiones" uno se ubica en la realidad de hoy.

—No, si la novela pasa en 1975.

—Caramba, entonces pronto entran en escena Videla, Massera, Onganía...

—¿Qué dice, si Onganía es de ahora, sin posmo.

—Cómo si los padres de mi mujer se exiliaron después de la Noche de los Bastones Largos, en el año '66, cuando ella era chiquita...

—Onganía es candidato a presidente. Lo sancionaron por decir que la de Menem es una dictadura. No sabe la discusión que hubo en el programa de Grondona con el doctor Illia.

—Onganía, Illia... De acuerdo, le voy a seguir el juego. Ahora vienen el retorno de Perón, la masacre de Ezeiza...

—¿No me cree!

—¿Oiga, no pensará que voy a ir a contarle eso a mi mujer! Onganía era del tiempo de los Rolling Stones, ¿o no?

—Bueno, acá la vida es así, qué quiere...

—¿Me está contando la novela de la tele, entonces?

—No, señor, usted es muy mal público. Ahora, por desconfiado, no le cuento más...

—¿Vamos, no se ofenda! ¿Es verdad que el editorial del New York Times sobre la libertad de prensa le dio en la carótida a Menem?

—Y en la huevera a Barra, sí.

—¿Y por qué en represalia no echan del país a los espías de la CIA, como hizo Balladour en Francia?

—Acá no tenemos a la CIA, ¿qué van a espiar?

—Las tumbas, hombre. Los muertos viven y vuelven a disfrutar los aplausos del mejor público del mundo.

**Envios a todo el país.**

**Austral**

Salidas			Aeroparque		
VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA
800	Bahía Blanca	19.50	836	Mar del Plata	18.30
850	Bariloche	10.30	838	Mar del Plata	19.40
856	Bariloche	08.00	840	Mar del Plata	20.00
812	C. Rivadavia	13.30	842	Mar del Plata	21.20
884	Chapelco	09.10	418	Mendoza	18.00
402	Córdoba	08.20	860	Neuquén	14.15
404	Córdoba	13.10	862	Neuquén	18.20
408	Córdoba	19.15	1060	Posadas	07.20
1060	Corrientes	07.20	052	Posadas	18.35
084	Formosa	13.20	942	Salta	17.30
066	Iguazú	08.10	874	Santa Rosa	17.10
934	Jujuy	17.50	814	Trelew	12.30
826	Mar del Plata	11.40	904	Tucumán	08.30
832	Mar del Plata	15.00	874	Viedma	17.10

Aeroparque			Llegadas		
VUELO	ORIGEN	HORA	VUELO	ORIGEN	HORA
801	Bahía Blanca	22.50	837	Mar del Plata	20.35
851	Bariloche	15.15	839	Mar del Plata	21.45
857	Bariloche	12.45	841	Mar del Plata	22.05
813	C. Rivadavia	18.35	843	Mar del Plata	23.25
885	Chapelco	13.45	419	Mendoza	21.55
403	Córdoba	11.15	861	Neuquén	18.15
405	Córdoba	16.05	863	Neuquén	22.20
409	Córdoba	22.10	1060	Posadas	11.40
1060	Corrientes	11.40	053	Posadas	21.50
085	Formosa	17.00	943	Salta	22.10
067	Iguazú	22.15	874	Santa Rosa	21.20
935	Jujuy	12.15	815	Trelew	16.35
827	Mar del Plata	13.45	905	Tucumán	13.35
833	Mar del Plata	17.05	874	Viedma	21.20

**Al Reg**

**INFORMES:**

**778-4408**

**778-4435**

**Austral**